


## 甹ரியகாா்ீல



கのட்டமைப்பின் பதிவுப்
 Bकர்தலைப் பா திக்காது．

## காஙणी，வொலிஸ்



அரசமைப்பு மாற்றத்தின் பின்னரே தேர்தல் அறிவிப்பு ஜனாதிபதி மஹிந்த இரகசியத் த்ட்டம்
கொழும்ப．டம 5. ூபாமிஸ் பறற்றுய் காஜேலி
 ЬதGத்த பின்றே வே வ1
 நடத்துவதற்க் ஐனாாீிபதி மஹிநந்த ராஜூபக்ஷ தமை

 தீர்மானனி்துள்ளதத1 எб்று நம்பாாाமாक அறியயவுந்தது．
 ளூக்குள் அரசண ம்ப்ப்்

 कப்படும் எஎ்றுப்．அதன்ா பிட்


 வருக்ன்றது．
அリアச



 டுக்குள் கொண்ருடுரவு｜ம．

 कுய அரசின் கீழு ஜொண்ளG வரவுப் பரிந்நுமைை சசய்யப்் பட்டுள்ளது．


## ரூ．2 1／2 கோா கொவ்ளை

4 เாாதாங்களில் குாநாட்பல்


யாழ்ப்பாணமாம்，டே．05 யாழ்． 1 ாவவ்ட த்தில் கடந்த நநாா்்கு மாதநங்கதளில் நநம்க

 பாா ดபறுமதீககாண்ட ดபாருள்கள்் கொள் ணை

 ดகாள் மளயयாட்கப்பட்ட



 ஆரப்பி்க்ப்பட்டுள் ஈका．


 Gம．










 அதேமேணேள，அறு வ்டுடங்








## 66

## ஹெல உறுமய

 போா்க்கொடி ดொழு்பு，மே 05 எதிர்வரும் டசப்பெம்ப กில் தiLLமிட்டபடி வட மாகாாण சணபத் தேர் தமo நடடத்துவதற்கான நடடவட்க்ळககணை एுன் ดேடுத்தால்，அரசில் 8ருந்து இவளியேறு வோம் என शாதக ஹெமை உ றுமயவுய்் எச் சிித்துள்ளது बதु．

 தமாாகக் Һゃாธ்ாடு வリப்பL
 கருத்துத் நதரிமித்த தேசப் பற்றுள்ள தேசிய இயக்ぁத் फமைலவय் கலாாந5தி குணण

＂－பบாமிஸ்，कாமซणी அதீकா ரந்ககணைளப் பறித்இதடுத்த

 कிபி மிடுப்பாா் 6ண எเம்கு 2．ற1தியாா தあவவ்கள்


 க்ண்றோம்．＂－எб்றறாா்．
（क－\＆）

## ஊடக சுதந்தீரத்தீல்

 இலா்ககை 162 ஆவது இடம்

 ஆவது இடத்த்ல் உ ள்ளது． 8ந்தப் பட்டயய60 สம்あை

 இந்ंक ஆண்ருகுக்காஜ அLLL வணைாயில் இந்துயாாுுக்கு 140 அதமது இப் க்டுப்்துள்
 2012ஆம் ஆண்ாடு மi கும் பத்திரிமகைuாளளांकள் நநால் வர் ดぁால்லப்பíடுள்ตனா்． இந்தப் பட்டயமில்．பிம் 5ாந்து யதல் இட்ம்த
 29 ஆவத 8டத்தூஞும்， 9เเрரி்க்கா 32 अவத18டத்
 148 ஆவது இடத்மே பிధकุது｜ள்ளது．சீணா 173 ஆவபு இடத்தீஞுப்．பாீஸ் தாஜ் 159 ஆவது இடட்தி ญும் ๓ ต゙ளø．
（g）

## வலி．வடக்கல்் <br> மேலும் 25 ஏக்கா் சுசீகரிப்பு

யாழ்ப்பாமமாட்，CLD 5 வอி．வட்க்க்ல் 6 ஆயிரததது
 தகकமாக மேனு｜ம 25 ஞுக்का
 ளது．இதற்காண அறிவித் தல்கள் ஒட்டப்பட்டுள்ளன कடநந்த 1 மாதம் 22 ஆம் कீकதி வலி．வடக்கு மற்றும் ఎலி． கிழக்க்ப் பிரதேசங்கकளில் 6 ஆயிிதத்து 381 ஏக்கர்
 कற்காண அறிசித்தல்கள்

\＄தமைणேிிட மேலிதீகமுாக
 कரிப்பதற்காா அறிளித்தல்
 ஒட்Lப்பட்டுள்ตซ
தென்மமபிய கூராமத்தி லேயே இந்த அறிமித்தம்




（क－5）

## பலாத்காா

## காணி பறிப்பல்ல

பஸில் அளிக்கும் விளக்கமிது

கொழும்பு．கேロ 5
ளை க்கில் கா6யणी யுவிகாிப்புத் தொாா்பா6ण क्रเゆிழ்क्र் கேேி
 சாட்டுக60）தேற்று த்ட்

 சர் பஸில் ராஜபக்ஷุ，தைட்் கல்் ஓர் அங்குலக் கா600ी




 சகாால் விடுத்தார்．

 துத் டெெரிமித்த அ60 ம்்னர் பஞில் ராஜபக்லி．தேர்த


## வர๗ி துயทฺดும் இல்ல காळणி தாळை வார்ப்பு

யாழ்ப்பாணாம்，เே 5

கொடகாாமம் வரணி Lாரவீரர் துயிலும் இல்லம் அணைம்் தீருந்த காணி 522 ஆவது படைப் பிரிவுக்கு ธிற்கப்பட்டுள்ளது．
தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் டாவiீர் துயிஷும் இல் லம் இருந்த இந்த 7 ஏக்கர் காணி，படையினாின் தேேைக்கானது எனக் காணி சு6ிீகரிப்புச் சட்டத்தின் கீழ் அறிகிக்கப்பட்டிருந்தது．இந்த 7 ஏக்கர் காணி யும் இரண்ரடு உரிணையாாளா்களுக்கு ிசாந்தமாாणது． இந்தக்காணியை இராணு வத்தினா் சுஎுiகரிப்பதற்கு அதன் உரிணையாளா்கள் சம்மததித்துள்ளனா் என பிரதேேேச டெயலக வட்டாரங்கள் தெரிகித்தன． துயிலும் இல்லம் அமைம்த்ருந்த காணணி என்பதால் கேறு யாரும் அதமுன வாங்க டுன்வர Lாட்டாா்கள் என்பதால் ளிற்பதற்குச் சம்பததத்ததாக உ ரியையுா आர்கள் தெரிவித்தனர்．
（ $5-5$ ）

ดபாகூள்கணை மாத்தூப由1D कாப் டீடடடுள்ளோர் 61ம்று｜ம் அயयांकள் தெரிமித்कனणा்． வiாyாந்தம் நணகககள் ？



 கடந்த முாதம் 52 8ण்


#   

வலி．வாட்கு IDக்கள் சிலர் சிரபத்தில்









 வอி．வนக்கில் 2ாாணையத



 ஆम் कीजकी ஒ क由ंजाणा．


## தீருக்கぁதீஸ்வவநத்துக்கு

 தீருமமல பாவநாச தீர்த்தம்की CுGarborivon .6




 जा．
कிசுக் Casீ








 வரத்திலிரூந்து பாவநாナक்



 ，

கைதடி அரச சிறுவा் இல்ல குழந்கை காய்ச்சலால் சாவு



கூபாவுண்கு ลிற்கப்பட்ட


 ติ



 8． क्कது．
 क． 68 C வぁ का


## 





 －

## 


இரு பெற்றோேைリு


 இல்லத்कில் மைத்து புாா



## 

தழந்யை யாழ்．போதோ
 कப்பட்（b）கடந்क புक क்

 काரி ந5．जिறேம்குமாा் விசா









कमा அவற்றைப் பெயா்เロாற்
 தால் வ ழக் ©ூத் क्राக் कலு के कान பதிவுकளில் நெரூக் कடி कणा नதிள்कொண்ण（b）को जबात，
சிலா் कட்து क्रந்ணぁ，தாயிி பெயयில் श றுதிகாை கைத் काளाளேा்்．அவை பெuர் －ாற்ற டி Cau்யட்பட்ட ாலே வ ழக்கூத் தாக்கல் செய்ய முடியும் எ6ாத் कெक्रतीகிக்க $ப$ Ch की 6ण Dது． कாக்கல் वெய்வ
 ஆயி ரக்க இருக்கின்ற போgுib．பெuiñ
 पிிणாா்் मிக்கல்கकाजा எाकी

คிவகாा அயைக்த்் ஜி．สல்．
 தூதுவா் பதமியில் இருந்த



 அலกி เாாரிகைக்கு நேற்று


 சநூதித்து ஷímை Luற
இந்த்் बந்திப்பிष் போது


அலாா் சாலியிब் ஹைது कிட்ட மிடடட யழிவாங்்கல் மனோ கணேசன் கண்டனம்்

 அரு（1）

 \＆ி6்றクウ்．இவரது கைது எ6் பது कीட்டவட்டயாேण பழி வாங்கலே．
இவ்வாற்ற ஜூனாநாயक Dக்க்ள்

 जाர்．தேசிய ஐक்கிய（ுுன் ซ6ணி｜ெெயலாளाi அஸாத்

 பள்ளி வाठ ல் பகூதியில் நடைபெற்ற ஆர்ப்பாட்ட தில் कலந்து कொன்ण யாற்றுகையிலேபே அவா゙ இவ்வாறு לெெிிிித்काர்．

काவका：－
அஸாாத் சாலி ஒரூ कாலத்தில் இந்த அரசட ட் இருந்தவள் कான்．அणசின் เదீक्रான நம்பிக


 कीकेंक ना नाбषा 60
पுதிதாக அய1 மீது கூற்று்

## 

 uாகங்கள் நேறறறு கடலிด் மீடீபுшпழ்்


कட்பட்ட क्राकக் का आப்பดிம்




 कபபடிकीனाएका


6णीकங் iमற்றும் 6 பணியयाตा
 10 தி｜மிடங் कளிலேயே தூை்் कட்（bப்பாட்（b）நிலையத்து டாாா தொடாபை இழந்த कா6roini் போuிளுநந்தது． இந்क कीเロान



தாாக்க் சூறப்ப（ுகிிறது． இந்து मிலையில் இந்த விเமா
 பணிकக் कடந்த பெப்ரவளி

 เாக அருதப் பணणிकள் இணை
 คீ

 மதியाம்，விเロாோक्र்தி6ா இயाந



சrமத்தும் கோமைகக்் கியைப कுள்ளாவா？அரசில் இருக் கு்் ลயை இல்லாா ढோவை कங் இப்போதுதான்் कிடைத்
 இன்று அणசில் இருப்பவा்क ஞூக்குும் எலலலாம கோாை कबा இருக்கின்றறणハா？
 வழ立 कीय நோ்கா அவा் ツぁதுக்குக் काण66ाம் எচ்று செொல்லப்படிகின்றது．
 वெயลエாक் பக்கி毋ி काற कருத்துக்கकள் மாறி பிரசாரமா வது சகஜூib．இந்த சில்ல
 ஆளை ウைத்துக் கொ6ண்டி


 இருந்काல் அकை वட்ं क्र की 子்

 அவा் விடிவிக்கப்பட வேே்் （b）in．அவाது ஜぁாநாயक அण

 எ6்ாறாா்

## 


 யாழ்ப்பா6ாक்திலியூந்து அக் கணைப்பற்று｜்ககாஜण Lஸ் சேேை நநளமுூकல் ஆரப்மிக்கப்பட
 வரத்து वணையிின் வட
 அ－அஸ்காा் அறிவித்குள்எாாா் பொது மक்களின் வே бண்டு

பட்கிளाள இந்कன் वேவை की णारुएं पीற்பकல்


 பஸ் நிணையத்திலி ருந்து ம் पDப்படவுள்ளा6ण．

 று்் அக்கणリப்பற்று பஸ் நிலைய｜ங் कளில் பெற்று क்
 தெெிவித்து由்ளाாi்

## 

இலங்கையில் கடமைகளைப் பொறுப்பேற்கிறாா்


कொழும்ப，6in 5 இலங்யைக்காம் வதிமிட பிரकी நிकியாत டேลிட் டலி


 பேர்षாाட சவேஜ் ஜின் क．प：

 லாந்துக்காகா ஐரோப்பிய


 பi்（ட）வருकीறாi்． பकमி விலகி்் செ ல்லவள்ளा －तोणाए பाரणாட சாவேஜ் 2009 ஆம்

யில் படேणीयாற்றிய அனூபவเம



 कளा தொட்ட்பான ஐரோப்பிய
 ஞூக்க உ बा बात நோ்ந்தक б氏் ஜீ．नஸ்．பி．பிஎஸ் வரிச்
 தேரிட்ட


அந்த வேகம் இந்தப் பிரடதசத்து்க்கு இனி எப்பuாதுதான் வருமமா．．．？！





















 2．ருவவய்்க்ம்．


































 எ๘்்













#   

யாழ்．மமைக் கோட்ட ிபாதுநிணைuினणा கழகம் கண்ாடஎம்ம

| பொதும்்க बூ சொந்த வாழ் விப்ங்கका शபकாிப்பது அடி்் <br>  <br>  <br>  <br>  कெकितிதித்｜ள்णाது． <br>  <br>  ஜலயின்் முழு வடிவும் வருமாற！：－ <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br> ©ூறிப்பாக வலிகாமம் வட்க்கு <br>  அவा்களூணைய விவசாய நிலम் |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


பொது ப்க்களதுசொந்த வாழ் விடஙகळぁा அபक तीப்பது அடிப்
 कीறோம் என்றற யாழு．மறறக்
 இந்த விட யம் தொட்பாா அனுப்பி கையிி்் फடந்த இருபத்கைந்து வரூட ந் பல்வேறு இடங்களில் அकதிகளाா வாாுு ம் क्रமிழ் மக்களின் வாழ்கிᄂ நிலா்க்கள அபकிப்பது


 சொந்த இடங்களில் டீள कூய
 மக்களின் நீம்ட नकीரபாார்ப்பைத் இம
இங்கு மட்டு மல்ல வடக்கு．
 இவ்வாறானன செயற்பாடி कளा தீலிரமாக முன்னெடிக்கப்பநிவது தேேிிய நல்லிஎனக்கத்துக்கூक் கூநநநதக
 काட்குகின்ாறேோம்．
போரால் மோசமாகப் பாதிக்கப் －தமது வாழ்விட ங் कளை
 அவர்कஞூைய வாழவிடங


 குறிப்பிட ลிரூம்புகின் றோா்்． இந்த்் वெயற்பாடிகளுக்கு नதிராய

## เாறி வரும் இส்ஈறறய உலகில்

 ๗கமிடப்படும் பாரும்பரியயம்பேராசிாியா் சத்தியசீலன் தெரிவிப்பு
 பரியம் கைகிடப்படுகிறது．யாழ்் பாோத்தின் பார เ்ப வเம．டெொழி，வாழக்கேை டுறை．
 சிळெைவை ந்து விட்டன． तிक1் எஎ்றற ，நாம் あருकி அவற்யை （ுயைந்த வியல்்கு விற்று நாi் प्कीய पொரூनाकळा வाओ கூकी

ஆனால் கிற்கப்படுவது பாyய



 விடிகிறோட்．
1．$ல$ C ைை க் क
 சியால் வெளிவந்த्र＂யாழ்ப்பாாண வாழ்คியธ்＂நூல் வெศியீட்ட मीழா கைலாசபक्ி कகைையणा்கில்

 எமது பூரணण ஆதரவையு ம் தெரி आததது


 ब5manicuravimid யாழ்ப்பாமும்，ढே 5 சமபயின் சாலைகளில் பணி யாற்றி ஒய்வுபெற்ற பணणியாनाi்क ளில் 64 பேருக்கு பமுிக்கொடை கள் வழங்கப்பட்டுள்எா
 இவ்வாறு பணியयாளा்कளுக்கு வழண் कப்பட்டுள்ளாgு என்று வட மாகாணणப் பிரதித்தொழில் ஆळ कणायताता
 2001 ஆம் ஆб்்டு க்குப் பின்бனां
 இकு வழங்कப்பட்டது．இந்த்் கொடுப்பனவு வழந்கப்படாாை கூறிक्र்து பணனியयாாா்கள் வழக்கூத் काக்கல் वெய்कி ருந்தனாா． இதேவேேேை，இன்னும் சில ப6णி
 வழங் कப்பட வில்லை．அவा் कள்

 வழங்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படிப்


#  

## 

##  




போூே அவ் இவ்வாறு தெரிவிक்

काता．
काता．







பெயாரங்்ாடப் போடுவதில்ணை．
ஆणाா நநாங்க由ो இதற்கाक அणी யம் நூடததுவோ்் அல்ல．




 काநु விட்ட（6）விட்டணा．





 คीட亡ட




 கொண்டி செயற்படுகின்றோா்．




 Cெதிதித்துாति．（ 1 －14－fி）

##  



## 

 Sிமாசவும் கொண்ட कीருமதி கோமதி धLாட்சாம் நேற்று




 கிழmை அவाது இல்லத்தில் நநாடபெற்று பூதவுடல் தகனனத்து்
 आथும்．



## 



 வमித்தவருமாக कीருமதி மர帀தம் ஆறுயுகம் நேற்ற
 அன்காார் காலஸ்சென்றவப்கकாாம கதிரவேனु




 மாமிபும்，நிலோஜன்（ஆஸ்திதேமியा），நிரோஜன்，






T．$ち$ ！

## 

（ஓய்வ पெற்ற பொலிஸ் 2த்துயாாकத்தர்）

 कொாாட டெல்லப்பா தியாகणाாசா நேற்று


அब்प्यकं







 कொजांबाவும்．

म็มเเเ：
Һ，Һゃに


## 

 மாகவும் ந5ல்ソூர் செட்டித்
தெருயை வசிபபிடமாகவும் கொண்ட திருமதி பராசக்தி சிவசுந்தणம் நேற்று（04．05．2013） சஜிிக்கிழமை காலபレானாார்． அண்नाா் காலஞ்சென்ற சுந்த ரம் சாமியயாाின்（சிவசுந்தாம்） அன்பு மணைவியு｜ம பிரேம்கூமா
 பிரதேச சாை）பாசமிகு தாயும் யசோதாவின்（ஆசிரியை，திருக்
 ணம்）அன்பு மாமிபும் சானூஜென்，

 அருணைப் டோ்த்தியும் ஆவாா்．

அன்ணाாிி் இறுதிக்க்கியயயகள் இன்று（05．05．2013）ஞூயபிற்றுக் கிழமை அவு｜்் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் டி．ப． 2 மணியளவில்



noolahantirg（11．



18－XXXX
தொடரிலக்கசுமைய
NISSAY Palsure
Gक्ञा1 і1 077883.5798

का नीजिए क्या हैट கண்டியில் SUZUKI ASTAR
10000 cc 2012 model．Automatic transmission，KT－0xxx काri விற்பயைக்கு உண்டு．தரகர்கள் அவசியமில்ணல．
G解 i1！：0814929545，0717295620


## 









 ᄂब゙ந்தி य ता
















 काळuゃतनातí．















 Fanishrom


#   

## 2005 இல் இது குறித்து ஆாாuய்யட்џருந்தது

毋ையும் இணைக்கும் அராலி










 Яibroven oireeb










 fimoulio \＆©ije al jurme


வேலேை－அராலி கடற் பாேை ஆகும்．இந்தப் பாணை பேातीன் போது அழிகடை ந் कது．
இந்தப் பாぁぁயu மீஎட்

 அரச அफிபருக்கும்，வேலா660




## யாழுப்பாซாம்，மே．s

 ஜकதநி அரन फுकியuாाi இல் ல矛தில் काங்கியிருக்கும் டுकி யேातंकनीवंण यैकी कणुकी山ாழ．பொது आலゃकம நட I5 ．क्रंकीயका．
இல்லத்தில் क्रा்ய कीயி ருக்கும்
 மற்று ம் அவा்कளी6்் வाசிப்
 （1）का叩त இந்क आலक நட เமாடிம் சேேை இட ப்பெற்றது．



## कடณவகஙा இல்லத்தில் நட क்

 துவकற்கும் தீர்பாமणிक்க ட் பட்டுள்ளकाக இல்ல அத்क्री யட்சகா் क्र．कிருபாकणन் कெ किती ஷித்தாा்． பெற்ற இந்क நூலக நட மாடிம் சேேையில் இல்லத்தில் क्रांघியிருக்கும் அक्रीकமாण
 பயங்பெெெறறனனा
பார்கைக் குறைபாடு பறற்றுப் வாசிப்ப कीற6் அற்ற வயோ திபர்களூக்கு நூல்கள் வாசித்


## 1D๙ியリந்தோட்டத்தில் பதிய வொதுச் சந்தை

uாாழ்ப்பா6rovis，டே
ம660ியय்நேேோட்ட क்कில் पுकியய
 அணுபப்பதற்கு நடவடிக்ணை नடிக்கப்பட்டிள்டाது．


 ஏற்பாிெकளி மேற்கொள்றுபு


 இந்தப் பகூதியில் பொதுன் बந்ळक ङீ்றற இல்லாक காा
 कட்க்कா6ण மரக்கறறி மற்றுப்
 வெற்கு நீбனை தூராம் செல்ல வேண்்டிய நிலலக்குक் क्रளा आப்பட Chள்धान



 பகூியில் பொதுச்சந்மூ ஒ்்றை அயைமததுத் தருமாாற

பொதுச் சந்ळத ஒன்று இல்லாத காा ணத்தால்
Sォதேசமக்கள் தமக்் குரிய மரக்கறி மற்றும் கடல்
உ ணவுகாளப் பெறு வதற்கு நீண்டதூரம் செல்லவேண்ாடிய நிலை்்துத் தள்ளப்பட்டுளள்ஸा ேr்．

 இதோை அமித்து இந்த்ப பிர
 セ．ணவுகளை வைத்து விற் பணை वெu்வकற்காக்ப் பuாது｜்


## பதிब்ம வ வயதுச் சிறுமியுடब் இருந்த இணளஞ்் ळகது

யாழ்ப்பாோம்，மே 5

 மேைைி போல் வாழ்ந்த கூற்றச்சா்ட்ல் クィவயதுமைய ய இळைஞன் ๗कது वெய் ய亡்பட்（ட）ஙிளாக்क เnறியலில்

 62 றை


## ธேயே இந்தச் சம்பவம்

 8டம்பெற்றுள்ளாका．ககது செய்யப்பட்ட சந்தேக
 （1）ற்படித்कிய போது அவ ரூக்கு ஙிளக்கம மிய ல் 2த कரவு பிப்பிக்கப்பட்டது．




 விட வீकி அபிவி ருத்கிக்க்ே அाग जுன்ஜு றியை அणीத்து வருகில்றறது．


 வேம்ாாயது இன்றைய தேணையாகும்．
வல்ணல－அராயி வiकி कாப் பெற் बீதியures மாறறபப்பட்ட வரூ




 வேலmண－அராலி कடற்பாயை அபிகிருத்தி कीட்டத்றை விळாந்து டெயற்
 கிணணாந்த ரீீியில் செயற்பL
 काता．

5 வயது சிறுமி
துஷ்பிரயோகம் முதீயவா் கைது

யாழ்ப்பாமணா்，மே 5
 พல் துஷ்ஷிரயோகம் செய்த



 Gோப்பாய் பொலிஸ் பிிிகுக்கு －ívL்ட ப்கூ சிறுயுயே இவ்வாறு துவ் திரயோகம செய்யப்பட को ञातातi எक்று தெரிகிக்க்ப்

## びட


 றத்தில்ல் முற்படித்தப்பட்டாா்． அவாை எதிவ்வரும் வெம்ளாி்க் कிழாை வவார விளாக்கமறி யலில் மைக்குுமாறு யாழ்．
 नாப் பொセிஸणா் தொகிித் कणाi．
（ $9-4-86$ ）

கб்்காட்சியும்ம சான்றிதழ் வழா்கலும்
தெб⿱一𫝀口iமராட்சி，மே 5
வட மாकாண कीராம அபி விருத்कித் कியைய்க்ளத்தின்
 மரサட் Яी பிரதேச दெயலक மகणीति அபிடிருத்கி நியை யத்தால் நுட த்தப்பL亡ட ஆை வเிவமை क्र்कல் கைவேமை， அழகுக்கனை，மணைப் பொரு ளியல்，பயிற்சி நெறிகரில் பட்கு பற்றியோாால் வடிவ மைக்கப்பட்ட பொருள்க ศின்ं ऊண்காட் की நடைபெற வுள்எதத
 மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழைை முற்பகல் 10 மணனிக்கு பிரதேே செயலक மாநாட்டு மண்் பத்தில் நடைபெறவுள்ளாது． பிரதேチ कीராi亠 அபிவி ருத்क्री அலுவலர் कr．ரவிகரன்் क्रலை आமயிி் நடை பெறும் இநந்த நிெழ்வுக்கு முதன்மை கிருந்
 அபி ஷிருத்कித் திய ணா்கकள மாकाணப் பணிப் பாளां ஜே．ஜே．ஜி பொலிஸியன்． தெб்மரा் சி பிரதேே செயலர் की ருமதி அ．धாந்த சீலல் ஆகியோருு் சிறப்ப விருந்தி ஞர்களாக யாழ．மாவLட कிராா அபிลிரூத்தி அலுவலiा திருமததி நவமமणி அலோசி யஸ் ஜெயாராசா，சாவ๘்்சேரி
 முத்து அலெக்ஸாண்டா் ஆகி யோருமும் கலந்து कொா்வா்． हிகழ்வில் பயிற் சிகளை நிறைவு বெெिபுதவா்कஞூக்காா சான்றிதழ் வழர்கலும் இடம் பெறும்．

சாவぁむ்சேサி ணகத்தொழில் வமणிகi மம்ாறத்திதின் 34 ஆவது ஆซ்（b）பொதுक் कூ $L ᄂ L$ ib இன் று ஞூாிிற்றுக் कி ழゅை
 ¢ேேி ऊச்சேேி டி，Dிபேக் கல்லூाி 10ண்ற பத்தில் நடைபெறவுள்ளது．
 தமைைையில் நணை பெறும்
 Иीருந்कினाாாक சமூक वேேை कளा शமைர்சின் वெயலாளां திருமதி இமெல்டா சுகுமார்

திருமததி அ．धாந்தசீலல்，தெம்
 பாளात் जु．कीருஷ்ணணகூமார் $2 i$ UL．பலர் கலந்துகொம்வா்． ケூட்டத்தில் பாட சாலை เமா6ா வா்कளுக்கு கல்கி arक்குவிப்பு

 அங்கத்क्रவர்களி6் சே மிப்புक் क्रிடடத்தில் முб்ா бfிலையில் நிற்பவा்कேைக் कௌாリவி क்தல் போன்றறை இபi்பெறுமெロ
 कெரிகித்துள்ளாா்．


## 




## 


 01) சேல்ஸ்மன் (பொதி கட்டுபவா்)
02) களஞ்சியக் காப்பாளா் (ஸ்ரோர் கீப்பர்)






யாழ்ப்பாணாம் நகாில் இல.155, 157 மானிப்பாய் வீதியில் பிள்றையாா் இன் ஹோட்டலுக்கு அருகில் சமுர்த்தி வங்கி இயங்கிய கட்டடத்துடன் கூடிய இரண்டு பரப்புக் காணி உடனடி விற்பனைக்குள்ளது. இன்று ஞாயிறறும் நாாைைுும் நேரடியாாகப் பார்வையிடலாம். விலை கோரப்படுகின்றது: Gெлा іџ: 0775498376




 GカIL 니: 0776081693





जानिकीजीति MCuCDताप


 For:Student|Business|Migration | PR | Visit Famity|Dependant | Refused | Visas 2077.4789389ha07F912a334





 இவ்வாாு காயைமமைந்தவயாவார்.


சம்பளம் - SR 7501- + உணவு
(1 SR = Rs. 35/-
வயது: 21-38

## Terms \& Condilions:


 - 2 வருட ஒப்பந்த कாம்ம்

பாஸ்போட்டுடன் உ டன் நேரே வாருங்கள்
Res onfinemo 0773103100


## giz

SRI LANKAN-GERMAN
DEVELOPMENT COOPERATION
Project Goorimator - Diary Project (Uaifina District)
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$








## பாடசாலைக்ளுக்கு

## உதவும் CBL







 CIngyni Caxw Cono


 कां । 1 （1）कों，कल लुक को










முதல் இடத்தீல்
இலஙங்கை வங்க
 ब（Cb1 inich（）OUbiby


 यध्रीक in को ili




 काजितनाका．





 शक





## பாணவா்களந்க் ஓநேஞ்ச் நிறுவสயเட் பиกிற்่ிி

ஆறு வயதுக்கு மேற்பட்ட் பாடசாலை மாணவவा்कளுக்கு ரொபோ தொழில்நுட்ப் कொாடர்பாक பயிற்றுவிகं（大ம் செயற்றிட்ட பொன்றை ஒரெஞ்ச் இலக்ட்ரிக்ஸ் நிறுவேய ஆரம்பித்துள்ளது
அक़ற்கமைய பொரயைाயிலு｜ளाब நோா்த்வுட் குढோபல் சா்வதேச UTL சாலையைய்்் சோ்ந்த 6 முதல் 13 வயதுக்குட்பட்ட மாணாவர் களூக்கூ गொபோ நிர்ம்மாிபபத

 டை ந்து வரும் ரோபோ நொழில் நு்ப் தொடாபாகப் பயிலுவ தற்கும் அவற்றை மிர்பாணிப் பதற்கும் இதன்セூலம் சந் தா்ப்பா் கிடைக்கின்றது．



कற்பிக்கும் நடவாக்கைあளூக் குத் தமது





 जातं கூஷான் कொடிதுவ்க்



 சந்தாபப்பம் வழங்कி णाல் அவा்कनाது ஆற்றல்களை மேம்படுத்தலாம்．அक்துடம் புத்कகங்கळை படி ப்பதைவிட क் क्रமது அனுட
 ஈடுபடுவது मிறந்தது．எбக் கூிப்பிட்டாா．
 பிரक्री சनிக்கிழமை தேோறும் ஒரெெஞ்்் இல்க்ட் กிக்ஸ் இஞோவேஷன் மதक्र்திய நியையक்தில்


 ஒரேஞ்ன் நிறுவேक்தின் ஆய்வு inற்று ib அபிவிருक்की பி กीவின் பொரி யி w லாளा






 ๑ルiकぁைைな कराद

## ดகாழும்பு பல்கமலயில் மைக்றோிசாப்ட்

Imagine Cup 2013 தொழில்நுட்பப் போடடடி

为





（

कாா போLí Iquாror Imaginc Cup 2013 कொழும்ப ப்்கணலல்் ఉழகத்தின் ๘ணणி कி ゅற்றும்
 அரウ்லில் नकीர்வ（ு1் 1010 कிகकி நணடபெெவுள்ாேு． இப்போ iq4ில் வெற்றிடெயும்
 றர்ஸ்பபர்க் நகளில் mமக்போ சொப்ட் நிறுவனத்कாால் நடத தப்பดிம் धர்வுதேa Imagine Cup போட்டியில் पங்கூ
 कीं：（1）கின்றது1．
இலாந்கைபில் இவ்வருடத





 இறுதி்ச்ற்றில் 14 அணுிकளा மோதுவதற்கு த கூதிபெற்
 அணிகளा் இறाकிப்போட்டி

 ரヘ்ஷயாธிில் தமது की றஜை

पiம் கியை்க்கும்．
இவ்வுுட போட்டியகளा पுकीய ப ரிமாணதததுன் பூகோாா （தடியாிமம．पுத்தாக்கம்． ลीตையाए்ட்ட ஆकிய çன்று பிரிவுகளில் கீழ நமைபெ｜
 पுதைமகぁை படைப்பதi்
 ©ாைा வெナிப்படுதிதுவதற் （क5ம் இப்போட்டி உதவ्यकी6் றது．இறுதிசிசாற்றில்
அணிकள் ப方（5பற்றுவது

 क्रणा ஆण अணणनीकளा पुढோना ©ுடியுரிமை மற்றும் புத்தாக் कம் ஆகிய பிிிவுகकளிி்்் கீழும் போட்டியிலிகின்றான்．துmை
 நூடொர்कள் குழாமினாால் போட்டி कள் மத்कிய ஸ் कம் वெய்யப்பட வுள்ளது． पுத்தாக்க பிிிகில்
 －ற்பத்कி தொடாாபாकவும் பூோாा குடிய4ிறமை பிிிவில்




வும் விตளாயा்ட்ப்ப் பிிகில் வா்்ததக ரீकியாா பெறுமதி कொடா்பாகவும் கவனம் செயுத்தப்படிய்．
இல்ங்கைபில் Imagine Cup போட்டிகள் முதற்தடமை यात गoot ஆம் ஆண்（b） அम்குரார்ப்பணाம் செய்து毋ைக்கப்பட்டது．உ ள்ளூ பல்க ๓ை


 もந்தர்பத்யை எற்பலித்தி



 தळைைபத்துவ பண் 4 ．
 தாைா ஆற்ற்் ஆகியவற்றை ढேமபுித்தவு｜் இப்போட்ட

தேflu CurLiட தொாட்பாக ウமக்சோனொப்பட்（6）（5）

 ๓कயில்＂இப்போட்டி்कளில் வெற்றிபெறும் அணण ரல்ஷயா வில் நாைபெறும் சர்ஃதேே போட்டில் வெற்றிசெறு｜ம்

গன்ற எதிா்பார்ப்பு எமக்குஸ்

 मிந்திக்காाமல் पதிய לெொழில் நடபத்துடன் இணணநந்ு
 பி்்பபறறி வெற்றிப் பாmem m
 எஞ்பதற்காகலே இப்போட் டி नற்பாலு செய்யப்பட்（6）ளi अकु＂नक लकीजिபிi：चाі． －ர்円தே Imagine Cup


 कமது படைப்ப்க் क का அபிவிருத்கி் कொ｜ा்வकற்கு

 Øெпசொாப்ட நிறுவஞா் வகூத் துள்ளது．©ுழு ஒன்றிிळால்

 செய்யப்பட்（6）நிकி உ．कฝி செய்யப்படிவதுட் தமூ

 Bிकीकजीक் ஆலோேேை 1Dற



# Diఫi 

# முதீயோா் சுகத்தை <br> நோக்கிய வெற்றி 



（Regular medical checkup）
 அकाताா किக்่ o（Adequate and appropriate treatment for discases）

 personal environmental hygiene）
 appearance）
 （ $\AA$ dequate rest and sleep）
 （ ＾ssisting for daily activities）

 （Active，passive exercises）


Gu Ipoù（Outdoor，indoor games）
 home work）


 $\therefore$ ．कคிய｜बींक்，क்்（Rehabilitation measures to disabled）

3．20 a．boin（Psycho logical health）
 कல்（Using effective commu nication skill）


 क．$\dot{0}$（Introducing the visitors）
 slowly and clearly）


 Gauibsoo（Introduce daily the date and time）

 the treatment results）

 allowing a bystander）

 having reading habit）
 （Provide audio visual aids）
 ดकи（b）क．कふ்（Make group recreational facilities）
 கௌทリดி．क்ண்்（ $\Lambda$ ppre ciationwhen performing good acti vities）
 （Helping to get spectacles and audio aids）

 do $\boldsymbol{t}^{\circ}$ I in）（Encourage to celebrate birthday mecting）
 ？ふ๑からふ்（（Arranging spirtual activitics） ＊ЯЯு，



 （Allowing to independence）






 （काइयाँ बुण्यां）


＊คी（̧̧ஆか்（lall）


＊｜b1 க்கூ in काЯ（Walking stick）
＊Ғ（ु）



 wearglass）
 （Security if in medicine）
＊कु1०（b） $1 /$ ซ่ं बांीकापयां（Scalds and burns）








## 



 

## 

 （ऊ）








 cataract）


 cataract）





 ｜5 เी पில।




## 

 ఎळा कல்．














 dration）

## 






## 

『த்திசில்்சை
（Cataract surgery）



# எாிபொருவ் பாயியபத்கை புயைைиாக வழஙீகவுட் 

கடல் தொழில் அமைச்சருக்கு செல்வம் எம்．பி．கடிதம்





 தொழில் அயம்்சருக்（5）






 கடன் பெறுவதீல் சிக்கல்







मिकகकणलंक कर








 ूटூf fibiporif．





ஆரம்பமானது
மாாிய थ】 விநியோகம்ம













 किய कलक்காாकण iगाणीय？




Gேロவ हிமையத்தில் ？जाना －गक்கकाढூசியத்தில कामात
 த्रாक्यां இத





 ம்க் कொடுத்து வுந்த Bிணை
 கடற்றொிில் மற்றுு் நீீியயல்

 வநந்தक）．
இந்த5 நியையில் தநற்போத



 Сெய்யுப்பட் ©ுள்ளாது．

 （1）கு் கொாுத்து வருகி6ாற





 －
 जीक लுறறப்புं இலநறி नाी







விதிகள் டீறப்படுவதால் பாதீப்பு




 பது விதியாகுi்．அणாால் இது பது வி कीயாகுib．அனாால் இது पில்பற்றப்பா ாமாவuால் தூசிப்


 जणவே உ मीय அकीகாfीकளा இकில் कமையดட்ட（6）உ तीய बीकிகளका ஒப்பந்தகாரர்कளा
 कாை ढேற்கொள்ளூ மாறுும்
 कु｜ांजकाता．


## சிவபாப்் வீதிळய பாராைக்குக

amenastan ．ass
ந๐๐ाL

 कே，



 விळक்பயுிிிறத1．
 இருந்து पறற்் क，








## தாக்குதஹுக்கு ぁळ்ル खIID




## 









## 









## 1Dாந்யை க்ப்க்கில் <br> ID๔01ல் இெொாா்ルால 








 ๓iேப்ல் ந5mை டெற்றத1．





 amu－प्य்பினणांकள் ஆकी




कற்பung in இLib டெற்று வலும் இந்திய
 1ம6णமைப் பெற்று்கொாள்ण






 एம்ण அबழிகின்ற இடத்कில்


 அனுமதியை பெற்ற பி்்பே

 รซேிலுய் இராயுவு் அண மதி வழா் கூவதில் कாாதம்


 வத்தி চाणால் கடிமமயாாकத் நாக்க்ப்படுவதநாகவும் அந்த மக்கள் தெரிகித்தøாi．
இந்த हிळぃயிி் ம்க்களிி் ढோतीक்ळ बक बकं（C）அண ம




 ஞூதोளாேाi．


 Иतकी
 பே\＆இந்தப் பிர்்சியார்குத்த



## 

 ஓकிய｜மळை பிரதாா வiதி
## 


விఁுப்பில் இரூந்து ஒதிய｜மணை
டெல்லு｜ம பிரதாாே வீதி पுனा



1984 ஆம் ஆண்றுக்குப் பிб்



 வ｜ம் לெक्रीuノ வுுுிின்றது．

ちமை கார6णाமாக இந்த வீதி
 कौறுक्रक्रப்பட் டிள由ाजा．இक ชாால் ஒकிய｜மைையில் வमிக்
 ๓ச க்கி由் © कीலு ம்，நடநநநது ம்

 பூர்த்கி செய்ஞு வருவுகாகவும் कெकीय வ வூகி்iறறத．
 प்க் காணாப்படுவகால் மக்கक்





 மேற்கொள்ளநநமாறு பாகிக்கட் ルடட மக்கள்் कெரிஷித்துள்
（6－435）

சிறந்த வகைபில் வீதிகள் புயரயையுபு

## ந்வாறணம் வழம்கு｜Dாறு

 க்ஞ்சுக்குளத்தில் கோாிக்கை

 உ．क्रमीकळना வ ழम் கு1Dாறு













 फூ த5



 மேற் द्याजा जा
 இதணाால் இவர்களது வாழ்
 क்ப்ட்டுள்ளு｜．

## 




бणல்களைक் कாம் எதிர்கொள் வதாக்த் தெரிவித்துள்ளமெ आচणகே कமதது அவல நிலை

 தமக் Bி
 பக்ககள் Cோரிக்கை விடித்துளி
 கூளடும்ம இணைக்கபுபட் ட ால் ऊ ஞூக்கு வயख் நிலம் வழண்历ப்படு மெ ெक शक्रीकानीक ஏற்கனேே தெतிவிதक्रुதा बा आமை கூறிப்பிடத்தக்கது







## 

 அயு｜்கள் 21．04．2013 அब்று கீழக்கூட்
 （Communication－ $2^{\text {nd }}$ Upper）





fゥங் கோाí,
சUா IDTIOT கடுIDULB
मांगुぁ,

अத்தாष்，அக்கா，ण゙நயा，ராம்．

31 ஆய் நாள் நீணఎఎஞ்சலி系画㽙


தோற்றட் $21 * 05 * 1948$ $05 * 04 * 2013$










 2．6ப்பிㄴํ．
 குமம்பத்தீஞா்．

65－xxxx இலக்கமுடைய ரொயாாரா கொர்லா டீசல் வகன் கார் விற்பனைக்குண்டு． Gぃル і！： 0714275724

## काजण कीजिए कबएक

யாழ்．கொட்ட4 சீனி வாசகம் வீதியில் ஒரு பரப்பும் $15^{1 / 2}$ குளியு｜ம்

कொண்ட काணி உடன் விற்பணைக்க்．
Б，แा। i！： 0776737272

## 

திருநெல்வேலிக்கு அருகில்（மருத்துவ பீட் துக்கு முக்பாக） 5 அறையும் 2 ลேோனும்


Gر上 i৷： 0773099649

## 

 $25,000 /=35,000 /=, 40,000 /=3127 \mid \omega 1 / 231$




## 

## 

கே．கே．மஸ்．வீதி，கேाம்ாடாவிணைப் பிறப்பிடமாகவும் டச்வீதி，உ（b） விமை வசிபிிடமாகவும் கொண்ட திருமதி மங்களேஸ்வாி பாலேந்தினன் கடந்த 02．05．2013 வியாழக்கிழமை காலமானார்．
அன்னாா் காலஞ்சென்றவர்களாா பொன்னுத்துமை தில்லையம்மா தும்பதியு｜ி் அன்பு மகளூம் காலஞ்சென்ற பாலேந்திரசின் அன்ப மணை

 அன்பு்ச சகோதரியும் இாாஜேள்வரி，காலஞ்சென்ற இரட்ணசிங்க்ம் மற்றும் அழகம்மா，புனிதவதி ஆகியuாாின் மமத்து｜ணியும் இாாஜசிங்கம் （ச்விஸ்），ளிமலலகுமாாி（ஆசிியiா，யா／முருகயூர்த்தி ゆித்தியாசாலை，
 கிறீம் ஹவுஸ்）ஆகியோாி்் பாசமிகு சிறியதாயும்，கலாவவிி，தயானநந்தன்， பாமினி，கீதாச்சலி，கோமாாா，காபித்திிி ஆனியuாரின் பாசமிகு மாமிபும்

 ஆอाாi．

 பூதவுடல் தகன்க்கிியயகளூக்க்ா பூவோமை இந்து மயானத்துக்கு எடித்துச் செல்லப்ப（ி）்．
இந்த அறிலித்தலை உற்றார்，உறவி円ர்，நண்பர்கள்் அயைவருும் எற்றுக் கொள்றவும்．


மட்டக்களப்பில் மாசிக் கருவாடு உற்பத்தி


#   

## －ெล்வபாசா எเ்．．ทி．வேண்டுகோள்


 பட்டி வயுும் மாசி்்் कருவாடு

 மாவட்ட कடறிறொழில்

 कெரிமிஷித்தாi்．


 कीक் कடற்றொழில் அதிकா

 வாाாதநकில் फுதல் कL ตைையா
 மேற்கொங்｜


 மேற்க் எல்லையிலு｜ம क्रமி पர்कளூक்கு वொந்कமாणा
 இன क்कவர் कளा शபनी பதற்கான முயயற்சிகளा இட ம் பெரெகின்ற த（ு）क்து திறுத்துமாறு कமிழிक्र Gேசியக் कூட்டぁைப்பின் மட்டக்களப்ப மாவட்ட நாடாஞமமன்ற உ றுட்பினார் पொன்．செல்வाராधா เாாவட்L
 இதालூறித்து அவா் மேலும் On றியியாாவது：－
மட்டக்காाப்ப－அம்பாோ மாவட்டஙக कரின் எல்ळை




சுற்றுலா விடுதీகளூக்கு
அதிक क1゙ட எणம் அறவீடு கெиீu｜ப் நாடு இலங்கை


कொழும்பு．மே！
 シிடு．அி அறकளூக்கு அकीக




 मी டிकी अறைறக்काण कட்ட

 றது नб்ற பட்டிள்ளது．
ஏற்कனேேே விடுமுறை


 டிய நிலை காணणப்படி கிறது எб்றற தெெெ कது．

 कஞூ அक्रीकரிक்कப்பட்டிளி आ6ा．இந்த अकीकीிப்ாாणु சுற்றுலாத்துறையை மேலும் पाठிப்படை แ वெயெயும் என்று சுற்றுலா அபிவிருத்தி（1）क


## இலங்கை வருகிய்றய ஜோ்மம்் ‘சிங்கங்கள்’



## 6ொழூเ்ப，மே ：5

ஜேர்in नf மற்றும் कெ कुण கொரியா ஆகிய நாடு कள் இண ம்நநநது இலங்யைக் கு மூธ்று சிங்काओகलना அம் பளிப்பாக வบழ்கிியுள்ளான． இந்த மாத இறுதியில்


 சாலையில் பேச்धாளा ஒரூவர் कூ றினாா்்．
ஜேூாாமேியிிலிருநந்து இரன்ாு
 कொியயாகிிலிருந்து ஆண்ण


கைக்（क）அஞ்பளிப்பாक வழுங்கப்பட்டுள்ளான．
இதேவேஞை，தெஹிவளைा தேசிய மிருகக்காட்டிசாலை யில் 6 சிங்கூங்கங் பராமกிக்க்ப் படுவகுடட்，அவை เிிகவும் வயதானण நிலையில் இருப் பफ्राकவு ம் क्रितीவிक்षப்ப நூகின்றது．
कடந்த ？ 0 வரூட काலப் பகதிியில் தேमிய மிருகக் காட் मிசாலைக்கு வேறு நாடு क जी லி ரூந்து சीங்का் क बा申ொே்்நு வரரப்படடில்லை எธ்றுு மிருகக்காட் சிசாமை


பட்டிருபுபுத் தெொகூதிळயय் சேர்ந்த कுமிழா்கள் 1990 ஆம்
 ซியமம்ேப பகூதிபில் விவ $\theta$ ாய वெயिळकயில் ஈடுபі்ட்（b）
 எकிரநநாக்கிய பாதுகாப்பு அச்சுறுத்தல்கள் காリமாமாக விவசாயम் वெय்ணைぁைக்
 कந்்போது அந்कப் பகூதி कாடு
 कゆ்போூு அந்क्்ப் பகூதிகளा
 कுப்புரவ्य वெய்யப்படுவकாक
 ளினカால் தெெிவிக்கப்பட்ட पுकார்कளையடுத்து，அந்कப்


சென்றறபோது காடு कणां துப்ட
 ருக்குक் कெ क्रीயாாறலே துப்புण வுப் பணி நடக்கின்றது．
 இடத்தில் இராணாவเம．கிณில் பாதுகாப்பு 1 m அकीकாतीकबां பெ ற்று மें fीல
 மக்கஞூ゙ம் காணणப்பட்ட ซाi， இந்த நடவடிக்ணையைய कுமிழர்கぁぁக்கு flu விவaாய நிலाओ कणना अபकाித்து
 வர்களுக்குப் பकிர்ந்क नी்

 எ6ாேே இந்த விடயதுறை शण् அकीபतीषं कவनाक्र துக்குக் கொकன்（h）வந்த


போது．அकीゃா कीकला அந்क्रட் பलक्रीकं கு ढேரில்
 பெற்ற ஆராய்ந்து 2 付u நடவாிக்あぁ नடிப்பずあ அவा் नठ்णुणीレம் உறு की

 மே தீஞத்தீல் தீா்மானாம் ரீゅைவேறியது
＂


 தையும் பாதுகா்்क உ ரிய
 आப்பட வே
இவ்வாறு அரேை்் கோரும் தீர்மானாம் ஒல்றறை வுட்கு． கிழக்கு மாகாண ஜூவோதய
 की नक्र தீர்மாமாक நிறை வேற்றியுள்எது．
அகில இலங்யक அणन பொकு श्रापीयायां சங்ఉक்திண் இணை मிறுவणレロான வட்க்，கிழக்கு





பாடிகளூக்கு டுற்றுப்புள் णி வைக்க வேண்ாுு｜்．
 कப்பட்ட あぁதிकलூக்கு மण्णी தா்பிமா6ா அடிப்டையில்
 தம்ウட आையリைக் கூறைக்க ஜூாாकीபதி ஆவन செய்ய ஸேண்நூி்． $\qquad$
＊மிб் கட்ட 600 உயர்வு ऊரிவாயு，எाிிபொரூளा कள் มிடைல ะ யர்வு போன்றறவை மக்காைப் பெரிதும் பாதித் துள்ளது．இவற்றின் விலை

## unturnenu unberfigis

 आauminumb：fixyfornibfoin Bunfibmon Bixnanluiuकொழு ம்ப．மே
நியூவிலாநந்திலிருந்து இறக்கு மதி वெய்யப்ப（b）เ் பால்மா வகைக்ள ऊதிிியக்க पनी
 வேண்டாட் जाठोற कीयु
 கையை தேणीय அணுசக்की துள்ளூு．
இலम்கைக்கு வ வுயை कநந
 யகத்தொழில் அயைव் मी பிரकी，कीकीकल बण 8 का தொடாபாக நூ mை பெற்ற

 அறிகித்துஎ்எাது．
कமது $5 \mathrm{~m}^{\circ}$（b）பால்ப் வயळक

 Lாம் எाण கேட்டிக்கெொா்்ட Cோதிலும் அவாகकள் எவ்விक அழுத்தम்क ஞூ டெ ठொ（b）க்க


 जीஜேவாा்कण குறிப்பிட்டார்．
 அடங்கியுளाள कणவा எक்
 அணाण क்தி शकीकाण वाए แினாா்் மேற்கொஙाளபப்படிம்
 இறக்கூமதி செய்யப்ப（b）




தங்கக் கட்டிக6ゐை கடத்த முயன்றவா் ๘கதாஎாாா்
கொழும்பு，மேt
ஒரூ ெெொாே काओंあक゙ कर்டி
 முற்பட்ட ஒரூவர் कட்டு நாயक்क ถிபாா हीலையक कीல் कळकது செயெயयப்பட் कीள்
 யுகைய ய क्रங்कக் कட் पிकणी6iण पெறリமकी 2क லட்a ம் ரூா
 あைது वெய்யபப்பட்ட みந்தேேक
 ஒப்படை க்க நூவடிக்க எடுக்கப்பі்டிள்ளது． （Cறித்த நபபi் क्राஙகக் कட்प
 （1）mைத்து कடத்कின் செல்ல
 ゆாடடப் பேச்சாளா்் லெஸ்லி


யேற்றத்தைக் கட்டிபபடுித் துவதற்கும்．குாறப்பதற்கும்

 முஸ்லலி ம் பற்று ய் क्रமிழ்

 மேலாக்் செயற்பட்டிவரும் ゃல்டு 毋ை कமிழுப் பிரிவு पிரதேேே वெயலகक்ணை கல் மு）னण வடக்கு பிரதேச


 தந் कளால் பாகிக்கப்பட்ட டு குடியிருப்பு வசதிிகஎாற்று அல் லலு｜றும் மக்க बூक்கு நிणந்தण குடியிருப்ப，बீட்டு வே की
 படிक्र்कிக் कொடிக்क வே๗்




क्यां) (j) कीpyin


























[^0]

## कलाए भणनवणषण


 เம்்டி் அதே இடத்தில்





## 

தீடுமதி


 Q. ஆ. ढन. தमம

 07.02.2013 இம் அயமை ஐம்யணத் பூந்ந்த



## VACANCIES



ஆசிரியப் கழம்ம், யாா/Gோப்பாய் மகாா மித்தியாாலயயம்.



## 




## 'Double Star ஓடுகள்


கோண்்டாவிம். யாழ்ப்பாமणாம், சாவக்்சேரி, நநல்மியய!ி, அச்சுவேமி,
 0322277325,0777219351 (20) மியுதுரிில். 0776023002

## 


 दொக்குவில் कிழக்கு, நந்தாவில் அம்மன் கோயி லடியய|்் சேர்ந்த முன்ळாள் पுணையிரதத் திணைக் கா உத்தியோகத்தा் இாாரலிங்கம் நடராசா
 அன்காா் இல்ட்மி (பரமேஸ்வரி) யிக் அன்புக் कணणவருப் காேஞ்சென்றவவ்களான இராசலிந்கம்

 அ.சி.செல்கலலUル - செல்லம்மா தம்பதியரிக் மரு மகனும், காலஞ்சென்ற சிவाாஜூ மற்றும் இரட்ண ராஜா, ரோகினி, ஜெயெராஜா, குகராஜா ஆकीயuा กின் தந்ஜையும் அம்பிகா, ராஜேந்நிரா, ரஜனனி ஆகியோரின் மாமமனும், ரிஷ்ணோ, அச்சூதன், தீபிகா, அபிரா, துவாரக ஆன் ஆகியோரிலiா பேரனும், காலஞ்சென்ற ரட்ணणமலர் மற்றும் ராஜதுரை


அன்காாரில் இறுதிக்கிரியயகங் இன்று ( 05.05 .2013 ) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11 மணுி்க் அவाது இல்ம்த்தில் இடம்பெற்று, பூதவுடல் தகமणक்துக்காக கொக்குவில் இந்து மயாாேத்துங்கு எடுத்துச் செல்லப்படிம்

இந்த அறிவித்தமை உற்றார், உறவினா், நண்ாபா்கள் அண๐णவரும் ஏற்றுக்கொள் எӊும்.

Digitized. by) Noolah


กpplita


டேோற்றுi 12.02 .1956


10ศ円Dดy
16.04.2012








 Jaffna Branelh:
 No. 15, Siran ibiyady Lane, off Stanley Road, Vavuniya Branch No. 3, 6th Lane, Vairavarkovil Veethy,


## E2 STLO FOOD \& BEVERAGES (PTT) LTD

## 



Project Manager (y) कrmiontian
Fion lis 10 is

Electrical \& Mechanical Technician
Drivers ILight vehicle, heavy vehicle
Sales Man ilce cream Van
Mechanics
Security Guard (exmun
Helpers and cleaners

Sylo Food \& Beverages (Pvt) Ltd,
No:- 76, Amman veethy, Kokuvil East Kokuvil, Jaffna.
Foundation.
syloicecream@sitnet.Ik




## 

 01.07 .1922 1Dறைவு 24.07 .2006 \& कंकी: बकाकमी - 05.05.2013 ஏழு ஆண்டுகள் சென்றாஹும் உம் நியைவு எம் நெஞ்ணை விட்டு நீாங்காது



## 

Аி. Аவயலிங்்ம்.
345/03. 6காழும்பந்துைை வ்தி.
6ொழம்பத்துணை.

## (Disen)



 ச மயயळ


 98: enguts egnit; 08.05 .2013 )
 $16 \hbar 10 \hbar 11953$

गाஞाIiी 91я49லி

$$
19 \hbar 04 \approx 2012
$$



வாஜூயா்ந்த வரத்தால் வாழ்வுயர்ந்த வாயயணையாளள் குலதேவராஜா
 தானு|யர்ந்த தவத்தால் தருமดநறியuாடு சிவயாகம்கசய்த பய்ாேேியத்தால்

 குவலயவாழ்லிியி போது|மब்று סூத்துமையாக் அடிசேர்ந்த ஓராஜ்்டில்

 168.யாழ.வீதி
 வவுனியாா.

[^1]சகோதார்கள் - சகோதாிகள்.

## தென்மராட்சிப் பிஏதேசத்தில் மேலும் 16 பேருக்கு வலுவிழந்தோா் உதவி






























 இணப்க்றுறிசி．

## 

கைது4．©ே
அதிகாலை வேேைा மரக்கறிகளை






தெரிய வருவதாவத：


 in गकंक गीवकलकुं की लुषिय कुए को

 கழாய்யக कीல் பொரூத்தப்பட்ா Cbந்த












 बぁL்டா！


 ๓ைத்கிள் ほன்று कாற்றுப்போய்


திருடா்கள் இருவரூட் வழி யில் சைக்கிளை சுமையுடன் உருட்டி வரு வதைக் கண்ட ஓட்டோ சாரதியும் எங்கே போகின் றீர்கள் எぁக் கேட்டார்．

இந்த நியையில் இருவரும் மட்டு





कிருடா்களில் ஒூுவர் நியைm เமm











 －தவியுட்் เறற்றைய कிருடஜு｜்





## கோட்கைக்காடு ஆம்பத்திாிக்கு புகிய ஹைத்கியபர்

வலึ．வน்க்கு．เே







வைத்தியா் து்போது கோட்



இந்த பியையில் ©ூறித்：
 பாடுकள் ீீாாक இடம்பெற்ற
 お6 6 mborit．
 கிய काலத்திலேயே கூரிப் जीic maiǵsிumा இLinாi்



 कம் பாகிப்பாட யு｜் எஜாவு｜்

 அாைப் பி бா ரும் क्कितीவிं் कीซாறрणाit．

## உழவு இயந்திரம் தடம்புரண்டதில் நால்வா் காயம்

कெकृष்மராட்சி，மே 5



 （வயது－46）．பீ．தர்மகீா்த்தி（வயது－－43），ரஞ்ச்் லகூறு （வயது－27）．कிஸ்ஸ கொட்ட Cே（வயது－36）ஆஆிய நூால்வரும்

 அயுப்பி ஹை ்
（ $10-9$ ）



 कெतीबीक்கிब்ாறणना．
வட்டிக்கோட்டை पொலிஸ் பிரிஷில் ゅள்ள இந்த்ப் பகூதியில்


 कெकிச்கின்றறணா்．


（is－86）

## பส்றிகளால் ததால்ळை

 அकிகாித்துக் काண






 வரூவுகால் விவசாயிிकள் இரவு நேரங்காில் காவலில் ஈநுபட


## இக்ாேறய நாற்

உா்களூக்கு எப்படி？
CIII Ir：சொன்ன சொல்லலக் காப் பாற்றத் துடிப்புடன் செயற்படுளீi கள்．உ．றவினाi，நண்பர்ககளூட ன் เDனம் விட்ட（ட）பேச வீாககள்．2 த்தியோகத்தில்
 （ுுயறற்சிகள் பலிक्रமாகும்．

 เமறற்றிகொள்வீர்கள்．பி்ளாை களால் மதிப்புக் En bிம்．内ிலலக நின்றவர்கள் விரும்பி வருவார்க்ா்．உத்தியuாகத்தில் தூை ๓ाமபின் ஆதரவு கிடைக்கும்．


If தुखाएि：உங்कलन அறியाए லேயே ஒருவித படபLப்பு，தாழ்வு
 தன்னाம்பிக்ळை கூறையும்．உத்தி யோகத்தில் தில சூட் சுமங்கணைள்் கற்றுக் கொாள் ณீก்கต்．



 கள்．உத்தியோகத்தில் மேலதிகாரி
ஒத்துயைறப்பா

 2．ண்டு．நாடி வநந்தவாகள்க்கு உதவு வீர்கள்．பழைய சிக்கல்களில் ஒன்று தீரும்．உத்யோகத்்தில் உங்களின் －றைப்ப்க்கு பாரाட்டு கிடை்க்கு．
$\square$

 கணள்் சுற்றியிருப்பவர்களில் நல்ல வா்கள் யாா் என்பாை கண்டறறிவீா கส்．ఇ றவினा்களின் அன்பு，த்தொல்லை குmை uும்．உத்कியuாகத்தில் உயाரிிகா กிकள் உங்கணை மதித்துப் பேசுயாा்．
 कीकी：काவाककी ட．．8．04．18 வला


（3）｜ுகூாலம்：07．26－08．56 வウை｜


த） மாட்ட்ர்கள்．தாய்வழி 2，றவினाiக ளூடன மனஸ் தாபப் வந்து நீங்கூம்．புது வேலை கியைக்கும்．பயணाங்களால் ஆதாயயம்


 आைக்கூ தீர்வு कிஜைக்கும்．வௌிவட்டாரத்
 யோகक்தில் அफிகாிிकளூக்கூ நெநருக்கமாகளீiாகள்．

 வாய்ப்புகண்ளயெல்லாம் சரியாகப் பயன் படித்தாாமல் விட் டிவிட்டோேே என்றெல் லாம் வருந்து வீர்கள்．உ த்தியோகத்தில்


 வேண்டாம்．வியாபாரத்தில் இழப்புகள் ஏற்ப（C｜i்．உத்தியuாகத்தில் மேலதிகாா புடன் கிவாதத்ணதத் தவிரூுஙககள்．பொறு 6மமைைக் கடைப்பிடியுங்கள்．

## （ $\mathrm{Cigiv}=$ noolah

IRヲIrि：எதிலுய் வெற்றி பெறுவீா

 உத்தியuாகத்தில் மதிக்கப்படிளிளாாகள்．

## சுடோக்கு

எண் வ்๓ைையாடீடு

| 4 |  | 6 | 2 |  |  |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 3 |  |  | 4 | 7 |  |  | 2 | 9 |
|  | 1 |  |  | 9 | 8 | 4 |  |  |
|  | 7 |  | 3 |  |  |  | 9 | 6 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 | 5 |  |  |  | 4 |  | 7 |  |
|  |  | 1 | 8 | 2 |  |  | 4 |  |
| 7 | 4 |  |  | 1 | 3 |  |  | 8 |
|  |  |  |  |  | 9 | 6 |  | 1 |

நேற்றைய சடேட்க்கின் விடை

| 8 | 5 | 3 | 7 | 1 | 9 | 6 | 4 | 2 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 6 | 4 | 7 | 3 | 5 | 2 | 8 | 1 | 9 |
| 1 | 9 | 2 | 8 | 4 | 6 | 7 | 3 | 5 |
| 5 | 7 | 8 | 1 | 9 | 3 | 4 | 2 | 6 |
| 2 | 3 | 4 | 6 | 8 | 7 | 9 | 5 | 1 |
| 9 | 1 | 6 | 5 | 2 | 4 | 3 | 7 | 8 |
| 3 | 6 | 5 | 9 | 7 | 1 | 2 | 8 | 4 |
| 7 | 2 | 1 | 4 | 6 | 8 | 5 | 9 | 3 |
| 4 | 8 | 9 | 2 | 3 | 5 | 1 | 6 | 7 |













## Бafiocijos

## 2 லக வ๘యல் 



இலங்ணையின் முதல்து மிறுவேுமான ஏசியல் எவியேEன் நிறுவணம்
 விமாஎ தொழில்நுட்ப வல்லுणு்களாகக உ ருவாக்கி வாழ்விணை ஒளிமயமாக்க ஒரு அரிய வாய்ப்பியை வழங்குகிறது.



7th May, $3.00 \mathrm{pm}-5.00 \mathrm{pm}$
CATEWAY CFICT \& LANGUAGE CENTRE (347, Kasthuriyar Road, Jaffna.)

8th May, $4.00 \mathrm{pm}-5.30 \mathrm{pm}$
CAIEWAY CFICT \& LANCUAGE CENTRE
(28, 2/1, Point Pedro Road, Nelliady.)
9th May, 4.00 pm - 5.30 pm
GATEWAY CFICT \& LANGUAGE CENTRE
(3/1, New Market, Chavakachcheri.)
7th, 8th \& 9th May, 8.30 am - 10.30 am GNANAMS HOTEL PVT (LTD)
No. 299, 301, Clock Tower Road, Jaffna, Sri Lanka.

## 

กกร
Asian Aviation Centre (Pvt) Ltd.
14, Trelawney Place, Colombo 4.
Tel : 0114 510303/4, 0114979779 Fax: 0114510303 E-mail : info@aac.lk Website: www.aac.Ik Hotlines : 0773102010 / 0773056269

| ENGINEERING COURSES |
| :--- |
| BSc. (Hons) in Aerospace Engineering Degree at Kingston University London |
| Engineering Foundation Pathway in BSc. (Hons) Aerospace Engineering |
| Degreeat Kingston University London |
| Aircraft Maintenance Engineering Courses |
| FLYING TRAINING |
| Private Pilot Licence Course (PPL) |
| Commercial Pilot Licence/Instrument Rating Integrated Course (CPL/IR) |
| Airline Transport Pilot Licence (ATPL) Ground Training. |

AAC INTRODUCTORY COURSES
Aerospace For All Course
Basics in Aviation Holiday Course

Bring this coupon and win a free seat at the "AAC Holiday Course" or "Aerospace For All Course" by participating in our raffle draw.

## Name

Contact No / E-mail
Address:
$\qquad$
$\qquad$

##   <br>  <br>   மேம் அயைத்த ब゙（C）வாட  <br>  चண்ாடிலிப்பாய்，கல்வாளாயில் 3 பரப்ப 2 （6लி काண தाகார் தேவையில்ணை． <br>  <br> பலாலด வீகியில் இலுய்ய  அடைமந்துள்ள கடைத்क्राகூதியில் ஒ（ு கடை வாடळぁக்கு உ ண்்ுு． தொடі்புக்கு： 0775819704 JAFFNA（THINNAVELI）DUTY FREE HOUSES，

 காணிபுட் அழகிய





 （DUTY FREE HOUSES）

## VAJIRA HOUSE

CALL．
97y yeara 4 egeneations
NO－04，，VARAR ROAD，COLOMBO－04
0777770141

|  <br>  <br>  <br>  <br>  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


 அமரத்துவம் அஹைந்தவரும் 102，பலாலி बீத，கந்தர்மடத்கை






 ロujpg




##  <br> 





விசா ஆலோசळை பெற்றரீல்
மடிக்கணினி（Lap top இலவசம்－நிபந்தணைகளுடன்）


 0212210016

| กคที่ |  |
| :---: | :---: |
| டொல்பில் வான் சீற் விற்பகைக்குகு்டு． G．h॥ iIf： 0773564245 | ${ }_{(0,12)}^{(0,10 x)}$ |

कापी कीजि｜खबारीटड
MARUTHI 800 कात் கிறிபळnorக்கு．
Gヵы іџ： 0773734109

## คic－กṇumariex






இலக ரக வाகக சாரதி தேேேை． அனுபவமுள்ளவா் விரும்பத்தக்கது． சம்பளம் நேரில் ढேசி தீர்மானிக்கப்படிம்．
G力11 씨： 0773001763

## 


 அண்மித்த புகுதியில் 40－60 பாப்பு क் काா

Gヵы іџ： 0773168650

कााी कीiि क्यक्यु Toyota Yaris 2011 पதकीयाक 1300 CC F／O km விற்பळைக்கு．
 யாழ்ப்பாணாம்，இந்துக் கம்னூரிி்குு அடுகில்
 பரப்புக் காக

IAFPN ANO（DUTYFREEHOUSES）
2 ங்களा காணலியில்
அழகிய
பத்த்்புதிய 3 மTLி APPART－
MENT ஐ கட்ட்க்கொள்ஞந்கள்．
10.000 ருபா செலூத்தி பதிய4

वெய்துக்ககाள்ஞநங்தள்．மி（ுதியை
 จธமாாட 49 lakhs．
அழையஙஙகள்－ 0777770141
 97 years 4 generations COLOMBO－04

## 9）binfinuỉ̇ VAJRA HOUSE








 （DUTY FREEHOUSES）

## VAJIRA HOUSE

97 years 4 generations
No－－a4，valiza roand colomso－－04

## IAFNA MAANPPAI）DUTY PREE HOLSES

யाळிபபாபல்ல் காணிபுட் そழகிய







（DUTY FREE HOUSES）
VAJIRA HOUSE
CALL．


##   

சிவாச்சாரியார் குலத்தில் பிறந்து，வேத ஆகமங்கள் कற்றுத் தேர்ந்த，ஆலயய நித்திய
 சடட்குகள்，சமய விளக்கங்கள்，சுவாமிக்கான சாத்துப்படி அலங்காரம்，பிராயச்சித்த சாந்தி，ஹோாமம் நடத்தத் தெரிந்தவரும் மற்றும் திர்முறை பாடுவதில் தேர்ர்சியியும் அனுபவமுு் २ள்ள कிருமணமாण சிவாச்சாரியார்கள் தேவை．

வருடாந்தம் முப்பத்தி நாாலாயிரத்து முந்நூற்று இருபத்தி இெண்டு（Aus \＄34．322） ஆஸ்திரேலிய டொமா்கள் வேதணமாக வழங்கப்படும்．அரச விதிகளூக்கு அமைவாக அடிப்படை க் சம்பளத்தின் $9 \%$ சேமலாப நிதிக்கணणக்கில் றைப்புச் செய்யப்படு｜ம்．தற் போஜதुய வதிவிடத்தில் இருந்து ஆஸ்திரேலிய வரவும் ஒப்பநந்த முடிவில் क्षிரும்பின்
 வருக்கு ஆரம்ப செலவுकளுக்கு ஆபிரம் டொலா்கள் வழா்கபபபடும்．ஆண்ருுக்கு 20 நாள்கள் விடுமுறையும் 8 நாள்கள் மருத்துவ விடுப்பும் பெய \＆．




## 

V．Elalingam
Tel：61－424698145，Fax ：61－2－9687 8907
email：ela lingam＠hotmail．com எه்ற இலக்கத்தில் कொாட்்ப கொள்ளவும்．

The Secretary， The Saiva Manram， 217，Great Western Highway， Mays Hill，NSW 2145，Australia．

## வேலை வாயாப்ப <br> ［）］： 








 அற்றலயा்கள்．（Freshers can apply）

a．வயது எல்மை： 35 வயதிற்கட்ப்ட்ட வாகள்



Suwanda Industries Pvt Ltd

\section*{Vacancies for Marketing Executives JOIN US TODAY！ <br> 


 Benefits： <br> ＊Unlimited income potential <br> $\star$ Comprehensive Training <br> $\star$ Basic Salary／Travel Allowances／Commission incéntives <br> $\star$ Overseas Travel／Conferences for Achievery <br> ＊Management positions within 6 months－－year <br> $\star$ Motor Bike／Car Allownces <br> Requirements： <br> $\star$ Age above 35 years <br> $\star$ G．C．E．（A／L）Qualification <br> $\star$ A Positive attitude with a plequing personality <br>  வウை நைை ¢ पறும்． <br> Education Technologies No．100．2nd Floor Mffnipay Road，Jaffna． Contact：Manager－Mr：G．ANTHANY 0773434823 <br> v．Pioneerhouselearning．com <br> 

சிறிய குరும்பத்துக்கு அளவாஜா चகல வசதிகளூபட் கூடிய வீடு வாடகைக்கு உடன் தேணை．


கொழும்பை அண்ாமித்த எல்லா பகுதி களிலும் நிரந்தரமான வேமை வாய்ப்புக் कள் ஜேம்，பிஸ்கட்，பெப்சி，கைகோலா， சிஎவுஸ்，काர்மச்ட，PVC ©ழாய்， தேயியிலை Pack போன்ற தொழிற்சாலை களில் உற்பத்தி，லேபல்，தரம் பிரித்தல்， பொதியிடல் பிரிவுकளூக்கும் ஆண்／பெண் வயது 18－50 வயது வரையாகோா் 2 L ஞाட யயாக தேவை．சம்பளம் $18,000 /=$ ， $20,000 /=, 25,000 /=, 30,000 /=$ ．வருணை
 कளில் தரப்படும்．குழுக்காாகவும் தொார்பு கொள்ளவும்．
$G_{\text {का }}$ іः： 0776838240


# $x_{0} 6$ 








 ゅう》วมแレ．

> Qकाレ்:

## 

## சிங்ளक்துறை ழஸ்பநாதன்

आía Conamui Unu பிடமாகவும் முலை，பருக்கிக்துறைறை வசிப்பி Lமாகவும் कொண்ட मின்னक்துயை புஸ்பநாதன் நேற்று（04．05．2013）சமणிக் கிழமை காலமாகி டிட்டாா்．

அன்லார் काலஞ்செष் றவர்களா சின்னத்துறை தம்பதியரின் அன்றுப் புதல் வனும்，காலஞ் சென்றவார் कளாधा சின்டத்தம்பி क्रம்
 பேபி ஜெயொ அவा்களின் பாச மிகு கணவரும்，ஜெயசசதாா மஸ்சுதா，செந்தில்நூ தன்，செந்தீபன்，ராஜினி ஆक யோாின் அன்புத் தந்ळையும்，சி．சுரேஸ்，ஆ．லோகाநாதன்， செ．மஞ்சுதா ஆகியோாின் மாi னाாும்，லோ．தா்சிका，லோ． कणிஸ்கா，செ．ஜெனனிபன் ஆகியோரின் अன்புப் பேரனும் ஆவாा்．

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியயकள் இன்று（05．05．2013） ஞாயிற்றுக்கிழமை மு．ப 10 மணி அளவில் அன்ணாரின் இல்லதத்தில் நடைபெற்று தகன க்கிரியைக்காக பூதவுடல் சுப்பர் மLLம் இந்து மெயானத்திற்கு எடுத்துச்ச செல்லப்படு ம்

இந்த அறிவித்தமை そற்றார்，உறவிஆர்，நண்णபர்कஸ் அகைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்．




 0755010050
（6） 1 in

##   <br>  <br>  <br>  <br> 



## 


 काँ ஆலயத்துக்（5 நிரந்தரமா அந்தணण

 வீட்டு வசதிकब் செய்து தரப்பCும்．


## 






## $70 \times 10-75 \times 10$


 வேண்டிம்．
ஷிண்ணுப்பப் படிவப் தாங்கள் சுயேமாக தயாாித்தல் வேண்டிம்．
விбणচணப்ப முடிவு திகதி ：20．05．2013

 அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும்．

ฐッคッฉก



Digitized by Noolah noolaham．org｜aay


## 

（ரவி சூப் உரிமையாாளா்，ரொறண்டோா，கனடா）







 வேண்ாடக் இகாள்கிய்றோம்．




## எஞ்．டி．பி．வா冂்கிக்கு நநல்லியடியில் கூேை

 நநธ்லியापद की कीजा நெธ்    <br>   <br>\section*{ந1்பிக்யை டோசі？ இரு வழக்கு பதிவு}<br>



 Gy，ill ily：077 72.220262 कणியாகळ G，J11 11： 075039 2154， 10772627890 （san）






 அறிவுமடய பெய்க்்் నிரும்பத்த்்கது）

T．P． 11212219286,
काळणी คीறியயखय゙あ
தெம்லிப்பゅy，தூர்க்காபுர் பொக்
 कாซணி விற்பணைக்குண்ாுு．

0750430998

## 0



 தொடா்பல்் लுறறப் பாG बெய்ய1ப்பட்（1）जो बाशी


தரம் 6 முதல் $O / L$ ．வணा कணிதம் ．

## 

 （கிளி शங்का）


 भมแाi．
 அறிவிக்கப்பCு｜ம்．இந்த அறிவித்தலை உற்றார்，உறவினाர நண்ாபா்கள் அயைவரும் எற்றுக்கொளाளவும்．


क్ర๘ลவ่：
ниц்йиталиі． 0212226896 कணவI்．

## 

கோண்டாவில் மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட कிருமதி வீரசிங்கம் றோசம்மா நேற்று（04．05．2013）சசிக்கிழமை காலமானார்，

அன்னார் கால ஞ்சென்ற வீரசிங்கத்தின் அன்பு மைைவிபும்，தயாநிதி，கால ஞ்சென்ற தயாவதி， தயாபரன்（ஜேர்மமனி），தயாநந்தன்（சுவிி்），தயாளன்， （கொலண்டட），தயாமணி（கொலண்ட்），தயாசீலன்， தயாசோதி ஆகியோாின் அன்புத் தாயும் ஆவாா்．

அன்னாாிி்் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று（05．05．2013） ஞாயிற்றுக்கிழமை அன்ஷாரின் இல்லத்தில் நடை பெற்று பூதவுடல் மு．ப． 11.30 மணிக்கு தகனக்கிரியை கஞூக்காக காாரக்கால் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்．

இந்த அறிவித்தணைை உந்றார்，உறவினா்，நண்பா்கள்， அமைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்．

## 





## 







## பபில் நந்தி கூயை ஓடுகள்






－ 10 வநுட்க்ற்கய் யேற்யட்ட உத்தரவாक्रம்



 $0770257800 / 0312258174 / 0312259669$



## 

## 

## யாழ்．வட்ட்க்கோட்ாடாயைப் பிறப் งاட

 पாத்ळத வதிவிLமாகவும் कொண்ப















இந்த




திய்ச்செல்வi் அலோசியஸ் 10fியநாயயळம்

|  <br>  யஸ் iமfluigruesib நேற்று（04．05．2013） <br>  <br>  <br>  <br>  ஆதிிியா）－कிणேォம்பா（ஓய்வுபெற்ற <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  （மன்னண்ா துயுுும் ஆவान்． <br>  <br>  नற்றுக்கொाஙाளவும்？ <br> Ђஆขவ்： <br>  ดูर่งกิแझ， <br> कारीलाі घ． <br> 15． 10.10 बा 10நநநாuका் <br> （ 円ाத்துமा） |
| :---: |
|  |  |
|  |  |



## 

## ஆகம த்த்தூதங்கஸ் பாகம்－ 05

இடம்：－சண்டிடிிப்பாய் கல்வளை பிள்mளunात தேவஸ்தானாம் காலம்：－இன்று（05．05．2013）ஞாயிற்று்்கிழழமை பிற்பகல் 2 மணிமுதல்．
விநாயகருடைய வடிவ்ங்கள்，ஜுகம விளக்கப் படங்கள்， சுலோகங்கள்，வியானனங்கள் உள்ளடங்கியது：


பிரதி ஒன்றின் விலை ரூபா－500／－


அியைை்ப்டோர்
கல்வளை，
यमां


##  <br> 
















 Suாती

















கடந்த（06．04．2013）இமைமゅமிமைக்குள் ஆறுதல் பிரவேசம் அடைந்த எமது





அब்னாாிி்் இறுதிக்கிிிமயக்் இன்று（05．05．2013）ஸூாயிற்றுக்கிழமை அவుது
 இந்துமயாமத்து்்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்．

 கரவெட்டி．

Digitized by Noolah
0777703776,0777630290 noolaha䟥品民：aav

## （1）t

## மெका4．फே 5

இலந்்க வम்கி，வா்த்தக வங்கி மற்றும் மக்க்ளा வஙங்கி ஆおியவற்றில் அனுரரண660

 மாயட் 『ீकीயாக நட क्रதுய் தாச் இбாறு ஞாயிற்றுக் கி ழ6 in
 கழக மைதா6ாத்தில்
ப． 1.4 .1 .30 เமซणीक்கு
இணுவி்் அறிஞா் வி．கழக

 याL．வுள்ளது．

க்ヘึறிழுத்தவ் நவச்்தி अเ்பியฝ்
 मிळலuルis ：／ஆவकு ஆб்ா（b）


 இடை யே நட த்कிய கயிறிழுத்

 முकல் இட क்ळक्रப் பெற்றுல்







 Ch்க் «ழक ம் வெற்றியயक்






வவுனியா பாடசாலலகளுக்கான கிாிக்கெட் விபலாயந்தா சட்பியघா்


பெற்றுக் சொண்ゥ ார்．விபு
 பந்து வீड்ंक धाiபாक றொசாந்
 யேuni தலலா இரண்டு இலக்கு
 அकウை அ（ந）திது அकாை அடுத்து ப1 ஒட் கக் கொஎன்டி கढा1ிறங்கியது பண்டாரிकகுआ ம் கிபுலா み方历ாக் கல்லூரி அ680ी． தவளோந்திரன்，ரேணுஜбின் அकीரடயாन कு டுப்பாட்ட
 เாற்றங்கதளில் ஒரு இலக்கை மட்டி ம் இழந்து வெற்றி இமக்ணक அணை நந்தத5． அந்क्र அணி वாा்பாक அकीव


 ணாப் பெற்றுக் கொடுத்क्राர்． कொாடிில் மூன்றாமிடத कிळை வவுனியயா அல்ஹூ மியா வித்தியாாலயயம் பெற்றுக் कित कण－
（D－100）

## வட பநாாட்சி வலய தடகள பு丩வுகள்

கரணாவாய்，Gே 5
வடமரா亡்சி கல்வி ณலயப் பாட சாலைகளுக்க இடையி जாோ வலய IDL்ட कடகตाப் போட்டிकளின் மு டி வுகள் வெ ளி யி L ப்பட்டி बा ளा து ． போட்டிकかில்（ு．कல் மூன்று இடங்களையுயும்பெறறறுக்

 800 เீற்றர்：－எஸ்．விபுச ซणচ் वெம்பியன்பபற்று அ．क．क．
 －நெல்லியடி மத்திய மகா ลித்தியாலบนทห่，எஸ்．சிவ ஈ6ேோன்－ஹா்் லிக் கல்லூாி மீற்றர் சட்டகேலி： ด．மதுஜ்ா－தேவணையாளा இந்துக் கல்லூாி，மி．ஜெனி－ 2．டிப்பிட்டி அ．மி．கல்லூாி． கே．தர்ச ஸ்－ஹாட்லிக்கல் லூกी．
कட்（ட）எறி தல்：－पி．அருள் ராஜ்－ஹாட்லிக்கல்லூா กி．ஸ்வரன்ராா்்－வேலாயுதம் மகாவித்தியாாயทம்，கே．ஆரூ ரம்－ஹri்．லிக்கல்லாரி． G1 13y）utail
400 เீற்றர்：－ஆா்．நளாாயினி
－பாித்தித்துறை மெதடடிஸ்த பெண்ககள் உயர்कणப் பாட சாமை，எாம்．தா்மினणி－நெலல்லி
 சென்．தோாமஸ் மகா ஙித்தி แாலயமம்．
200 เீற்றர்：－ஆர்．நளாயிினன －பருத்தித்துறை மெकடிஸ் பெक்்कள் ॠயा்काப் பாட சாळை，கே．ேோபிதா－ஞாா சாfியாi் கல்லூரி，ஏ．கௌ कடி－வல்வை மகளிிi வித் कीயாலயயท่．
ஈர்ட் எறிதல்：கே．கிருஸ்6ா セூபி－தும்பळை சிவப்பிர ऊா விक्र்कीयாலயமம，ती．விஜித －பருத்தித்துmை மெकிடிஸ்த பெண்ககள் பாடசாலை，ரி．த்ா் சிகா－நெல்லியடி மத்திய மகாவிிக்கியாலயபம்．
100 மீற்றர்：－கே．சோபித －ஞாோாாியாா் கல்லூாி எஸ்．சுதுா－நெல்லியl｜மீத
 ஜே．டமது｜ியயா－வெற்றிலைக் கேணி பரமேஸ்வரा விक्र்தி шாலயம்．
（0தாーツம）

## கரப்யந்தில்

 1Dळாæふா சเம்பியฝा்
 மன்றக்கால் நடக்கப்ப（b）iம

இடை யிலான மாவையாட் டி தி ஆб்ण，பெбன் இடுபாலருக்கு 10ாの 氏ூணைப்பந்தாட்ட் சுற்றுத் कொட ரில் ஆண்கள் Вிกிவில நநல்லூा பிரதேチ இळைाஞா்் कழक नi்டேளா
 வில் யாழ்．பிரதேேச இளைஞா் ஏம்மேள6 அணியு｜ம் ளெற்றி











 यซேाாorg．





## வவு．LDாவட்ட பாடசாலை உதைபந்தாடீட யுடவுகள்

 पाட ாாலலகளூக்கிடை யிலா6 ட் சுற்றுத் कொடில் வயது ஆண்णकளां जी तीவில்

 फுकலியயrieç．அ．क．क．பाL
 करां पीतीஷில் வவுஞியाय இ1ா

கடநநத वெவ்வாய்க்கி ழめை की। ாச்சூ கி கரூவேப்பங் கூणाம
 தில் இடம்பெற்ற 1t வயயுப் जीतிவ ஆண்கஸமூக்कாन இறுकி
 வலயक்ळை்் Gேர்ந்，कीடா்் ©ூி कரூவேப்பா்கூ由ाレ் அ．⿹．क． पாட 0 ாணை அ6ைனியும்，வை


 शकीல் कीL $\Pi \dot{\theta}$ சூ



चம்பியซாாकத் कெतीவाகியका．

 दோ்ந்क्र வவுனுிியா இந்துக் कல் லூரி பெற்றுக் कொซ்ण－து． அடுक्र்து இடம்பெற்ற வயकाப் பிती ลीனाரக்கா
 कெற்கூ வலயய்க்क्रमे धோ்ந்क्र முதலலியாா் கூளाi் அ．क．क．
 கருவேப்பங்குள1B அ．த．क．

 பெற் அட்क ஆட்டத்தில் பம்क்क Cunगmட்டத்தின் பின்
 செற் कணणக்கில் வெய்

## शணण २5：18 नб夭ाற प्रสांजी

 அடபபபடை எில் வெற்றி பெற்றது．அकண6ா அடித்து कம்ण णां சு क्राक ती த்து क் கொচ்णட மு，தலியாார் குளாம் அ．த．क．பாடசாலை அணणी அடுத்क இणம்டு செற்களை पும் 25：20，25：21 எஎ6்ற செற் कணாக்சில் வெற்றிவாகை厄ூடி वinisluछाாகியது． இப்பிரிவில் ஜூனன்றாமிடததைை बேत்ந்क्र ஸ்ரீமண பका வித்திuा
 லயம் பெற்றுக் கொா்டது．
அடுத்து இடம் பெறற 19 அடுத்து இடம்பெற்ற 19
வயதுப் பிரிவினருக்कா 2றுதியாட்। த்தில் வவுனியா இந்து்்் கல்லூாிியும் ஸ்ரீதர்ம एक்ன் பிாிவெணா பாட சாலை山ு फம மோதிக்கொண்レレの இதில் வளுணியा இந்து क் कல்லூரி அ6ซी 25
গб்ற पுள்ளிकள் அடிப்படை
 कில் வெம்ாுு சம்பிய6ாாாியது．
 செட்டிக்குள1் மெकா बीத்தி


आழ்ப்பா6ாா்，மே ： யாழ．மாவடட்ட பாடசாேைக ஞக்கூ இடையே நட क्र்தப் பட்ட 1 ／வயதுப்பிிிவு பெண் களூக்கான கரப்பந்தாட்ட்
 டக்கில் कெல்லிப்பழை மககा ஜணணக் கல்லூா அணி வெற்றி பெற்றுச் சம்பியன் ஆச்து． கடந்த வாரம் இடம்பெற்ற இறு कीயாட்டத்தில் कெல் லிபபபめழ மகாஜஜன்க் கல்லூாி அணையய எதிள்த்कு அள வெட்டி அருணாாச்சலம்் விய் कीயாலலய அணி மோक्रीக் कொண்டது．அकில் தெல்லிப் பழ மळாஜூன்் கல்லூரி அซणी 25：13，25：1／எб⿱亠 M प्रள்ளிकளा அடிப்படையில் வெற்றி பெற்று்் சம்பியை்் ஆனூது．

## （おぁத12 1மின்ஷ๔ாளி புதலிடi்

## கைகதிி வடக்கு நவ व戶ाூक

 நியையத்தின் 18 ஆவது ஆண்ாலு நிறைவு விழாகை முன்ன்ட்ட்டி ணைதடி வடக்கு நவசக்தி விளையாட்டுக் கழகம் கைकடிப் பிரதேே ரீீி பாக நடத்திய கயிறிழுத்தல் போட்டியில் கைकाி மின் கம் முதலலிடத்ணையுயும் கைதடி சரஸ்வकி விளையாட்டிக் あழகம் இரซซ்டாம் இடத்めை யும் பெற்றுக்கொண்டது． மேற்படி போட்டியில் ணகकடி
 பங்கூகொண்ட ハー குறிப் பிᄂந்क्रक்கத1．

## கொல்கத்தா றைடீறைடா்்் அசத்தல் வவற்றி



पாஜஸ்தான் ரோயல்ஸ்
 कీல்．நுL iு4 சட்பிய்ண் கொல்
 8 8லக்குகள் ஷித்தீயリாச்் தில் டெற்றி டெற்றது．எகால் கத்தா，मடட்ा கார்ட ன் 60ッ1Dकா னத்தில் நேற்றுளு ன்த திбாம் இரவ நபந்த இந்த ஆட்த कீல்，நாซ๐ாய்்்சு ழற்சியில்
 அ6ロサி முதுலில் துடுப்டெடுத்
 க்க வீரர்களाなक வேmi $\theta$ бा，


ரகானே 6 ஓட்டங்களा 61 Cுத்து
 ஆட்ட டி ழுந்தார்．
பாக்டrாா் ஓர் ஓட்LLD எCுத்क நீ60லนில் அப்துல்ธா பநந்த
 டாா．அ6ெதத் எொடர்ந்து
 சஞ்து சாம்சன் இணையリந்தாi் நநம்பிக்6ெक அளித்துக் கொண் டிருந்த வோட்சன் 35 ஓட்டங்ங कள் எடுத்து சு60ில் நடயைன்
 uில் ஆட்ட เமிழந்து பெலிிலி यஞ் क्र்டும்பினாாा்．அடுத்த
 क氏் எடுத்து धேோநாயக்க பந்துமீ่ல்சில்＇Guா6்ட＇＇（1）
 83 ஒட்டநங்களூக்கு 4 இலல்கு



 б斤்，சாம்ச ன் 40 ஒட்பங்கள் எடுத்து（ 36 பந்து． 1 பவுண்் Lfி． 2 சிக்ஸர்）பாட்षியाா




पோயல்்் $9600 ி 20$ துப்பரியாற்றஙங்கள் ழு｜ிமிி6் இல்க்குகள் இழப்பு்கு


இலலக்கு 133
 இலக்காகக் டொ6ல்ருு कள
 17.2 பந்துப்பசிமாற்ற்ங்களி லிலேயே எைற்றி இஇலக்கணக அயை ந்தது．அதுகப்ंचレाक
 51Chத்த60ाIT．

## 

## 【ோиล் சலஞ்சர்ம்

 17 ஓட்டங்கம் மிி்த்துயாசத்



 இந்த ஆட்டத்த்ல்．நாேணாயய்்

 பபட்த்தாாயது．தீவாரி，கிறிஸ்

 ஞர்．எெய்ல் 21 छப்டங்கள்
 அயை சதi் அழक्षது அசத்தி


## Бஎणायांकबीiढi नाDiी

##  

 ழள்ளியவணை สித்துuா மூக் தாக்கல்லூ斤斤ी அ，600ी 93 இட்டங்களூக்க சகல \＆ல்்கு கணளயு｜் இழந்தது．இப்

## வவब்றறது ตํாாส்லி



๓ைय｜ம் क्राDது அ कणनी சா une ดuற்றбேाi．




மதன் ஆஆியuाता தலா 2



 पத்தினம் மத்திய ம்ாா வித்தி யாாய அணण 7 இலக்க்
 மைப் டuற்றிடுந்த ந5மை
 क्रेंक எめाணண்டது．




 ஆட்டம் இழக்காமம் 19 ஓட்டங்கक๓ைய｜ம்，カிசாகன் ஆட்ட்் இழக்காமம்் 12 ஓட்
 ดபற்றுக் கொடுத்நனா்．
 வித்தியாானநந்தாக் கல்லூாிி ாாा்பில் றிசாமி，அட்ஞேேயб்，
 இமல்ககேகணை बீழ்த்தினाi．


திக்சர்）．Бெைன்ரிக்ஸ் 27
 20 பந்துப்புியロாற்றம்ககேில் 188 ஓட்டங்கள் எடுகுததால்







 पசோ कリ்பில் உ த்த்ப்பா 75 ஓட்ப்ஙஙகம๓ளப் டபற்றார்．（D）


 மத்திய மकாா மித்துயாாமu


 கிரிக்லकі் ஆட்ட．த்தில் எணक Dத்தினாம் பத்தூu। LDaा மித்தி
 దஹற்றி டபற்ற்ள்ளத．
நேற்றுமுண்தீணா் ஆரம்ப
 ธாவது இம்ซேிட்முிற்காக து｜ுப்டபடுத்தாடய கனக पத்த்தேம் மத்திய மகா வித்தி யாஜைய அணणी धகம0 இமக்கு कமாளயும் இழத்து 182 ஓட் பந்ககமைப் பெற்றது，அடுத்து




 48 ஓட்டஙங்க60ตைப் ดபற்றி （ுந்தத5．

 бு）ம் தட்டib இழக்காத

## ‘เிளே ஓப்’ சுற்றில் சுப்பர் கிங்ம்

๕．19．6｜்．6 ஆயவது ดதாபிின் 45 ஆฝநு ふீக் ऊட்ட்கில்



 கூங் ஸ்பலบவ16்




 ละற்றியைuப் டuற்றது．


 ดொடரில் 482 ஓட்டநந்க


 மகப்பற்றினாாா்．
 ஆட்ட்தீல் தோய｜ேேேஞ்

 ஸுறியயடத்து அயார் 505 ஒட்
 Лிணய பறித்தாाi：
இதேபோல் டெண்ணை ஆூப் பก் க்ந்ம்் அயேியின் பிழாயேோ நடப்ப ஐ．பி．எல்．ஆட்டத்क்ல் 19 இமக்குகணை बiழ்த்தி サாதமை பணடத்த்ருக்க்றாi்． அயा शकका İறத் நकாப்ப ธெயக் மகப்பற்றியுள்ளாाா்． நடப்ப ஜடிஎல் ดதाபரில் 11
 ஆட்டத்ல்ல் ลஃற்றி ดபற்று சென்ணே சுப்பர் க்ந்ம் அ6ण0ी 18 प्रள்ளிकளூடம் புள்ளிப் பட்டயயலில் ழுதல் 8டத்தீல் இருநந்து வருகீறது． 2ஆவூது இடத்த்ல் ரோயல்
 14 पள்ளிकளூடம் இரூக்கி D51．
（D）


テட்பியயब்ம் கிண்ண்த் தொடா் இந்்திய அ๙ி அறிவிப்பு

 அ600ி நேற்று அறிவிிக்கப்பட பீi் பற்றும் யுவघாஜ் சிங் ஆちக

 திகதி க60リ சம்பிய6்ர ஸ் கோஹ்ம்，ஐெய்னणா，சோஹித்
 நநமைபெறவுள்ாது．இதற் கான அ600fயu कृற்போgு அறி
 कார்த்कீக்，இர்பான் பதான்
 फுリケி ธiிஐய்，ஙஓிகர் தவானன் சா்பா，कீணேஷ் கார்த்கிக்， ปவீீந்திர ஜடடஜா，அட்டினி．
 பதான்，உமேஷ் யாதவ்，
 ゥрிகர் தூவான்，இஷாந்த் サா்மா，அமித் மிஸ்ரா．
 னர் சகலி இலக்குகலைルயும் இழு்த 138 த்ட்டங்கணள மíடும் டபற்றன்ா்．
அதில் திమுみன் 68 घட்டங் ゃஸையு｜ம．விதேேசன் 21

 12 ஓட்டங்கணையும் தமதத 9，600ி aார்பாकப் டபற்றமார்．

 ケ600ி சாா்பல் あாம்சிகன்， றிரசாந் ஆக்யேルா் कலா 3 இலக்குகளையு｜ம் கமைச் செல்வன்，சிேேசன்，ேிकு ச ன் ஆக்யோர் தலா ஓர் இலலக்கைuுப் வீழுத்தீனர்． சிறந்த துடுபபாட்ட สigyாக （1） ல் லைத்தீவு புள் ஈிய வளை எிித்தியбणந்தாக் கல்

## ரெய்னாவை

## பந்துவீச

அゅழத்தது தவறு
ஐ．．ปி．எல் ดதாடாில் பஞ்சாப் அ，600ி்க்ு எதிரான ஆட் த்த்ல் டென்ணぁ சுப்பா் க்ங்ஸ் அ60十ி 15 ஓட்பஙங்கள் மித்தியாாத்தில் அயார டவற்றி டபற்றது．
 ＂பஞ்சாப் அ600ிக்க் எதிராண இந்த ஆட்டத்தில் மிகவு｜ம்
 துடுப்பாய்ப் Alறப்பாக இடுந் தத1．மேலு｜ம் பநநத்｜யீச்சு நண்
 काமாक வீறाiகकளின் ஜெயற்பாடு เமகிழ்ச்சியை அளித்தது．நான்
 பந்து வீச அணறதத்தது தான் எб்று இकரிமிகித்துள்ளாा்．（D）



 Dத்துய பகாா बித்த்யா พய அ600f बifini काँच（6）｜ம்，ஆட்L
 திருத்தம்
22 ஆம் பக்கத்தில் வெナியா
கிய வவு．மாவடட 2ணை

 कणப்பந்कாட்ட முடிவுகளा ศன்ற மாற்றி வाாிிக்கவும்．

| 26 ழடᄂடஙあ6ை |
| :---: |

## 


 மிகவும் நல்ல நிலைலயிலுள்ளा ．PKQ ［MARUT］SUZUKI VAN］வாஷ่ உ டன் விற்யைण क்கு ண்（b）．
Ghn ili：0755546000／0777704457
 MCQ


 German Institute
 T．P：077160 4823 Mrs．Kajenthinioo


ரூ． $21 / 2$ கோழ கொள்யை













 கஞூக்குிிய Paper Classes ஆரம்ப்்．



## G．，, 1 it if：Spectra Skills

19．Stanley Roxid．Prople＇s Bank，2an flown）
latima
ST1 1 ） 4 H UK

12 isisi 10010 O Ombin

 GCE（0／L）

in June／July Intake jぁ九木ぁ
－भnकt



Dutch Lanka Academy


Conesas
Unvesties




LONDON METROPOLITAN COLHECE




$\square$


(vascoc mise tinly eorbesit




## 











 (9)

AXb Aut welkapy phaine
 Qubib envyMutair




＂20ジャoniownor Deanganot
 2 imm＂

## Amãna Takaful

 காப்புறுதிக்குப் பது அா்த்தம் தருகிறது．

 www．takafulike Lat Bemmytusat．

அழகு சத்கிய சி\＆ிச்ணை கசயய்த அலெரிக்க நாயீக்குட゙凹


கண்，காறை மறைக்கும் அளவுக்கு முகத்தில் சதை வளர்ந்த் நாய்க்கு 2 டுறை சத்த்ரசிக்்சை செய்யப்பட்（6）சேைகள் அகற்றப்பட்டுள்ளன．நடிகைகள் சத்தி Яலிச்சை மூலi் தந்ககளை மேலும் மெருகேற்றிக் கொள்ள முயற்भிப்பார்கள் என்பது நாமறிந்தது தான்．ஆனால்，நூாய் ஒன்று அழகு சத்திரச\＆ி்்்ை செய்து கொண்டணத்் கேட்கும்் போதத வியப்பாக இருக்கி றதா？

அமொிக்காவின் டெக்சாம் மாநிலம்ம் சான் ஆன்டானியோ நகரைச் சோ்ந்த 2 வயது நாய்க் குட்டி சீசேம்．சைனீஸ் ஷெர்பே வகையைச் சோ்ந்தது．துணியை சுருட்டி வைத்ததுபோல இதத் உடல் ழுழுவது｜் சதை தொா்கியது．சசேழுக்கு ஓரளவு அதிகம் தான்．இந்த வகை நாய்களூக்கு சぁை இப்படித்தான் இருக்கும் என்றாலும்，ச்ேேுக்கு மிக அதிகமாक இருந்தது．ஐயோ！நாள் செல்லத்செல்ல
 பும் காதையும் மறைக்கத் தொடங்கின． பார்வை தெரியாாமலும்，காது கேட்காததா லுட் சசே்ம் மிகச் Яிாமப்பட்ட து．

சதையின் திரட்சிகள் அதிகம் இருந்ததால் நோய்த் தொற்றால் சிாங்கும் ஏற்பட்டது．சத்தாரிகச்சை தான் ஒரே திர்வு．இமையடுத்து，சான் ஆன்டானியோ ரகளைச் சேர்ந்த கருணை மையத்தின் ஏற்பாட்டின் போில்，உள்ூூளில் உள்ள கால்நடை மருத்துவமனையில் சீசேட் நாய் சோ்க்கப்பப்டது．அறை பாிசோதித்த வைத்தியர்கள் சத்திரசிக்்சை செய்ய வேண்டும்ம் என்று சூறினர்．தற்போது யைன் \＆ீசே்் 2 முறை சத்திர Яக்ச்ளை செய்யபபபட்டு，அழிகமாக இருந்த சळைகள் அகற்றப்பட்டிள்ளன．அதன் கண்，காது
 இனிமேல் நன்றாகப் பார்க்क முடியும்， கேட்க டுடியும் என்று வைத்தியர்கள்
 சசேமை யாசேனும் தத்தெடுக்கலாம் என ஆன்டானியோ கருணை மையம் அயைப்பு விடுத்துள்ளது．

##  கொணய்டு Сெல்இும் Hutch IDD இúपuாழுது



## 





## $(1 / 1)$ <br> 

## யாராவது

## இற்கு

இருக்கின்ரீரீரகளா?

##  



## HSBC matain ydite atherale <br> Hargh Rowtrumpint

unhe uns biniofluansent








## 





- \%









Q YAMAHA (11. $33,9001=$ D(5)IT Dinoub bibl QüaMan 5 minu





Life's Good
 என்றும் சந்தோலஷபாய் எவைத்कியுக்கும்

LG LED LAが © ©
fist gmoigh gmwa A the ount y

 Ants northai
Goxturiniou gintionalis
1,987 chabretg


L6 cme eaflotio
apat sini aili caim
 2himing Gurdemat e.ammenth s Cotrola Gracmet potrminap ingerd

कCre Cth vamel
प5enemethet

7940-3ndet
trown Gant Qutang it omhturned








itwe uth ancritif wath
(50)

Nan to ath whator






# இலங்கையில் முதன்முறையாக 

## உங்கள் Dialog மொபைலிலிருந்து

## இலமயமாாக GOOGLE <br> search செய்யுங்கள்

Google என டைப் செய்து 678 இற்கு SMS செய்யுங்கள்



#  เாகாஜமதத் Gதர்தமலப் பாத்க்காது 



# Eூட்டமைப்பு பிளவுபடாது என்பதிலும் நம்பிக்கை 

# IDாவை எเ்்．ํி． சிறப்புப் யேட்ழ 

நேர்க்ண்டவா்：டிலீப அழுதன் படங்ககள்：தர்சன்

தமிம்த் தேளிய்் おூட்ட மைப்பை ஒரு

 தேர்தலில் பாலிப்பை ஏற்படுத்தாது எส்று
 कூட்டமைப்பின் நாாாளூுமன்ற 2 றுப்பினள் மாவை சேனா毋ராசா．
பிவு விடயத்த்ல் あட்டணம்்ப
 பரப்பாை Яチய்து வரும்ம मிறลレயில்


 ஏற்பாநுகள் ிெய்யபப்பட்டுள்ளா எஷ்றும் ＇உதய்ा＇ப

வा மाकाண 子பைத் தேர் あல் தட்ட மிட்டப4 இந்த ஆண்டே இடம்பெயுi் बन எண்ணுகின்றீīகளா？＂ அரチウ்க்கு வட டாகாண みபைத் தேர்தலை $5 ட$ த்தும் எண் ணம்் இல்லை，சர்வதே மட்ட த்திலリப்，ஜ．நநா．மனித 2 กிமைகள் சமையிழும் ிொடுக்க்ப்ப（ும் அழுத்துற் கள் காyணเமாகลே செப் ரெம்பிி்் வட மாकாक みயைத் தேர்தன் நூ த்தப் படும் எळ்றy ஜゥாதிப அறி வித்திருக்க்ன்றார்． ஜゥாதிபி யின் வாக்குறு
 पுமில்லை．நம்பியயதும் இல்யை．
－இநந்த மாकாணசயைத் தேர்தல் ஊடாகத் कமம்ப் மக்களிள் பிரத்னினைகள் திர்க்கப்ப（bுட் என்று எண் ணுகள்றீர்களள？
வடடாகாண சபைத் தேர்
 த்ர்ந்து விடிய் என்று யாாுும் நம்ம்பிக்கை कொண்டிருக்க் คில்ணை．
 ட फோ அல்லका அதன் அட்ப்படையில் நடத்தப் ப（b）ட் $D$ வட பாகாண சயைத் தேர்தலோ தம்ழ்
 திர்வாक அயையுமென்லோ

 நும் ஒரு போதும் Яொல்ண வில்ணை；ிொல்லப் Gோவమு மில்லை，

## ดใकุषाเกร


தேர்தல்，पொலிஸ，நீதின் சேவை，பொதுச்சேவை ஆ安யவற்றுக்காの சூதந் क्राரமாள ஆணைக்கூழுக் कள் நநாட்டி் இப்யோது இல்லை． 17 ஆவது இிருத்
 கொண்டிளரபப்ப்்ட இமை
 பக்லุคிआாவ் கொண்டு வரப்் பட்ட 18 ஆவது कிருத்த்் சட்டத்தி் கூலம் நீக்கப் பட்டுவிட்டの．
இவ்வாறானதொரு நிலை யில் நு க்கும்் வட மாகாண சபைத் தேர்தல் நீதி－நியாா யレமானதாக நட க்கும் என்று
 இリம் வடடமாகாண சபைத் தேர்தல்் அறிவிக்கப்பட் டால் நாம் கட்ட ாயம்் அலில் Cோட்டியிட வேண்டிய மிமலக்குள் தத்ளப் பட் டிருக்க்ண்றோ்．

## कிறทப்ப்க்காக

 ョா்வGேனட் இமங்கை அा ซுக்கு नதிாாக போர் குற்ற்் チாட்ட்க்க்களை முன்வைத்ற （5ுக்கி்றநது．இவ்வாறாே தொரு நிமைமையிி்் துமிழ் மக்களிள் தiர்பு வル மாாாாண சேைத் தேர்தலில் எப்படியด （5க்கப் போகன்றது என் பதை எதிர்பார்த்து சர்வ தேチட் காத்த ருக்க்ன்pது． எサவே வル ．மாகாண சウைத் த्राiक्रかில் क्रமிி் மக்கள் வெற்றி पெெ வேண்டும்． அந்த்் वெய்தியル 2 லあத कிற்குச் எொல்ல வேண்டும்． இத எநி்காாவ்்்ல் कடை க் कக்தロடிய அரலியல் दிர்வுண் काみ சीயாन＇वெய்தியை
 வकாक இका இतுக்கும்．

## ฉコगநாயธธin（3ல்ฒை

 வルเாாகாணத்ல்ல் ஜளநநா कச் செயற்பL एூடியாक मிலையை காணப்ய（B）$ி$ ன் Dது．நாL ாளுமள்ற 2 றுப் பி円ர்कளின் கலந்துறையா்
 வப்．पம円ாய்வாளர்कள்
 களிழும் இராணைவத்தஆi
 இணைவிட வட க்ல்ல் டிकப்

கத்துறை எலி்்கொண்（ு வரு டீதான அடக்குயுறைகள் அண்மைக்காலமாக அタி கிித்துள்ளஅ．๙ாட कவிய லாளர்कள் கொல்லப்ப（b வதும்，துாக்கப்படுவதும்， ஊடக நிறுவனங்கள் தாக் கப்படுவதுமான செயற் பா（b）அலிகிி்த்துள்ளது． அரチ தனது நிகழ்ல நிரலில் செயற்பレாத ஃாட கங்களை இராணுவ உ ளவுத்துறை யி円ர் டூळடाக அழித் தொழிக்கும் I5ட வடித்கை களை எ（ு）த்து வருகின்றது． இப்படிப்பட்ட சூழ்நிலை பில் வレக்க்ல் ஞூத்்்தியாா தேர்தல் நகைடெயெ｜மா？மக்
 டுடிцுமா？என்ற فேள்வி๗ை நாங்கத் எடுப்பியிருக்க்க் Gறாா்．
எது எப்பிடியிருப்பிஞம்， 2009 भुம் ஆண்（b）பேणழு வுக்குப்ப் பன்ஐா் துமிய் ம்் கள் தங்களுக்கு இடை்் கன்ற சந்த்ப்பங்களில் வழு்் कய சரியான த்ர்ப்புக்கள் இதுவரை \＆ர்வGேசத்றை कவள்ந்த்ருக்கன்றநன．இனி புi் அந்த நிமை தொடர வேண்（ுும்．
कxட் டைமப்பின்


 செய்வது தொ ப்ில் அத்ல் அய்कம் வக்க்கும்ம कட்ன女ளிடை ய் ஞற்பட்டுள்ளா முரண்பா（B）வน மாகாண சயைத் தேர்தலில் お்ட்ட மைப்பை பாதக்காதா？＂．
ऊூi L மைப்பின் பதிவு விL யம் வடடாகாண சபைத் தேர்தலில் Яக்கலை ஏற் படுத்தாது அக்ற்குப் பொரூத் தமாள நுட வடிக்கைகளை



கொண்டு வரூகா்றோம்． தேர்தல்கள் தணைக்களத் நதப் பொற！த்த வゥையில் ஒரு－Gோ்தல் அறிவிக்கப்
 பகூதியில் पுதிய कட் Яயயப்் பक्ுவ செய்வதற்கு இட மில்லை．
முல்லைத்தீவில் கரைத்து றைப்பற்று மற்றும் பதுக் குடியிருப்ப 2ள்ளூராட்ல சபைைளுக்கான தேர்தல் அறிவிக்கப்பட்（5）அது இன் অடும் நநை பெறவில்லை． இததாால் பிிவ விடயங் கள் சற்று பின் தள்ளப்பi் （b）ள்ளன．

## कற்காலிக ஏற்பாடுகள்

 இருப்பினும் தமிழ்த் தேด யக் कूட்டமைப்பில் அங் கம் வகக்கன்ற கட்சிகள்ஓர் உயர் LiL த்தையும்， மாவட்ட LDL்ட，த்தல் ஒரு あட்டமைப்பையும் ஏந் ப（bத்தி செயற்படுவத1 என்று தீர்மானிக்கப்பட்டுள் ளது．कூட்டமைப்பைப் பதிவு செய்யும் வரையில் இநந்தத் தற்காலி ஏற்பா（b） இருக்கும்．
பிவ விடயத்தல் எங் कளூக்கு ஓர் அச்சம் உள் ளது．ஏற்கみவே தமிழா் விடுதலைக் கூட்ட ணி， அதன் நிர்வாகத்திலே ஏற் பட்ட முரண்பா（b）காரண மாக ஒருவाின் கைகளில் போய்ச் சேர்ந்து விட்ட தை．先ட் ண ணியில் இருந்த5 ஒரு வர் அப்பொழூதிருந்த அர சையும்，நீதிமன்றத்தையும் நாடியிரநந்தார்．இதனால் தமிyi் விடுிதலைக் कூட் டணி நீண்ட காலபடாक நீதி மங்றிலே（ுL க்கப்பட்4 （நந்தது．அந்த நநஏத்தில்
 பெயாி்் இருந்த कாரணண் कி ョால்தான்，कூட்ட ணf யில் இருந்த பலாாலयाi
 இயங்क மு丩ிந்தது．

## करों miniul

 அதேபோன்று நீதிமன்றுத் தில்，काமிப்：फ़्रभியक் कूட டமைப்பும் புLக்கட்ル்ட வதந்கு இ） 10 ளிக்காक வேை யில் நாங்कள் ஜில நட வиq் கைகளை எடுக்க（ேேண்ாி யுள்அது．அந்த அட்ப்யடை யில்தான் நாங்कள் பதிவை
 வருகின்றோம்．காலத்தின் தேவை கருத あi் 月ி，ज1b டன் கலந்துறையாட ல் நடத்தி வருகின்றோin． விரைவில் இதத்கு த்ர்வ கிடை க்கும்．
வடமாकाண みபைத் ஞூi தலில் ந5ாங்கள் ஒன்றுயா்（b） வேஹை செய்டோம் எண்ற ரப்்பிக்கை இிுு்க்ன்றது
＇வL க்कள்（3u，i）

 ளப் போாிळ்！b，：



 கணக்க







 ப（b）கின்று






 அழிதंका இक काओ क्या
 நிலை bII：｜b1 ant i．， ब（b）க்கட்（b）







 LDல்ひ，कமிழ் फஷ்ऊளிळ்

『セூக，क்，की

 வேண்（bib．（i） $\operatorname{siv}$（fin 4，Mn

 Cumgai L thistort in．\％，




## பலிகளிฝ் பதுத் தஷைவார்கள்．．． <br> 

பாமாத்மா புகங்்கள் தோறும் அவதளிக்கிறார் என்று இம் துக்கள் கருதுகிறார்कள்． இந்து மதத்தில் உ்ள ஏ๓ைய கட வளர்க बம்் இவ்வாறு அடிக்கடி வெவ் ஹேறு அவதாयाஙககள் எடுத்து மக்களை ரட்சிக்கத்தவ றுவதல்லை．
பௌத்தடும் டெறノிிறப்பு்் ிொब்கைぁை புடுதூノமாக நம்புकிறது．போதிசத்துவா் அன்னமாகவும்，கௌकம ுத்தாாகவும் இ்்னபிற பயிரிகளாகவும் பிறந்தார் என்றே அவர்कள் நம்ப4 கின்றனர்．வாழ்வு என்பது முடிவிலியயற்ற ஒன்றென்ற நம்பிக்கை அவர்களிடத் தேபும் ๗рிப்போன ஒன்று． ஒரு சரீறத்றை விட்டு நீங் கம் ஆன்மா உடளேயே இன்னொரு சரீரத்தின ாக வெளிப்படுவதாகக் कருதுकின்றளர்．
இந்த மரபின் நீட்சியாகவே அவा்கள் पுலிகளளிண் தலை வกின் மீள்பிறப்பு பற்றிய எண்ணங்களை அதிகம் कொண்டவा்ंकளाக இருக் கிறார்கள்．தமிழர்களை விடவு்் புலிகளூக்கான தலைவரின் வருகையை அதிகம் அவांकள் ஏक्कीபாாा்ंक कிறாांकள் போல தெரிலிறது．

बனெकில் 30 வருடங்क ளாக பேரிவவாதிகளின் தூக்கத்றைக் கெடுத்தவா் புலிகளிங் தலைவा்தானே． அதனால்தான்＂‘இதோ ப லிகளிவ் த ைவரிக் சடலம்＂என்று அரச ஊ கங்கள் ஒரு சடலத்தைக் காண்பித்த பில்ஈரும் கூL இன்்மமும் அவரை பெக்க முடியாமல் தலைவளின் மீள்வருகை பற்றிய கனவு कளைக் கண்（b）திடுக்க்ட்（b） விழித்தபடியுள்ளளனர்．

புலிகளுக்கு புதிதா ஒருவர் தலைவாாक வந் துள்ளார்．சர்வதேச ரீீியில் புலிகளின் ஆயுதக்கொள் வみவுக்கு Cक．பி்்கு அடுத்த நிலையில் இருந்த சலன் என்பவரே அடுத்த தலை வராக செயற்படத்தொடங் कியுள்ளார் என்று அரச சார்ப Яிங்களा நாनीதழான ＇‘திமின’ कெரிவித்துள் ளது．ஆயினும் அந்த்் செய்திக்குரிய ஆதாரங்் ளெதறையு｜ம் அந்தச் செய் தியில் குறித்த ஊடகம் ழுன்வைக்கவில்லை． அரசு புலிகளின் கதைக்கு டுற்றுப்புள்ளி வைத்து விட்டதாகக் कூறினாญும்， காலம்் அந்த முற்றுப்பள் ளியைத் தொட 『ச்னெய்ய
（ுுடியா நிலைக்கぁ ஆட் Яியாளा்களளை் कொண்டு சென்றள்ளது．அரசுக்கு இட்போது बகப்பட்ட தைை யிடிகள்．சர்வதேச $5 ா(6)$ களின்＂நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்து，பாிந்துரையை ｜5 டை（ு）றைப்ப（b）த்து என்ற நச்சாிப்புகள்，விலை வाभी உ யा்குகள்，வाி விதெப் புகள்，காணி சுீகாிப்புக்கு எதிரான போரाாட்டங்கள்， ணை நடூவிப் போகும் சர் வததச நிதிபுவிकள் என்ற மஹிந்த அரச தொடர்்் Яியான இக்கட்டுக்களைச் சந்தத்துவருகன்றது｜．இந்த நிலையில் தனக்கெதிராக மக்களைத் திரும்பவிடா மல் செய்வதற்கு அரசக்கு ஒரு ஆயுதம் தேவை．ஏற் कみவே எा்்துவித டுன்ளோக ウையுமின்றி，அकிகாி்்த மி ன்கட் ட ணங் க ளா ல் நாடட कொந்்தளிக்கும்மிமிலை தோன்றியிருந்தது．ஊட கங்கள் யாவும் அரசை இது குறித்து கடுமையாக விமர்சிக்கத் தொடங் कி பிருந்தन．குनிஷியா， எकிப்து，லிபியா போன்ற இஇ்்கும் ஒரு ம்்கள் புய்சன வெடிப்பதற்கான ஆரம் பப்புள்ளிக ள் தோன்றத் தொடங்கின．ஆனால்
 களையும் மக்களை யுப் கொதிநிலையில் இர்ந்து தற்காலிகレாகவே னு ட் திசை துமிந்த சட்வாவின்இிலங்ண வருகை அரசுக்கு ஒரு துருப்பு்ச்ட்டாக அமை！ தது．அதனால் மிஷ்கட்ட ணம் உள்ளிட்ட விலையு வுகளை விடவும் து｜மிந்த வைப் பற்றிய வாதப்பிாத வாகங்களை மக்களிடை யேயும்，ஊடகங்களிடை யேயும் பரவியுள்ளே． எனினும் அவையெல் லாம் கொஞ்சநாளைக்குத் தான்．துமிந்த பற்றிய மாயை விலகியதும் மீண் （bும் விலையுயர்வுக்கு नத पாா நாட்டு மக்்ள் கிளள்ந் தெழவே செய்வார்கள் அப்போதெல்லாம் இப் போது நடந்தது போங்ற ＂＇துமுந்ததக்களிற்＇வருகை கள் நிகழ்ந்து அரசை்் காப்பாற்றுதென்பத历டக்கக்கூடிய ஒன்றல்ல． எனவே மக்களின் கவ அத்றை நியந்தரமாா திகை திருப்ப ஏதாவது ஒரு தந்திரத்ணைக் கண்டுபிடித் தாகவேண்டுட்．அதற்கா கவே இந்தோயேஷியா வில் இன்னமும் புலிகள்

இயக்கம்，पकाய क्रणை तின் க்ழ் இயங்குகிறது என்று அரச ஊட कங்கள் ऊதையை அவிழ்த்துவிட் டுள்ளன．இதத்ரூலம் நிறைய இலாபம் அரசுக்கு． புலிகள் மீளவும் செயற் LLத்தொடங்கி விட்டாா் கள் எண்று சொல்லி தமிி ழர் பகூதிकளில் படை ப்பிர சன்ゥத்தை அதிकतीக்க லாம்，நல்லிணக்க ஆணைக் （தழுவின் பரிந்துளைகளை குப்பைத்தொட்டி யில் வீசலாம்，உலகநா（b）களி ட்்＂ம்ண்டுட் பயங்க்ரவா தத்துக்கு नதிாான போருக்கு உதவிக்கரம் தாருங்கள்＇ எब்று துணிந்து யாசகம் कேட்கலாம்，எவ்வள வுக்கு உயா்த்த முடியுமோ அவ்வளவுக்கு விலைக ளைக் モூட்டிக் குறைக்க லாட்，அாசுக்கு எकிாாक கிள்்ந்து அकிம்சை வழி யில் போராடுடோாை புலிப் பயய்கரவாதிகள்＇என்று எந்தக் தேட்டுக் கேள்விபு மின்றி அள்ளிி வந்து உள்ढே போடலாம்，போர்க்கற்ற விசாரண ைகள் என்ற விடாது துரத்துப் 【ேதூ下ாத் कிட்ம்ருந்து தப்பிக்க லாம்．இப்படி நிறைய இலாபレமீட் ல்களை அரு

அன்｜பவிக்கடுட்பும்． पஸிकनीனா पத்துi Hதுத்தணலவள் பற்றிய கమை எ（ட）பட ாอाட 누），
 பிள்றை பிரபாகாா்் மொறற ๓ியஸ் தூจில் ம゙ส்பிறப் பெ（ுத்துள்ளாார்．அவேाக் கைது Яெய்ய இலங்ணைப் पொゆியாாரும் பாை யி』 （5ம் தீவிர நடவாி்க்ை எடுத்து வரூக்ற்றவர்
 ஊடக்亡்கள் சொல்லண்
 Fயம் நியழ்ந்தூ，யாा்ं அவ திித்தாவது कட்டுடை ய U தமையிடி தi்ந்தால் Gாாा மென்ற நிலையே அா சுக்கு．அதற்காக யாரூக்கத வேண்（ு）மானாலyட் पுலி களின் தலைவा் என்றுமுுு iि（ூ） இருக்கிறது．அூாாவ் தமை ஈளைக்தாண் காढோய்．

தமைவா்கண் பிறப்ப லல்லை．． 2 ருவாக்கப்ப （B）\＆ிறார்क由்＂எब்ற வாக் कியத்றை யாறோ தயयDாक அரசக்கு அா்த்தப்ப（b）த் कியிருக்க வேண்லுட்．அக आால்தான் पு夺ய தணைவா் களை புலிகஞக்்காक ะ（15 यாக்क அரசு பLாதLா（b） ப（b）கிறத போலyப்．
 மக்களின் நில மீ亡்புக்காक ดல நடவட்க்கைぁ ๓ை नరுத்த்ருந்தாலும் அதளை யும் மீறி அந்தக் காணிकள் சு விकரிப்பு் செய்யப்ப（5） கன்றை．இததை எவ்வாறு தடுத்து நிறுத்தப் போळன் றீก்கள்？
ம்கப் पெரிய ஏமாற்றத்றத நாந்கள் அடைந்திருக்க்ன் றோம் எब்பது 2 ண்மை． ดல மாதந் कளுக்கு முன் みர் அரச தரபபபிளால் எங் कளூக்கு வரைபடம் காட் டப்பட்டது，அ国ல் பலாலி வரையில் விட லாட் என்று சொல்லப்பட்டிருந்த5ு． ஆヵால் துடீரெヵ Яல திங்களூக்கு முன்னர் காணி அமைச்சிிி் அறிலித் தலிள்படி，வளமான விவ சாய நிலங் களும்，மீன் படடி் பகுதகளளும் இராணு


களூக்காகவும்．ஜூ／நாய あத்ணத bியைநாட்டுவதற் காகவும் நாங்கள் போyாட வேண்டியவர்களாா இருக் கா்்றோ்．
＂மிக புக்கியリமாक வலி． வடக்க்ல் மக்களி்் カெணி あளை サட்ட榢யாक みが



வத்தினறின் தேவைக்காக ऊளிகாிக்கப்பட வுள்ளதாक அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது

## 22 அண்றுுகள்

あがक्रकுுப்ப

 இடடியிளுக்க்றார்க்ள்． Foundation hoolahamorg alavanaham．org
（ுநந்தது． 22 ஆண்டுௌாா இந்த்் கா்்தளருப்ப bுடித்தது． 2003 ஆம் ஆண்（b） 2 யi் हீDிமன்றிலே எォது பெய ாியும் வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டிடூந்த்த்．இந்த வழக்லல் இடைக்காலத் த்ர்ப்பொன்று எங்களுக்கு சாதகமாக வழమ்கப்பட்ட4 ருந்．தது
மக்களை டீளக்குடியLமர்த் துமாறு இராணுவத்தி ருக்கு அறிவறுத்தல் வழு் कப்பட் 4 （ு゙ந்தது．अத்ற்குறிய நிர்வாக நட வடிக்கைகளூம் のடுக்கப்பட் 4 ருந்த த வ भஆால் தந்்போது தனியாா் காணிகளை இராணுவத் தேவைக்காக ஆக்கிரமிப் பதற்கான உத்தியாாகூூ்வ அறிவித்தல்கள் கொடுக்கப்

Lட்டதைப் பாா்த்து நாய் கள் பேரலி்ப்சிக்க்ள்ளால щள் ளோட்．எங்கள் நம்ம் பி்கை தகள்க்கப்பட்டுள்ளது

## வழக்குத் நுக்க்ல்

இ．தளை எதிர்த்து நாங்கள் மேற்கொள்ளம்் போyாட் டத்தி்் ஓர் அங்கமாா，நீஇ மண்றில் வழுக்கூத் தாக்கல் செய்வதந்குரிய நடவடி் கைகளை எ（b）த்து வருகின் றோம்．
எந்தக் குடிமெकன் எந்த நி＠த் कி லிருந்து போர் काणண மாக வெஸியேற்றப்பட டாளோ அந்தக் குடி10कன் அந்த 5 நிலத்தில் டீளக்குடிய மi்த்தப்பட வேண்டும் என்ற இலங்கைக்கு எதிதாய நிறை


 कளுக்கு नிிொக，தமுழ் （ு）ஸ்லிம் மக்களின் இみ亡் பரம்பலை Lாற்றியமைத்து வடக்கு－कழ்்்கு कம்ழ்ர் काயயकம் बள்று நாஙிகள்
 மாற்றிசுயமிர்ணய 2 追மைக் கோட்பாட்டை ழுற்றாक அழித்து சிங்தள Gதஅ்் என்றற சொ்லロநநடவாி்கை नடுத்து வரூகண்றது．
நாங்கள் போyாட்ட்ங்களை மேற்கொள்வதன் கூலமமாक இந்த அரச மேற்தொள் બமம் ஜみநாயक விதோक நட வாட்க்களை チர்வ Gேチத்துக்கு எடுத்துச் ிெல்ல வேண்（ுட்ம்．
தமமிர் தாயகப் பகு कளில் இடைக்கால हிர்வா क10．நிறுவப்பL வேண்டுடும் எब்ற கருक்து வயyक்து வரு कிது．இந்த விடயเ்
 कூட்டமைப்பிவ் कிஆைட் जा（C）नウ்அ』？



 நிர்வாक அயைட்பு இ）（ூ，i． வேண்（B）ம் எவ்ந क（ு5்．का （4）ன் வைக்கப்பட் ட ஆ， ஆஆாล் அநு｜நிறை（๑ฺ！ வில்ฒை．


 டப்பட வேண்（bு்் என்றリ｜ જட்டிக்காட்ட ப்பட்டிள்ளூு． இந்்क நிலையி்் இணை ：4 काல நிர்வாका்（3ヵவைய＂ எब்பது கு，றி．த்ு कமிழ்：．
 ஆபாய்ந்துநா்்（1ுடிவெடுக் கும்．இடைக்கால மிர்வா கம் எந்தளவு தூリம்（ஆூூவை எவ்பதையும்，எந்தளவு
 ウையும் ஆூரயு（வேண்டுi்． ＂ஐ．நா．மळித 2 คிறமமकள் சபையில் இலங்யைக்த
 வேற்றப்பட்ட பில்๗は
 தமிழர் Мிதோकப் போன்் அதிकரித்துள்ளது எब்ற कு（1）
 இநந்த நிலைuில் タர்ロ（83
 செய்ய வேண்டுட் எウ்（ற｜ எதிர்பார்க்क்ற゙ゥ்கள்
 ғபையில நிறை बேゆ்றi
 เில்லை สவ்றy क็றுவில் அா்த்தமில்ணை

## சந்திரசேகரஆஷாத்

Вொடு்்ுपபாறை कட்ம்ல் पुங்கா வில் कடந்்த しே ராாளன்று Рரு பிரமாண்ட மான： மே தினம்．கண்ணைப் பறிக் கும் மின்சாा அலங்காரங்கள்． ம円றை மயக்क வைக்கும் அலங் कாा வறைவுகள்，பார்க்குமிட फெங்கும் பரவிப் பறக்கும் நீலக் कொடிकள் எனப் பணம் நீராக ஓடவிடப்பட்டதன் சாட்சியங் कள்；தொாலை தூருங்कளிலிருந்து பேருந்துகளில் டொண்டு வந்து இறக்கப்பட்ட இருபது லட்சட் 10க்கள் கொழும்ப தாமாைத் தடாகத்திலிரூந்து புறப்பட்ட
 மைதுாதத்றை அயை $u$ மேவ்மை மிகு ஜாாலிப安யிவதும் அமைம் சர்களதும் வசீகரம் செய்யும் வார்த்றை ஜாலங்களில் மேடை முழக்கங்கள்．
அகூ ஸூரீல்கா சுதந்திரக் கட்சி யில் மே நாள் கொண்டாட்டம்． ＂உ லகத் தொழிலாாா்்களே ஓன் றுயடுங்கள்＂，＂சकல விதமான ஒ（5）க்குபுறைகளையும் नதிர்த் துப் போாாடிலோட்＂，இவைஉ 2 कத் தொழிலாரி வा்க்கத்தின் மே தி円க் Cோฉัஙங்ள்．அந்தப் புனிक कோஷम்கள் நீல அலையில் कாைந்்ு போक அங்கு ஒரு புதிய ढோळัம்．
＂$ீ ல$ அலலயில் நாா்டை க் கட்14 யெயுப்புவோட்＂போர் வெற்றி யின் முழக்कம்，தூाித அபிลி ரூத்த்க்காみ அறைற็வவ்，உயர்த் த்ப்ப் மின்சாரக் கட்ட ணம்
 ழுழக்க்ங்க்் வாணை நிறறத்தன． இ）யங்ம कை மக்களின் மாபெபுும்
 मின்ற ஜனாறிபி மின்धாரக் कட்

 வர்க்ள் எனத் த்ர்க்க தரிசனம்் சொல்லிவிட்டி，மின்சார் कட்டண உயர்อில் சலுகைகள் வழு்கப்படுட் என அறிவிக் கிறார்．டீண்（ட）ம் कாகோஷிட் வாळைப் பிளக்கிறது．இது நீல அலையில் நாா்டி்் அபிலிருத்த எふ்ற பெயரில் இடம்பெற்ற ஆட்சிீடத்தில் அமர்ந்திருக் （ும் ：ிறிிலங்கா சுத்்துக் கட்ச फிカ் மே कினक் கோலாகலக்
 மக்களளின் உ ாிமைக்குரல் கேட்க வில்யை，எकாकிபத்திய，முதலா ளித்துவு் சுரண்டல்களுக்கு नதிராत फுழக்கங்கள் ஒலிக்க வில்லை．ஜடுக்குழுறைகளுக்கு नकிषाன कோஷிங்கள் எழுப்பப்
 அடை யாாளச் Яன்னமமான वெ⿸广⿱ கொடிகள் புன்னிக்றறு உ யர்ந்து

## பந்்கลில்னை

## அட்டுிடாத்தத்தில் உ றைக்கும்

 மக்சமின் பராட்சிகர உ ணा்வின் வெசிப்பாடாே फே कினம்，ஓர் அரЯியல் ஈட்Яயினது，ஆட்ன
 ப（ு）த்த்பட்ட（ட）ロிட்டூ．
 லாற்றை அறிந்த नந்தவொரு நியாாயLनான மணிதறுL் கட்பல்
 இழைக்கப்ப்ட்ட பெருட்
மாணம் என்று கருதுவான்． 1886 மே－முதலாம் நூவ்
அமெரிக்காவின் Яக்காக் 6 ． நकகிி்் Рரு பிரமாண்ட மாள ஆலை कीடீपெォச் செயலிழுண்
 पाங்क ᄂ ¢5．வானलाவியய புகை போக்க

கள் இய்ந்துவிட்டன．அந்தத் தொழிற்சாலையிலிருந்த1 வெளி யேறிய தொழிலாளா் படை，எட்டு மணி தேரர வேலை உட்பட உ மைக் கோாிக்கைகளை எழுப் जியவாறு வ゙தியில் இறங்கூகிறது． அந்தப் பபாணி Яக்காக்கோ நகர வ்திகளெங்கும் புர்ட்சி ஆவே சத்துடன் நகா்்றறது．நकரில் ஏமைாப ఫொழிலாளாा்களும் போ்் டது Gோட்ட பய4 விட்（6）விட்（6） பேரணியில் இணைலின்றனர்． பேரணி ந5கतीன் மையத்தை நெெருங்கும்போது அதில் பத்தா யிரத்துக்கு மேற்பட்ட தொழி？ லாோांकவ் ஒ்்றுகமந்து விப் னा்． பேரணி நுகரத்த்் மையத்றை அடைந்தபோது காவற்படை பிみரும் முதமாளளிकளின் குண் பர்कளுட் இணைம்து தொழி லாளா் மமல் துப்பாக்க வேட்டுக் கनைத் த்க்க்க்ன்றனा்；இரும்புச் சட்டங்களால் துக்குகிவ்றனர்． நூா்கு தொழிலாளார்கள் ப（b） கொலை செய்யப்ப்டுகின்றனர்． ஏராளமமானோா் படுகாயமடை कின்றனர்．எबினும் பாட்டாளளி कள் பயயப்படவில்லை．குரூதியில் ந5ளைந்த தநங்கள் தோழர்களின் சிங்து விட்ட சட்டைकளைக் கொடிகளாாक ஏந்தி பேரணியைத்

ஆனால் உூழ்க்கும் மக்கள் கலங்கவுமில்லை；เின் வாாங்क விடவுமில்லை．போரाட்ட டங்கள் பிாாவ்ஸ்，பிரிட்டன்，ஜேர்மமか， पஷ்யா எனப் பலநூாடிகளின் நெரரங்களுக்கும் பரவவகின்றன． 1889 ஆம் ஆண்（ு）இப i்பெற்ற சர்வதேதத் தொழிலாளர் அமை யத்தில் மே முதல் நாள் உ லதத் தொழிலாளர் क्रायமாகப் பெெகடனம் செய்யப்பட்டது．
இது மே நூளின் வரலாறு．எட் （b）மணி நெञ வேणை $2 \dot{L}$ தொழிலாளி வர்க்கம் உ तிமை தோரிப் போाாடி்் க்ருத சி்்திய உ ன்ळத இல்்சுயத்த்ன்வரமாmy． 1886 மே ழுதல்நாள் Яிக் காக்கோ நூ ரத்தில் ழுதலாளி களின் கூலிப்படைகளூம் குண் டர்களும் நடத்தயய மிருகத்தன மாள இரத்த வேட்டைக்கு எவ்விதத்திலுப் தரங்குறறயாத நநரபலி நாடகட் இலங்கையிலு்ம் இடம்பெற்றது．
இலங்கையில் தொழிலாளா்் சேமலாப நிதியயக் கையகப் படுத்தி அதை ஓய்வூकியத் தி் டம் எல்ற பெயயால் बமாற்ற அரசு முயைந்த போது கட்டுநநாயக்கா， சுதந்திர வர்த்தक வலயத் தொழி


இ）லங்ணையில் அதே மே தி円த் கைத் தாங்கள் கைப்பற்றி அதன் புனிதத்றையும் புர்டிகாத் தன் மையையும் Яதைத்துவிட்டனர்． இஇ்னும் சொல்லப்போனால் தொழிலாளர்कளின் எல்லாவித 2 तிமமகளளயும் பறித்து｜ுிட்（b） இறுதியில் மே தினத்தையும் கைப்பற்றி அதன் இலட்சியங் कलை மட்டுமம்றி நிறத்தைபும் เாற்றிவிட்டனர்． வழக்கமாक மே தித்தி் சம்பள 2．पा்வுக் कோाிக்்கை， வாழ்க்கைச் செலவ உயர்வுக்கு எकிரான க ண்ட அங் क ள்， வேலையற்றோர் குரல் என்பளவே பிரதானமாक ஒலிக் くら， தனம் நீல அயூலயில் அபிவி（ுத்த என்ற கோஷதத்தல் எல்லா வற்றையுமே விழுங்குிவிட்டது． Яிக்காக்கோ மே நநாளின் புர்ட்சிரர அனல் மெல்ல फெல்லப் பரவி 1917 இல் சோவியத் யூனியனை விடிபித்து ஓர் உழைக்கும் மக்க ளிி் அாணை நிறுவியயது．இாண் டாம் உ மகப் போतीன் இறதியில் பல கிம்கு ஜரோப்பிய நாடுகள்

## நீல அலையில்

 நவீன மே தீனம்பா（ு．ஆனाல் இலங்கையிி்்

 துக்குமே हीலம் निாम்தய்

பா（b）．வबி．வாお் छேப்பா
 மன்னார்，இிழக்கு மாகாணது தின் பல பகூதிகள் எ円 नाங்குய் பாதுகாப்ப，அபிவி（ூத்தி எண்ற पெயतीல் நிலயங்कनो अபकतीक்
 Dிலங்कबत पறிक
 कட வி்் ம゙க்பด



 कलं कெत（b）देंकरं： ப（b）ஷ்றறற．




 कமிழ் ลிఎசாயीकजा तिभाफी லாளர்कள்，மீ
இன்னொாுு Gேn リサ் தொ（b）த் कுருக்குi் அரச कொடூiமiிி்்
 டாடுகிறது．
 2 ாிமைகளளப் பிித்து ஆஞம் வர்க்கட் அவர்களின் டெ தினத் தைபும்் कூடக் கைப்பற்றி தூ்்क ளூக்குச் சாதாமாஆi் பயய்்ப（b）த்த வரூकின்றது என் பான் அடிப் படை உண்றை．


தொடர்கின்றォர்．

## டே நாாாா்் நாா்்

மே டுதல் நாள்பபடி申ொஹைகளை பும் கண்டித்து புறநகர் பகுதியி அள்ள காமர்டெட் சூங்க்த்தில்
 ஏற்பாடு டெய்யபபபடுகிறது．பொதுக் कூ ட்டம் ஆர்டிப்பதற்கு คிறிது நேேம் முன்பாक ஜரு குண்டு
 காमன் கொல்லப்படுகிறான்． அதைச் சாட்டாक வைத்து பொலிஸாா் மேற்கொண்ட கண்கூடித்தளமாみ தुப்பாக்க்ப் பிரயோகத்தில் பெண்கள்， குゆ்்தைள் உட்பL Lல நூサ டேர் कொல்லப்படுகின்றனர்． தொழிலாளளां தலைவय்கள்் लைது செய̈யப்ப（6）ி்ன்றனர்．நூால்வ ருக்குத் தூக்குத்தண்டை றை நிறை வேற்றப்பலுகிறது．மேஇyம் பல ருக்கு 15 வருட ம் தொடக்கம்


தெழுந்தனाi．தங்கள் சேமலாப कीிியயப் பாதுகாக்க அணி திரண்（C）பபரஈி BL த்தி円ा．शा ดி்் பொலிஸ்படையும் அரச சாா்பு குண்டர்களும் இணைந்து பேரணி ம்து மி ருகத்தனமான தாக்குதனை $1 ட$ த்திளர்．पொலி ஸாரால் துப்பாக்கி்் பிரயோ कடும் மேற்கொள்ளப்பட்டது． அकில் ஒரூவाர் உ யிிிழந்தாा்．பலர் காயமடைந்தனர்．அமெกிக்க முதலாनीத்துவக் कூட்ட்ம் எவ் வாறு தொழிலாாளांकள் உ யிரைப் பலிகொண்（b）குருதியாறு ஓட வைத்ததோ அவ்வாறற கட்டு ராயக்கா தொழிலாோர்கள் மேல் மஹிந்த ராஜபக்ஷஷ அரசினால் कொடுமை இிழைக்கப்பட்டது． அதே அரम மே தினத்றத தானும் நீலக் कொடியின் க்ழ் कொண் டாடுகின்றதது．


விடுதலை பெற்றை． 1940 இல் சேனாவில் உழைக்கும் மக்களின் ஆட்சி 2 क्रயமாஜது 1952 இல் கியூபா விடுதேல பெற்றது．இறத யில் வியட்நாா்் அடொிிக்காவை விரட்டியடித்துத் தன் சுதந் திரத்றை நிலை நிறித்தியது． இणங்கை அரசு உலक बकाक्र பத்திய புதலாாளித்துவ நாடுகசளின் 2．தவியுடன் தமுழ் மக்களின் －ிிடுதலைப் போாாட்டத்தை ழுள்ளிவாய்க்காவில் வைத்துத் தோற்கடித்தது
அந்த வெற்றியின் पெருமிதமும்ம் இலபங்கை அரசி் மேதினக் கருு்பெபாருளில் ஒண்று 2 லகெெ் கும்வாடூம்ஒடுக்க்ப்படுட்மக்களின் ஒரு முன்னோடிப் புए்்சிகா நட வடிக்கையாான மே தினம் ஒ（ுுக்கு டுறை வெற்றியைக் கொண்ா ாடுட் கேவலட் இणங்ணகயில் அाங்கேy கிது．உழுபவனு்கே நிலம் ดिғாந்தம் என்பத 2 லकத்தின் உ．ைைக்குட் மக்களிள் கோட்
＂நீல அமையดில் நாட்கைக் கட்ழ゙ யெரூப்புவோய்＂6uாா் வெற்றியின் முழக்கட் துரித அणிலிருத்，ிிக்காन அறைகூவல்，உ யा்த் தப்பட்ட மின்சாரு்
கட்டணம் உíuL
வாழ்க்கக்் செலவு எண் பவற்றை நியாயயப்பத்த மேடை ழுழக்கங்கள் வாணணण நிळை த，தन

## எங்கேயு｜ம் ஊழல்

Yपคியலைப் போலவே மிளையாட்டடு உ லலிலும் உழலும் லஞ்சமும் पெருகத் தொடங்கியுள்ளன． 2 லகல் அதிக ரசிகர்களள ஈர்த்து வைத்திருக்கும் உதைப்பந்தாட்டத் துறையினுள் லஞ்சம் என்ற நம்சு ஆலந்து｜லிட்டது．இதுநாள் வரையிலும் கிாிக்कெட் போன்ற விलையாட்டுக்களில் மட்டுமே லஞ்சம்，ஆட்ட நிர்ணய சத Cuாங்ற சொற்றொடர்கள் உ லாளி வ｜ந்தன．இந்திய，பாகிஸ்தான் வீரர்கள் பலர் இத்தணைய லஞ்ச றேபுல் குற்றச்சாட்டில் கையும் மெய்்யுமாக இக்கியிருந்தார்கள்．Яல சமயங்கकளில் அப்பாவிகள்
 कார்கள்．இந்தியாவி்் அஜய் ஜடேஜா，மொஹமட் அஸாரூத்ன் போன்றோர் அவ்வாறு அநியாயமமாक அரசியலின் பேபால் ஊழல் குற்றத்துக்கு இலக்காகி कிிிக்கெட் உ லலிிரருந்தே துரத்தட் பட்டளा்．ஆயினும் அவा்கள் நிசபராஇிகள் என்பது காலம் கடநந்த பின்ゥढு நிரூ பிக்கப்பட்டது． இதே போா்று ஆட்ட நிin円ய சதியில் மாட் டிக் கொண்ட பாகிஸ்தாக் வீघा கள் பலா் தமதத
 விட்（6）விலக வே ண்டியதா யிற்று．தென்னा जीக்கंक அணி யின் முன்றாா் 5 ๑ைவரா ன ஹன்சிசுGாம்ச்ச कूL ஆட்ட हीi் ணा नकி कாரண மாக தமலமைம் பதபியய இゆゆ்க வேண்டியிருந்தத



 2 தைபந்தாட்டப் போட்டிகளூக்காள தொறைக்காட்ன 2ாிமங்களை வழு்குதவ்，ஒவ்வொரு நாடுகளூக்குமாற
 போன்றவற்றுக்காக पெருங்தொகையான பணத்றத அவர் பெற்றள்ளாார்．ஜீண்ட காலத் தமலவா்் என்ற மாியாறை

 அவा் யாரை நோக்க தன் சுட்டு விரலை நீட்ட்கிறாறோ அவரைய் மறுபேச்ச்்்றி பிரிநிிிகளாக ஏற்றுக் கொண் டார்கள்．இதளைத் தஅது பயம் சம்பாதி்கும் ஆூைக்கு வச्कीயாக்கி் कொண்ா டார் ஜஜாவா，ஆூால் பல நாள் இிருட்் ஒருநாள் பாாட்டுப்படத் தாளே வேண்டிட்． ஜோவாவும் ஜி்க்க் कொண்டாா்்． இப்போது Яக்கல் எஷ்ணவென்றால் தன் மீதாみ குற்றங்கள் வெஸிவரத் தொடட்
 பதமிळய வ่ட்டு（பியல விப்ப nा்．ஆூाவ் அவ पது Яிபாாிดி் पடி உதைபந்தாட்ட் ச்்ம் மேளみத்தின் பதவி க๓ைப்வெற்றண்கொாண் டவர்கள்தாウ் இப் போது முழிக்கிறார் கள்．ஏQெனில் அவர்कளது தலலயல்லவா அடுத்ததாक 2
இலங்கைக்காの உのதபந்தாட்ட்ச சம்மேளन जाரதிநித
 பதவியル எட்டிப் பிடித்துள்ளாா் என்று கற்றஞ்சாட் ப்பட்குள்ாது．இதனாவ் அவருக்குஉ ததபந்தாட்ட துமpulல் ஈ（B）ப（ு）வதற்கு தறை விதிக்கப்பட்டிருந்தது．ஆயினு｜் இந்தத் தடையை எதி்்்து அவர் வழக்குத் தாக்கம் செெ்ய வுள்ாாா்்．வழக்கிள் டுடிவு என்ஈவாக இடுப்ினுு் \＆ர்வதேச உதைபந்தாட்ட்்் ச்்மேளஈத்திளை அவர் ஏற்றுக் கொள்ரத்
 அவா் மீதாா க்ற்ற்்சாட்டுக்களும் அதற்கான ஆதாाம்களும் வஷுாாகே உள்ளन，உதைபந்தாட்டத் துறையைக் கட்



 ｜பாட்டுத் துறை மீதாन மிருப்புகள் விலல்ப் போகி்்றன．


இாரீค่


இந்தியாவின் அஜய் ஜடேஜா，மொஹமட் அजாருதீன் Єோன்！றார் அவ்வாறு அநியாாய｜மாக அाரியயலின் பuரால் உழல் குற்றத்துக்கு இமக்காகி கிரிக்கெட்

## உலயிலிருந்கத

துரத்த்ப்பட்டのர்
ஆயினும் அவர்கள் நிரபராதிகள் எब்பதூ
காணம் கடந்த பின்ஞா！ு நிமூபிக்கப்பL்LEj

## வல்லமையின் வலி

¢ீ பெற்ற－<br>வெற்றிறை கிட வும்<br>தோல்விகளாก் நாต் கண்ட அனுபவ்்களூூப் ఎఎிकளூம் வล்மळம மிக்கது <br>பఎஸ் பெறும் ஓiாநாள் பதறிப் Gunú நீ படுப்பாய สต் பாதங்க்கிி்．．．．！ நநா்் இொธ்்டது இழப்ப்்்எால்ฒ எழுதலுக்காற அத்திபாரம்  க๓ாத்துப் Cபாவதற்கும்

 สส்னூுட்பி் ஓடிவது
 பெற்றவளிடம் பெற்ற uாக உற்றவரிடம் உ வந்தளிந்த 2 யlices ఉற்றுக் கொண்படळவகா゙்

உa் கயவத்தஎத்றை
கட்டாயய் வெட்டி வீழ்த்தும் நீ．．．
 สส் æற்றறற உゅதப்ப สब்றோ ஓரு நாள் உడ்ணஈா்க் कிழி்்கும்



Bi．．．． $\mathbf{\text { Sிळぁக்க }}$
 வீறnப்Gunடு அீற்றுருண்கும் விெச வி்்
 அட்்கிப்பபாாேதாய் ஆศந்த்ப்படாதg कி円சியடட்டு｜்

कடுட வியூக்்்கள் இொா்்ுு
ఇவிய வியூ க்்்கள்
தாவு｜ுள் கலிபுகம் மேம்
அப்போது
நீ G®LLunú


Digitized by Noolaham Foundation．
noolaham．org｜aavanaham．org

1ஸ்யில் இருந்து எழுந்து＇பெல்லை＇ஒருமுゅை ｜நாஞ்！அயூத்தியபோது．．．ஓர் இரானூவ காவ ய1யனு்க் அப்பால் பத்து மீற்ற்ற் தள்ளி பள் நின்றது． พல்்் இரு，்்த எனது பிரயாணப்றையி円ை ๓ையில் －（b）த்தடட4 இறம்க்யபோது ஒரு 毋ப்பாய் அந்த แவவுணில் இருந்து என்னை ஏற இறங்கப் ப பா்்்தபடி Q）குந்த்ன்．அவணைக் கடந்து நான் நிமிர்ந்தபோது பாய்பொ（ு）கேணி－இத்தாவில் என்ற பெயாப்ப்பலாக


 பリய்தூ்் சென்றிருப்பேன்．அதற்குள் ஒரு பெரியவா்


＂அண்ஙைை．．．நூன் மரியாட்பிள்ளையண்ணை
 4
＂धी भाி தும்பி போட்டு வாரும்＂என்றார்．அவரது




இன்னுப் நூறy Lீற்ற் தூリம் நடந்்லருப்பேன்．ஒரு IIIL சाळை தென்படுகிறது．அண்மையின் அந்தப்
 voíg Liq，क்த ஞாபகட்．
வெட்பiம் காற்றுட ன் சேர்ந்து நா் பயின்றது．சில 1மाண円வா்கள் பந்துடித்து விளையாடிக் கொண்டிருக்

 ルண்ணா்் தம்மை மறந்து ‘போன்’ கதைத்தபடி இருக்


பாா்மைノ தொடும் தூரம் எல்லாய் வெறும் புல் மண்ா ｜ 41 நிமமாா்் பசுமையை எப்போதோ தொலைத்து जทiti－（4）கண்றணிவெடியை டடியில்ல் சும்துகொண்ாட
 அ（0）










 ＂ळிழ்ஷ．

கடிகாயுத்தல் நேபத்தைப் பாா்க்கிறேன்．ஒரு விடயம் ।ür நியைவில் வந்து நிற்கிறது．யாழ்．தேவி கொடும் 1 ியயிருந்து யாழ்ப்பாணம் இடிய காலம் இித்தாவிலில்




 （3） 1 ） ルண்ரோ் இருந்தன．पனை வடலி एட்டையால்
 u॥！yா அ！்த தற்காவிக வீட்டில் கஞைக்கும் சத்தம்








 ォเロாா்．．．आட்து நேதத்தல．．．நாங்கள் எல்லாம் ஓடிப்
 அவள் டுகத்தல ஆத்சாியயம் தோன்றியது．
＂எட कும்பி குமாரே？அடை யாாா்் தெரியேல்ல．．．








awity






はळ் अக்का．．．नண்ன ந5டந்ததा？＂எね





 8．．．ஞாபகத்துக்கு ルதேல்ய．．．कி．．．வெலிக் கந்，




 அதோட அவருக்கு கான்சருட்．என்ன செய்யிறpது．
 இருமி இருமி．．இリத்தமாா் சத்தி எடுத்த்டடார்． அதுக்குப்பிறகு நநनன் பதமி பயந்து குளறியான்． 2 ந்த5

 แi！ மா毋ிி பக்கத்தல வர்்சொல்லி चைळக காட்டி


ஏதோ．．．சொல்ல வாயெலுத்தவா் அப்படியே






＂இப்பட யயஅดルi செक்துட்டார்．அடுத்தநாள்
 （1ுகத்தல முளியாமவ் போாப் போகுதே எண்கு



அனுப்பி மணள வரச் சொல்லி தおவல் குலுத்தட்டiம்．


 ந்ப்யள் ிொல்லுங்கோ．எத்தளை வருசம் இத்தாவிவ்
 அள்ளுறறダக்ள் ？＂ளன்றy கxட்டேன்．


 आா்்ள்．ஏன் தேத்தண்ணி ஏதூங் வித்தியாாடாய்க் கடக்கே＂
 आால்．நந்்க்் 2 ங்கட கறை எங்றy கணை கேட்கத்தuாyाளேேன்．
 நதத் குளிப்பாட்டி பெட்டியிக்க வைச்சிருக்கு｜$p$ ம்．







＂அப்ப தம்பி எண்ர பிள்ணளயை ஒரு பொலிவ்
 வாி வாஇளருந்த பிள்றை காஞ்ஞ கரூவாடா வந்த்ட்டுது， தஹை เமயி円ையும் வெட்டி்் கடந்தது．பெத்த ம円ய்


पொ்்வ்ப் पொத்தி வளா்்த்பிள்றை．பாா்ட்து நுாळ்


$\square$

# விஷமேறிய 

## சொற்கள்

| ீீழ் எరுக்கும் |
| :---: |
|  |  |

உடடத்து 8ீழ் எరுக்கும் செயல் என்று
நிळேன்துயிட்டார்கள் பuால இருக்கின்றறது，அதாयஙుதான் இவர்களின் செயற்பாலகள் இப்பष्ष்த் திகசைமாறிச் செல்கின்றது．


－！ந－அஜநந்தகுமாாi்

ถிமர்சனம் ஒரு படைப்பனை கூர்மைப்படுத்து कி．$\quad 4$ த்திகாிககின்ற
 டேலைையま செய்கின் Dyை．இலக்கியப் பாப்பல் வி｜மர்சனாம் என்பது மிகவும் பலัばみレான அநாதவவான நிலையையே அடைந்து கொ ண்டி ரு க் कி ன் ற து ． ஒருவாி்் படைப்பு மீதான விடரரசசனத்தை தம்மீதான விமர்சேレாக மட்டுமே
 விகுகின்றார்கள்．ஆ்ற்றா மையும் அநிதானடும் Garin்து கொள்ளத் தனிப் Ui．．女ாக்குதல்க ளில் GIDリサレாக ஈடுபடுகின் DIMोक．जैt．
（ybnையற்ற போதனை யுii பெயர்ப்பங்கத்தை யும் திமதூ எழூத்துக்களில் サலாயサレロாக அள்ளித் पெெ七刀ிகकிறார்கनi．ஒருவர் Cぃட்கும் நியாயமாण
 サa，リा। ऊயு．த்துச்யாதந்்ிெம் என்று பibLாத்து｜் செய்துவிட்（b） அவரைத் தேவையற்ற 4 6 ロणவுकளாறு｜ம் விட யங் क ぃாாலுi் கேள்விக்குட் ப（b）．ததுுकிpார்கள்．அப்படி யென்றால் அதைத்தான்
 レார்துட் நினைத்து ルエத்திருக்கிார்களோ 8）ப்பொியவர்கள்？இதை वௌளியி Bاம் இித்களின் श，லியு｜bியை எाப்டルட்பட் L ஆ：＂பட்னのざのத்துவம்

 काL亡்டினாய்＂＂$\llcorner$ ब்ศளியறை $p$
 எม่L＿Hதே＂என்று இலவச ஆலோசனை வழுஙகுவது


 ธெンยியி（b）வதூம் செப்பயण Ł ！து சுவாரசியம் कருதி 6ெ வி யி（b）வ து ம் த $\pi$ ன்
 Gோம் பெறியின் பக்கட்
 Gோம் பேறி என்று ஆக สห́（b）DH，कட்பன்，இிராமா யமமणاப் என்னும் பாற்கட்்் （4） பூேை என்கின்றான்．

அゆ्रற்காக कட்பனைப் பூடை என்புா？தர்க்சுப்



 இயா்कள் घதேோ कாणில்
 ச்ப் எடுக்குப் டெயல் என்று நினனத்து விட்டார்க ள் போல இிருக்கின்றது．அத みால்தான் இவர்कளின் செயற்பாடுகக்் இபப்படித்
 அரூவெருப்பு மேலிட இியய் कிய २ லகில் இருந்து வில कிபிLலாடோ என்ற シண்் Dாடையும் கேள்விய｜ம்




துக்கொண்டு வாசகா்களை நம்பத் துுந்து வகையில்
 எடும்து படைப்பாக்க円冂ிர்ப்பவர்களை 毋ிலர் பாராட்டுகிறார்கள்．இல் லையேல் டௌன மாக
இிருக்கிறார்கள்
ஏனெनில் अவன் தன் னைப்பற்றி எழுதவிட் சூடாதே என்ற அச்சட் அவा்களைப்புルं $19 \dot{1}$ Guாட் （b）விடுகின்றது．
வழிதவுிச்செல்லும்இேைய தலைமுறையய மூத்த தலைடுறையினா் உாிமை யின் பெயாால் தட்டிக் கேட்கவேண்டிட்．அல் லது ஆற்றுப்ப（ுதததவேண் （b1ட்．இல்யையேல் அவர்

அருவெருப்பு மேロிட இலக்கிய உலகில் இருந்து விலகிவிடலாமோ என்ற ஆற்றாமையும ఆகள்லியும் Gழ சில யூத்த எடுத்தாாளா்களே புதிய தநலைமுறையின்் வக்கிரமனப் பான்ணை முஞ்எாா்் நடுங்கிப் போய் நிற்கிறார்கள்．ஜலகக்கியம் தரும் அயைதியும் நிம்யதியும் ஸெதுயெது வாய் விலகிவிరும் சூழலிலேயே

இருக்கின்றறறாய்．


#### Abstract

कொடுப்பது போலத்தாங் அவர்களின் செயற்பாடுட் あணणிக்கப்ப（b）ம்．பழு்  แாருக்கு அந்து யாணை！ே மதம் பிடித்து மிதத்தது போல ஆஆலிடக் कூLாது அن்லவा？பிறக कௌा। வம் UL，தில்் 月வாஜி ஆணேみன் போல，பால் 


பெரிய पெரியய நிமைகுயைவு கஎのை ஏற்படுத்துமாக இளுங்
 வந்தே ஆகவேண்றi்． நெம்சல் உரடுமின்றி டுந் மைத திறுமின்றி～ஞ் சேை சொல்பவர்ஆ，๓ை

 கற்றுக்கொள்ளCே

 மதப்ப பக்கு வத் ாyண் テூL இதழாஆifी
 வருகி றார்ヶ由\％．
 ட லாட் எฮ்！ நிலை 2－ருவாாு மெயா ツா ்்円ற்றிதழ்க ब नीळ் தேவை नதந்க ？
 דெकणीय＿ம் கினறற
 விமர்சகர்சツும் இத ழுாச मायांक ளூம் தெெ：1ற்ற कிசை வழி？＇む் செல் இண்， $\boldsymbol{n}$ ，
 नடுகிக்றறது தேளையリリ வற்றற நீண．© ட் போாாட்ட\％め்
 குதிதே \＆\％ வேண்டிம்． ஒருவண் விपுytzor

 எळ்று எண்ணயிப்பா்்ததுக்
 ஒரு இலக்கியவாதி மீஆு
 ஜぁத்めை எதிர்க்க CuI ซ்
 எศிய என்பதை 2 ணாந்ந்பு சொா்லியவண்ணம் ஜெu்i யப்பாடுபடுவோம்．



 வி（b）ட் சூழுலிமேயே இளுண

 काओकणीல் 2 जोगा प्रजो की யாம \＆ண்மைகளை றைத்

कளின் தொட்்பபத் தண் டித்துய日l வேண்டும்．இல் லாவிட்டால் அது தட்டிக் சொடுக்கும் செயற்பாடு போன்றதுதாா்．
๗ரெெ்லாம் ஒரு விசர் நாய் கடித்துத்த்ாிய அறை ลீட்டில் இருத்த முட்றட


பழம் ¢ெொுதததுுப் பா்்த்த ถிளி என்று பாL வேண்டி வந்துவிடுட்．
 இும் செயலிலும் ஒற்றுயை இருப்பததாடு தேேைルルाா இடங் कणில் ゆௌみム்
 （biட்．நீடித்த மௌみட்
 －

## கணणीத மேயதத சகுந்தலாலின்்

## மாறவு

ரம்யன்


## 历





 कிகழ்ந்தார் எம்ற சொல் வார்கள்．அதூமட்
 कணினி என்றும் कूL வय்ணிக்கப்பட்டிடுந்தார்．
 சகுந்தலாதேவி பெங்களூர் மருத்துவமணை
 றிهால் இயற்கை எய்தினाா் என்று அறிலிக்கப் じடது．
 Яிக்கல்ான ఉணக்கையுட் கண் இமைக்கும்ம पொழுதில் கணித்து விடை யளிக்கும் ஆற்ற
 வயதிலேயே இட்த ஆற்றல் அவருக்கு இருந்துள் ளது．
 ருந்த அவi் அமைதியாக 2 யிत்விட்டதாக
 மிதியத்திள் பணிப்பாளா் 4．जी．Яேதேவ் அறிவித்தார்．சுவாசக்கேேளாாறக்காक மருத்துவ மணையில் தோ்க்கப்பட்ட தேவிக்கு पன்ゥா் இதய மற்றும் ดறリபீரேத கோளாறுகளும் ஏற்பட்டதாக Øவததே்் குறிப்பட்டாா்． சுுந்த்ாாதேவி இளம்வயய லில் கொழும்பக்கு வम்த்துரு்்த போது ஒரு நிகழ்ச்சி விவேகானந்்த மண்ட பத்தி் இட ம்பெற்றது．கணிதததல்ல் ஆ்ர்வும்ளள அநேका்




1977 இல் அவा் ஒரு 201 இலக்க எண்ணின் 23 ஆவது மூலத்தை கணக்கிட்டார்．இதை யூனி வாக் 1108 என்ற கணினியை விட 12 வினाடிகள் விரைவாக செu்து முடித்தார்．இவा் ஒரு கின்னஸ்
சாதனையாளாாக அங்கீகரிக்
கப்பட்டவா்．


 மட்டுட் தான் நம்மிம்் பெரும்பாலா बவा்கள் நிளைத்துத்கொண்்டிருண்கின் Cinmi．
 ढோப்ளப தேibi் அருந்துவதானது｜ இரத்த்் கொதிப்மை த்ராक लவத்துண் कொள்ன 2தவுகிறது என்பறை விஞ் ஞூனிகள் கண்டு பிடித்துள்ளாார்கள்．

 இிपத்தக் கொதிப்ப 2 யர்ヘு｜தாழ்வு எส்ற மாறுபாLடட வைைபும் சோாக்கூकின்ற काib．
தேயிலையின் மணட் மட்（4）மல்ல்
 களில் ดிலவற்றறப丩்ம் குணLமாக்கவல் லது என்கிறார்कளit कीபுணाओकள்．
தேநீำன் பயன்பாடு குறித்து டேற்குஅஆ்
 ஜோனதான் ஹொா்亡்்் क็றுணைபใல்：－ தேந்்் 2ங்கनी்் இதய சுதத்துக்குチ் ிிந்தது என்பதற்கான बதாளமான






விட்ட தவறை ஒப்ப்க்கொண்டாா்．
சகுந்தலாதேவி மனதால் கணண்குகளின் சிக்கலைத் த்ர்ப்பதில் மேதையாக திகழ்ந்த போதலுப் இாாமானுஜன் போல் आார் என்று कூற டுடியாது．என்றா தும் இருவருமே
 बागे．

## 

சகுந்தமणாதேளி［நவய்பi் 4，1929－ஏப்ரம் 21，2013］




 போநு மமசூர் பம்கமைக்கழகத்தில் க ண्णக்கு

 பம்க்ணைக்கழகத்்திம் செய்து வெற்றி பெற்றார்．






 （flo் $உ$ ．பிிிிழந்தாा்．


அனுப்புபณா பெயाi：
คிமกย่เ：．．．．．
$\qquad$

## 

1．மிலுவையாகக் கிடைக்க வேண்டியது
4．பனையை ஒத்த மரம்
7．சுக்கு．மிஈகு，திப்பிலி மூன்றும் சோ்ந்தும் வருவது 8．பிกிபபு
10．காயத்தின் அடையாளய்
11．ஈழத்தமிழிி்் பிரச்சியை குறித்த பேச்சு வாா்த்தை இநத $\mathbf{1 5} \boldsymbol{1}$ ட்டும் இடம் பெற்றது．
12．இதுவும் ஒரு கடல் உணவு
14．வயிற்றுப் போக்கு
15．ம๗ை
16．பாடல் இணைப்பவன்
18．கொடை
19．படிப்புத்துறை
20．தாாாகத தோன்றுவது
21．த1ணிவு

## 

1．சகிபதி
2．புகழாக வரும் பெறுமதி
3．வேறுயடுதுல்
4．குரங்கு，நாய்，பூணை போன்றவற்றில் ஆண்
5．モூ，ாையின் உச்சியில் வருவது
6．குத்து வீழ்வது இப்பட
9．கரம் குவித்தல்
12．｜ிச்சம்
13．8ீனி துயாாிக்கப் பயன்படுதுதுப்படும் மூலப் பொருள்
14．தृமையில் குடிகொண்டாால் போச்சு
15．வाனத்தில் தவழ்ந்து தியிவது
16．யாmையை வழிபபடித்துபவன்
17．கவிஞணின் ஆக்கத்தில் பிறப்பது
18．ஒா உலோக வகை
20．சொநநத











இா மீயுநதூ வலா்





## 


（ 5 ）Anop（ 7 ）幺sionui（0）of（ 10 ）MAिaio





## போட்டி விதிகள்







## 

 இง． 261
 இலக்கம் 361，ఉஷ்தூாரியாா் నీதி，யாழ்ப்பாணணம்．















fanir Cubit aig
॥か


कி（1）

 क） 1 ali ！

## 3 （ 3 मb पारक

B．【ธลิดยリ｜เฒை， இ๗：89／7（îpajui nils．


## 4：शकम पालि




 yुs als，© Guixt


த1．அ1ிராயம்，











ए பண்பாட்டன் விளைநிலமே
பாா் போற்ற வாழ்ந்தத வாழ்வே
எங்கே நீ இன்று
ஏங்கித் தவுவ்க்றோம்
ஏணிகளைத் தொலைத்துவிட்டு
படிகளில் நின்றழூகூறோம்
இன்னமும் மனங்களில்
கனவுகள் சுமந்தபபட
கற்றோரே பமைவிடும்
காட்சிகளால்
நிறைகிறது எம் வெளி பெற்றோரைப் பழை சொல்வதா பள்ளைகளைப் பழை சொல்வதா பெற்றோரைக் காதலிக்கும் பள்ளைகளை அறவேோம்
காதலுக்காய்
பெற்றவரையே கொல்லும்
பள்ளைகளை
நினைக்கையிலே
பெற்றெடுத்து பற்றைக்குள் எறியத் துணியும் சில பெற்டோரை எண்ணுகையアல் பற்றி எரிகிறது நெஞ்சு வழுகாட்டல் தவறீ இன்று வாய்க்கால்கள் இழநந்து போன வாழ்வு மடையுழந்ச्र வெள்ளமெெனப் பாய்கைய゙லே
கண் கெட்ட பெகேேன்
எமக்குு் யூ fயய வணக்கம்
 2．ழைப்பதன் உ யர்வின்று 2．ருக்குலைக்கப்படுகையிலே 2．ரீமையயリுநந்து நீற்கையிலே சruபமீழக்கும் வாழ்வுக்குள் சு，ண்டல்கள் தொடர்கையிலே 2．ைைப்பாளர் வேர்வையே அரீயயயாக்கப் படுゅகயிலே 2．றைப்பாளா் தினம் மட்டும் கொண்டாடிப் பயன் என்ன

## அடுத்தவாிடடi்



2．ங்கब் துணையையப் பற்றி யாராவது ஏதாவது
 போனாாலும் BBங்கள் உ ஆிாणாக，தெकிவாக இருக்க வேண்டும்．யாரோ சொல்வதைக் கேட்டுக்கொண்டு 2 ங்／கள் துயைாபிடம் பேச்யை வளர்ப்பதற்கு முன்．．．இறை இப்போது பேசத்தான் வேண்டுமா ？இதை பேசுவதால் இங்த உ－றவு இன்னு｜ம் பலப்படுமா？இதற்கு வேயு ஏதாவது விளக்கம் இருக்குமா？என்று முதலில் Bுப்களே Iணன்றாக யோசியுங்்கள்．

क．\｜もல் அல்லது குடுட்ப வாழ்வில் தங்களின் சொந்த
 அण்் ப4 கெொள்வது／ஆலோசனை கேட்பது என்ற மாபெருட் ஆ，மศற அடிக்கடி पெம்ககள் இிழக்கிறார்கள்．

 அளவு என்பதால்，पொதுவாகவே எல்லாப் पெண் களும் கறை
 அதனை தமக்குப் பிடி．த்தமான அரு பொழுது போக்காक வைததிருப்பாा்கள்．कதை சொல்कி $வ வ ள ் ~ த ா ன ் ~ எ ந ் த ~$ மனநிமையில் இிுுக்．திறாளோ என்பதைப் பொறுத்து，தனது｜
 புकடூம் பாடுவாள்．अங்க இலணकிய LITLலில் வருவது போல，
 कால் Uட்டதூம் விலகு வதை போல அவள் மஆம் தெெிிவாक
 எவ்வளவ நதல்லவன！＇என்று எண்ணி பளகாங்கிதம் அடை வாக்．அவஞே अற்று விலகினால் போதூப்．மீண்டுட்





















## ிெண்களக்கு பிடித்த

10 ดиாழுது 8பாக்குகளீ．．．．• （2）

இயநந்திரமயயமாா இவ்வுயகத்திவ் படிப்பதுய்，Cேறை செய் வது மட்டும் வாゆ்க்கை எங்ற நிகைuில் ஓய்வுக்கெ

 1．अணைロルเロ்





## 2． 61.6110




：3．1117 j．

 Qதffurwo் இலூக்க்்．



 5． 5 リு




 லேயே தாம்தான் அyெகாக இருக்க வேண்டிம் என்ற எண்ணோம் இருப் பது இயல்ப．எनிணும் தந்ககளு டைய இயற்கை அyயை இன்ய மும் மேம்படுத்துவதற்காக செயற் ணையாக அழுசு நியலリயந்ககளுக்கு அடிக்கடி செண்ற夕 வருவார்கள． இதனால் அழசு कியை க் கிறதோ எங்णலோா பணாம் மட்டும் कாை வது \＆றுதி．ஆனாய்，உ ண்யை
 ュ ள்ศத்தாலுய் தம்யை பேணyய் உெம்கள் எப்போதுமே அழகிகள் தாண்．அவ்வாறு இயற்கேகயாகலே நீந்ப்கள்் அழகிகளாக மாற இढோ मி० சுறிப்பக்ள．
 அடிக்கடட பார்ப்பது，கண் ணூக்கு

＊கன்னம் ஒட்டிப் போய் இருக்க

 1ுமளவுக்கு நБன்றாக கொப்பளி щங்கள்．
＊ஆயை அணிவது முததில் வசதிக் காக என்பது நிळேவி ஙுக்க்்டும்．
 வுக்கு இயுக்கமாக இருக்க வேண்ற டாі்．இणகுவாக இருக்கிறது என்று
 ஸ்்்Яிமாக இருப்பढே அழசு．
＊வேயைக்கு போகும் பெண்கள் பாைவை கட்டுதே அழசு． இல்லா விட்டால் சுடிதார்，சல் இல்லா விட்ட் சுடிதாni，சல் щங்கச்ள
 ணர்துஸ்கு ஜீன்எ் எப்போதும் வசதிி தான்．உடல் உைப்ப அதிகய்

 டத்தி்் இடுப்ப அब்ல்தூ பின் புறய்

 ＊சூந்துில் சிக்（ுு வியூகிறது என்ற

 जाi．बक्र०vom（
 ढோதி அழுத்தி நன்றாக அயロ



 குளித்தால் நெய்லதy







## ந็ந்申ぁぁண்

कஷ்டப்படிகிறேனே＂எब்லிற அப்புடு，சுயபாிதாபம்，




 பெண்களுக்கு கோபம் வந்து விட்டால்，யோดக்கவே









 எəハே，2 ஙு





















8）று｜தியாக 1865 ，ஏப்ன் 9 －ஆம் திகS காமவ， พ்யின் ப๓ைகள் சற்றி வmmைக்கப்பட்டன． Cேறு வழியய இல்லாமல் வீ சரணைைநநதாா்． வi்ஜீซியாவில் 2 ள்ள ஒரு．ிறறிய காாாமத்தில் அப்பொமெட்டாக்ஸ் என்ற இடத்தில் லீ கொண்டிடi் சリணடடந்தார்．அதோடு நாா்் காண்டு காலレロாக நடந்து வந்த அமமாி்க் போர் ஒரு முடிவுக்கு வந்தது． போாில் இழப்பு பயங்கரமாக இருந்தது． நாண்காண்டி காலப் போாில் அமெரிிகக யூனி

 போ் இறந்து போயிருந்தார்களள்．1，37，000 போ゙ படிகாயமமடடந்திருந்தார்கள்．

போாி் வெற்றி பெற்றாகிவிட்ட்து．இஞி எø்ฒ？தென் பகுதி அடியை முதல்ாளிககளின் பண்றைகளள பநிமுதல் செெ்ய் வேய்டுடு． அவர்களது வாக்குரி றமமாயப் பறிகக வேண் （6）ம்．இப்பपிக் கோாிக்்க கள் வ＠ுதததன．ஆனाா்்， அவற்றுககெ ல் லாம் செவி சாய்க்கவில்லை จிషுகன்．
＇தென் மாநிலங்கள் ாம்மை விட்（6）பிாி்து இருந்ததாகவே நாம் நியைக்க வேண்டாட்．
 வோம்．அந்த மாாிலங゙ கள்，அமெரிக்க யூศிய னுடன் नதிர் कாலத்தில்
 கொब்ளள நாாம் ஒன்று படு
 விடுத்தாா் விங்கன்．．．．


ல゙ங்கன் ஆர்ம்ப நாள்களிலிருந்து தவறாமல் கடைப் படித்த பழக்கம் புத்தகம் படிப்பது． இரவில் படுப்பதற்கு குன்பு கொஞ்ச நேரமாவது படிப் பார்．ஜனாதிபதியாக இருந்தபோது ஷேக்ஸ்பியाரன் நூல்களை வீரும்ப9ப் படித்தார்．

ஓ戸ウ்க 历ாடあぁ்कின் คிடுபட்ட காட் சிகள்
 கொண்டிடுந்த சமயபழு，அब்னா என்ற पெண் லிங்கனைப் பார்க்க வந்திருந்தார்．அன்னா
 வத்தில் வேखை பாा்த்தவர்．ஒரு நாற் भௌல்லா மல் கொள்ளாமல் ரானனுவத்๓த விட்（6）ஒடி வந்ததற்காக，पாயுவ நீதிடன்றம் அவருக்க மரண தண்டளை விதித்துருந்தது．செய்த ๓யக் கேட்டு துடித்துப் போன அன்னா，
 தூார்．ஒண்றும்．நநடககவில்யை．எல்லோருமே அவுது கணவேைக் காப்பாற்ற டுடியாது எை ๓み๓ル ハிกித்தார்கள்．அந்த்் சமயத்தில் அன்றாவுக்கு 2 துவுதுாக்் Gொன்ன ஒருவனும்


டுந்நூற டெ டெலர் கொடுங்கள்．உங்கள்

 படி ப（ு）பகிாम゙கடாக இலஞ்சம் கேட்கப் ULடடதும் திகைத்துப் போனார் அன்னா． நீலிகேட்（b）அவர் நடடநத அந்த－நெடிய பயணத்தில் அவit கடைசியாகத் தட்டிய கதவு，ஜனாதிபத शபிரஹாம் லிங்கぁனின் மாளிळைக் கதவு．
 மையாகக் கெட்டார்．அந்த பெண்றுக்கு ஆறுதல் சொன்னாா்．பொட்டொமெक் ராணு
 எழுதினார்．＇கிங்＇என்பவருக்கு கொடுக்கப்
 அத்தோடு கி்்கின் டரண தண்டーைைை पத்துச் செய்தாா்．கஙங்கை போா் முணைக்கு
 அந்தக காலத்தில்，அமொிக்கா வில் प्रாயுவத்திலி ருந்த5 84 வருபவர்களுあகு ராయுவ நீक மன்றத்தில் மரண தண்டனை வழங゙கும் வழுக்க் இருந்தது， அன்யாவின் கணவit கிங்துக்கான மரண தண்டடのையைப் போல ஒண்றல்ல，இரண்டல்ல ஆயிரக் கணககான பேறை பரர தண் டゅைபிலிளுு்து காப்பாற்றி படை யில் சோ்த்திருக்கிறார் லிங்கன்． லிஙக कன் ஸ்பிกிஙょ \％じல்டில் இருந்த போது，காச நோய்க்கு ஆளाகியிருந்தாम்．அது அவmை
 விடாமல் பிடித்துக் கொண்டிருந் தது．எ๓வே சுத்தமாन காற்றை
 தில்，தம்் குதிறை வண்டியில் बுறி 2லாப் போவார் லிங்கன்． அப்படிப் போகும் போது அவi் தவறாமல் போகிற இடi் மருத் துவமஸை．வண்டி யை மரூத்துவமளை வாசமில் நிறுத்திவிட்（B） 2 ボGே போவாा． போाில் காயபமாடநநத ளிரाககளுக்கு ஆறுதல் சொல்வார்．அந்த மருத்துவமமை யில் தென்பகுதப்பணட களைை Cேர்ந்த வimiகளளும் சிகச்கச பெற்று வுந்தாixகள．அவा்களுச்குும் ஆறझல் भொல்யாா் லிங்கணன்．
லிங்கன் ஆூம்ப நாள்களிலிருந்து தவறா மல் கடை ப்பிடித்த பழक்கம் புத்தகம் படிப் பது．இரவில் படுப்பதற்க முன்ப கொஞ்ச நேரமாவது படிப்பாா்．ஜனாதிப安யாக
 งी chituzed bh Noolaham Founda அํํ인）

 மிெவு｜ம் பிட்்்கும்．

 ஒரு நாடகத்தைப் பார்க்கப் போகும் போதுதாா்் அவा்
 இந்த தொடிின் ஆரம்பத்தில் பாா்த்த அதே தினம்． 18 iரல் 14．ஆபிரகாாம் லிங்கேின் அரு நாள் வாழ்க்றைக் கழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது｜

## காலை 7 เம円ி

ஏடு மணிக்கு எடுந்தார் லிங்கன்．அன்றைய டெ கிழம்ப் பொடுது அழகான வசந்த காலமாக இM காற்றில் புத்தட் புது மலர்களின் வாசனை LDிதந்து பொடொமெக் サூற்றின் கரையிலிருந்த செடிகளின் கண்ணுக்குக் குளிர்ச்சியாக இருந்தது．காலை உஎ சாப்பிடுவதற்கு முன்பாக லிங்கன் அலுவலகத்துக்குப் போனார்．தமது மேசையின் ுுன் அமர்ந்து கொஞ்ச நேரம் வேலை பார்த்தார்．பிரத்ஜ $ய ய க ~$ செயலாளரை அழைக்குட் அழைப்பு Lணியை அடி
 நின்றமாा்．（ஒரு விபத்தில் சிக்க செயலாளाர் வில்லியபம் சீவர்ட் படிக்கையில் கிடநதார்．） 11 மணிக்கு கபினட் மீட்டிங்குக்கு ஏற்பாடு செய்யச் சொன்னார் லிங்கன்． தளபதி யூலிசி் கைாண்டையும் கபினட் கூட்டததுக்கு வரச் சொல்லி குறிப்பை எழுதிக் கொடுத்தாா் லிங்கன்．

## காலை 8 เமळึ

ஆூபிரகாம் லிங்கன் துமமது காலை 2 ணவைச் சாப்பிட் டாா்． பொதுவாக அவா் காலை நேரத்தில் ஒரு முட்டையும் ஒரு கப் கோப்பியும் சாப்பிடுவாा்．அன்றைக்கு டை ஞிங் டே பிளில் மோி Lாாடுட்，पாபர்ட்（bுட்，டேடும் உட்கார்ந்திருந்தாா்கள்． அவர்களோடு அமெரிக்க யூனியன் படை யில் இருந்தபோது நடட்த ச்ம்பவங்களை விவாிததுக் கொண்டிருந்தார்．மோி டாட்，குரோவா் துயேட்டருக்குப் போக டிக்கெட்（bக்ககளை வைத்திருப்பதாகவும் ஆனால் போா்ட திQui் ரில் நநா கம் பாா்க்கத்தான் தடக்கு விருப்பட் என்றும் சொன்னார்．தளபதி கிராண்டிம் அவரது மனைவியும் கூL நாடகம் பார்க்க வரவிரருப்பதாகச் சொன்னாய்．நீட்களும் வருகிறீரககளा？என்று
 அலவலகத்துக்கு போக வேண்டியிருக்கிறது என்று செொன்னார்．

## あாலை 9 เదふி

அன்றறய செப்தித் தாள்களைப் படித்தாா்．அன்றைய டுதல் பார்வையாளரான நாடாளுடன்ற சபாநநாயகர் ஸ்ச்சுய்லெர் கால்பாக்ஸிடன் கொஞ்ச நேேட் பேசிக் கொண்டிருந்தார்．

## காலை 10 10円ी

லிங்கனைப் பார்ககக நிறையப் பார்வையாளा்கள் வந்திருந் தார்கள்．அவர்களில் ஒருவர் நியூ ஹேறம்ப்ஷைாின்．டுன் னாள் செனட்டரான ஜான்．பி．ஹேல் சடீபத்தில்தான் மந்திரியாக நியமணன்் செய்யட்பட்ட்டிருந்தார்．（இ）வருணடய ய மகள் லூஸிதான் ஜான் வில்கிஸ் பூத்தின் மனைவி）பிறகு லிங்கன் ஒரு வேலையாளை அழைத்து அன்று மாலை
 கேபின் அறையை तிசவ் செய்யும்படி சொன்னார்．போா்ட் துயேட் ，तின் நிர்வாகL் அன்று டாலை அடொிக்கன் கஸின்


（ம்ட்பர் வருவார்）

வெற்றிபெஐலாம் வாங்க！ ராகவன் அல்டி
 ขட் คிய 10）வமியள்

உ ற்சாயப்படுத்துங்கள斤 ：－யாyாவது ஒருவா் पிரதம்ர் ஆகித்தான் ஆक வேண்டு｜ம்．உங்கள் குழந்றை ஒரு குறிப்படத்தகுந்த சாதளை سリよ செய்ய ஆணைப்பட்டால்，அந்த ஆஈையை அழித்து｜பிடாதூர்கள்．அவர்களை அந்த வேயையைச் செய்யும் வகையில் ஜ்்்ுவித்து，அறை எவ்வாறு செய்கிறாா் கள் என்பळைப் பாரூூங்கள்．

சவாவ் விடு｜ங்கள் ：－உங்கள் குழந்றை க๓ைப் பூவைப் போலப் பொத்திப் பொத்தி வளர்த்தால்，உலகமானது அவர்களை ரொம்பப் பயமுறுத்துவதாய் மாறிவிடிட்． அதனाவ் அவा்களூக்குச் சவால் விடுஙங்கள்． அசு அவा்களது ，कிDமையை வளர்க்கும்． அவi்கள் வெற்றி பெற்றால் அறை அவi் களூடன் சே்்்த்து கொண்டாடுஙஙகளள．



 தால் உひ ゆத மாற்றிவிட முடியாது｜． நிறைய Uと，มทம் செய்ய வேண்கும்．

 லிப் பரிந்சுறு செய்வதென்பது இயயல்பான






வத1 எब்பது தவறாゥ விடயமமல்லை． உண்மையில் இது טட்Яயத்தில் முழுக் கவ円த்றதயும் செலுத்துவதற்கு அருமை யாே வழியாகும்．குழந்ணதகறள அவा்கள் कனவு நாயயகர்கள் என்ன．செய்தார்कள் என்பறதத் தெரிந்து கொள்ளள்் செய்புப்கள்．

Uட்கு வகிதததல் ：－கற்பmைத் திறன் மிகுந்த நூாடகங்கள்，கற்பனை மிகுந்த ிிந்தறையைத் தூண்டும்．குழந்றைகள் இதை இயல்பாகச் செய்வார்கள்．அறத மேஷும் அவா்கள் செய்யும் வகையில் தூண்டுங்ககள்．

விळையாட்டு ：－கழநந்றைகள் மற்ற்் Яறுவர்களுடன் தொட்்ந்து வி円ையாட4 આால் அவர்கள் தன்ணம்பிக்கை நிமறநந்த வர்களாக ஆவார்கள்．மற்றவர்களிடம்－ எவ்வாற தாக்கத்றை ஏற்படுத்துவது என்பळதபும் உ ணா்ந்து கொக்வார்கள்．
 வானறியலில் ஆர்வம் கொண்ட Яறவன்
 ஆவான்．அப்பட ஆவதென்பது சாத்திய｜் என்று சொன்றால் ．．．குழந்றைகளூம் நநர்மறறயாாக்் சந்திப்பார்கள்．விமான ஓட்டியாக ஆவதென்பது சாத்தியம் என்றும் எண்றூ／வாா்கள்．

பணமே எல்லாமும் அல்ல ：－2 கள் பி்ளளைகளை அதிகம் சம்பாலிக் கும் வே๗ைகளுக்குத்தான் செல்ல வேண்டிமெ円 कட்டாயப்படுத்தாதிர்கள்． வாழ்க்கையில் பணத்றதவிட முக்கிய மாே விLயங்கள் உ ள்ளன．

எதூவும் 历ம்மால் முடியும் ：－ஒவ் வொரு நபபரும் ழுக்கியமானவவர்தான்， த இன்mpய உ ఎதத்த்ல் எது｜வும் சாத்திய1ம் தான்；எதையும் நம்மால் சாதிக்க முடியும்．அதளால் அவர்களதु｜லட்ன யங்கलை அலட்சியப்படுத்தாதிர்கள்．
 நம்் பெற்டறாபாக இருந்தாறும்，இல்லா விட்டாறும் குழந்றதகள் நும் அறை வருக்கும் முக்கியமாாஈவர்கள் தான்． அவiககள் தான் வருங்காலச் சந்தकியியா என்பதுடன்，அவர்கள் நம்் வாழ்க்ணக யில் பெரும் தாக்கத்றை ஏற்படுி்து பவi்களாகவும் இருக்கிறாா்கள்．
நம் அளைவருக்குமே நம்் குழந்றை कलின் வாழ்மில் நெர்மறறயாா பப்க ளிப்பைச் செலுத்துவதற்காみ வாய்ப்பு கள் உ ள்ளr．அறை எவ்வாறு செப்யப் போகிறொம் என்பறை நம்ம் வாழ்க்றைத் தட்டத்தில் ஒன்றாக வைத்துக்கொள்ாள வேண்டுட்．


உங்கள் குழந்கைத ळைப் பூळைப் டuாாu் ிuாத்திப்பuாத்திவிாா்ந்
 கணள நொா்பபப் பயハு றுத்துவதாய் மாறிவி চும்．அதனால் அவர்க ஞக்கூச் சவால் விరங் ఉள்．அத్j அఎர்களது कీற மைゅை வளர்க்கும்． அவा்கள் வெற்றி பபற்




நூளஙைகள அகலமாகனாலன

கலைக்கப்படும் தேன் EnCுகளல்ல
கலைக்கான கல்வெட்டுகுக்கள்
2．ன் நீனைவுகள்
புரட்டிப் படிக்கப்படும்
என் சfித்தரத்தின்
பக்கங்களில்
உன் புகழையும் சேர்த்து
2．லகம் சுவாசிக்கட்டும்
நான் முயற்சித்த முதல்



தோல்விகளள தாா்குும் தோளாாக என்னுடன் சேர்ந்தாய் இந்த உ லகெனும் கிறுக்கல்களில் என்னை அமுகா २வியルமாक வரைந்து பெருமைப்படுத்தினாய் என் விதியை என்ன சொல்ல．．．
இன்று
பணம் பேசுகின்ற போது
உ ண்மைகள் ஊமையாாக் வூடுகின்றற காலம் தோல்விகளை
வுடுங்க்த்தான்
வெற்றியைத் துப்ப்்

| 14 |  | $\begin{array}{r} \text { உதெш் } \\ 05 / 05 / 2013 \end{array}$ |
| :---: | :---: | :---: |


























毋ைக்ாளல் அயை





துள்ளிவரும் டான்குட்ட போல் என்னைத் काாயாா் தன் தோளில் வைப்பாா் தென்னை เரリம் இளந்i் தருட் போல
எமக்கு பால் தந்து வளா்த்து நூாட் பள்எிிப்பாுவத்றை அடைந்ததுட் பள்ளி சென்று கொண்டே விட்（b） வரும்போது கால் வலிக்காமல் தோளில் कொண்டுவரும் அம்மா！அம்மா！அம்மா！ பாச்் காட்（Bு்் அம்மா அட்மாவை என்றும் மெロவோட்．

 <br>कुण ब＇ 19 ’



## คीळL ఎணாியाDा？ 209

## 








 முகவमி்்்ு அனுப்ப் வவயுங்கள்．

| $\begin{aligned} & \text { Co } \\ & \text { b } \\ & \frac{1}{6} \\ & \text { 6} \\ & \text { d } \end{aligned}$ |  <br>  <br>  <br> 4． 2 ing14．पุจม่ <br> 5．Gฉрாங்கெтй |
| :---: | :---: |

வவற்றி டuற்றோர் மிவயய்（207）


0ிடுみかぁぁタi ！


ค） 40109. கும்பிட இடம் இல்மை அது என்ா ？

7ツフの・て
3．மாடு ஏறி மிதிக்காத மகிழ்் பூத தொட்ட

யி6ே மண் ஏறி மடி ©ுடிக்குது அது என்ன ？
$1: 997$ COLK

பட்（ு）குணைந்தது அது என்ன？



## 

## 05．05．2013 புதல் 11.05 .2013 வळை


 பாராட்டுிிர்கள்．எதிரியிட亡்，சமயோசிதமாक விலகுவது நல்லது．இல்லpத்துணை

 செயல்கゥளத் தவிள்ப்பது நல்லது．








 நந்பபர்， 2 நவினர் மஆமுவந்து 2 தவுவர்．नதிளி செய்த தீய செயல்，பலமிழந்து நூ்மை தருவதாக மாறுட்．தொழில்，வியாபாரத்தில் அபிவிருத்தி 4 ணி
 மாணவர்கள்்，पுதிய பயிற்சி மேற்கொள்ள அனுகூலம் 2 ண்டு

あ1 あऊí－ 2 ங்களின் அறிவுத்லிறன்，செயல்திறன் வளரூம்．பிற்் மみம் அறிந்து
 கொள்வர்．இல்லறத்துணையிடம்，குடும்பத்தின் பழைய விவகாரம் குறித்து பேஓ வேண்டாம்．தொழில்，வியாபாரம் செழிக்க，पுதிய நுட்பங்களைப் பயன்ப（ுத்துளிர்கள்．பணியாளர்கள் பணி Яறக்க，ணூடுதல் பயிற்த மேற்கொள்வர்．

 புகழ்பெறு வiர்கள்．இல்லறத்துணை，கருத்து ஒற்றுமைபுடன்，2ங்களிவ் ந็லட்
 பலம் பெறும்．2த்தியோகத்தர் பாyாட்டு，வெகுமதி பெறுவர்．கு（bம்ப பெண்கள்， கணவளின் நல்ல குணங்களை மஈமுவந்து பாராட்டுவர்．மாணவர்கள்，அதிக விலை 2 ள்ள பொருள்களள，கவஞமுடன் பயன்படுத்த வேண்டும்．

 தொல்லை விலகும்．இல்லறத்துணை おூ டுதல் அன்ப，பாசத்துடன் நூட்து
 கிடைக்கும்．பணியாளர்கள்，குடும்பத்தேளை நிறைவேற்ற அதிக கவளத்தூடன் பணிபுரிவர்．


边






浸学







 இல்லறத்துறையுட்，கரூத்து ஒற்றுமையுடன் நநட்்து கொள்ளிர்कள்．தொழில்























## நினைத்தால்

## முடியும்

ஒரு நிறுவனத்தி் தஹை வருக்கு தன் நிறுவனத்தில் คல தவறுகளால் 50 கோடி கள் நிஷ்ட்ம் ஏற்பட்டுமிட் －து．மிகவும் சோர்ந்து போய் அருकில் இருந்த 山ூங் காவ゙ற்கு சென்ற அங்क पுங்த சாய்கकதிறரயில் அமர்ந் कார்．
அப்போது சற்று பெரிய மみிதர் போல தோற்றட் உடைய ஒருவா் இவருக்கு அருकில் வந்து அமர்ந்தார்． இவர் சோகமாக அமர்ந் திருப்பஞை கண்டு
＂ஏன் تோகமாக இருக்க றீாகள்＂என்று கேட்டார்． அธந்குஇவர்＂＂எணது தொிில் நஷ்ட்்் அடைந்து விட் டேன்．மிகவும் மனது உாடந்து போய்விட்டேன் என்றார்．
‘‘வ்வளவ ரூபாய் நஷ் டம்？＂என்றால் अவர்．
＂50 கோடி ரூபாய்＂என்றாா் இவர்．
＂அப்படியா，நான் யார் தெரிபுமா？＂என்று தேட்டு サந்த ஊாின் பிரபல செல் வந்தரின் பெயயை சொா் ォாा்．
அசந்து போோா் இவர்．．
＂＇சிி 50 கோடி பயா் இருந் தால் நீ சாியாक விடு வாயா？＂எब்ற கேட்டார் அவர்．
உடனே ハுகமலர்க்タியுடன் இவா்＂ஆமாம் எல்லாம் சாியாकி விகும்＂என்றாா்． ดி் அந்த செல்வந்தா் ஒரு செக் புத்தகத்றை எடுத்து கையெயுத்திட்（6）இவाி ட் நீட்டி＂இந்தா இலில் 500 கோடிக்கு செக்，நீ Gேட்ட றைவிட 10 மடங்கு அதிகமாக கொடுத்திரக்க றேன்．எல்ல்ாற்றையும் சமாாளி．ஆனால் ஒருவரு ட்் கழித்து இந்த பணத்ணத எみக்கு திருப்பி்் கொடுத்து விட வேண்டுட்．அடுக்த வ（15 ட்் இதே நாாளில் இங்கே நான் காத்துருப்பேன் என்ற சொல்லி விட்டு செக்கக இவா்் ஈககளில் திணி்துு விட்டு சென்றார் அவர்．
ின் அந்த நிறுவみத்தின் 5மைலit Cேகமாக அவுவல கத்திற்கு சென்றார்．தன் அறைக்குள் சென்று அந்த செக்கை தனது ப்தோவிவ் வைத்து பத்திரமாக பூட்4 ォார்．பி் தனது 2 தவியuा ள๓ை அயைத்து அறைத்து
 －த்ற்கு அ๓ழுத்து வர ஏற்பாுு செய்ய சொண் आார்．शூழியா்கकள் அறை
 ருந்தனள்．
இந்த நிறுவஐத்தின் தமை வர் பேチ ஆரம்பித்தார்． ＂நநண்பர்களளே，ந5மது நிறு வஅத்தில் 50 Cோா 5 ந்
 இப்போது என்னேிடம் 500 Gோடி ரூபாய் 2ள்ளது ஆனால் அந்த பணத்றை தொடமாட்டே ன்．இந்த

நஷ்டம் எப்படி ฮற்பட்டது？எதூாล் ஏதற்காக ஏற்பட்டது？ எब்று ஆாாய்ந்து அதை कल ளந்து ந5மது कीறு வみई゙நை வெற்றிகரமாக செயல்ப（ு）த்த நீங்கண் அ๓ைவரும் ஷண்துயைப்ப कொகுங்க்ள்＂என்ற கெட்டுக் कொண்டார்． பி்்னा் வே๗ைகள் வேळ மாக நடந்தன．தவற／கள்
 யப்பட்டன．மிகச் சாியாக அளைத்து ๗！ியா்நா๓ை புப் ஒத்துழைத்க வைத் தார்．அவரூறை $ய$ பேチ்ச மூச்சு，செயல்，சிந்தணை தூக்கம் அனைத்து அவளு டைய தொழிலல பற்றியய இருந்தது．
மிக சாியாக ஒரு வருடiம கழிந்தது． कணக்குகள் அロ்்ப்பட்ட ன．மிகத்சாி யா 550 बோடி ரூூபாய்கம் லாபம் ஈட்டி இரநந்தத இவருகைய நிறுவனம்． அடுத்த நாள் ヘிடியற் காலை அந்த செல்வந்த் கொடுத்த 500 கோடி：் கான செக்கை எடுத்துக் கொண்ரு அந்த பூங்கா விற்கு வியபந்தார்．செண்ற வரூடம் அம்ந்ந்த அGே சாய்கதிரையில் அமா்ந் தார்．காఎை நேரம் ஆத லால் பனி セூட்டத்தூடன் காணப்பட்டது．சற்று நேரட் கபித்து தூரத்தில் அந்த செல்வந்தரும் அவருக்கு அரூகில் அவறை
 Рரு பெண்மமணிய｜ம் வுந் தத பøி एூட்டத்தி் ๗ாடே தொிந்தது．Яல விநாடிகள் कழித்து பார்த தால் அந்த பெண்மமணி மட்டுட் வருकிறாள் அந்த செல்வந்தறை காண வி｜ல்யை．
இவர் சொ்று அந்த பெண்
 2ங்கள் कூL வந்தவர்？ எฮ்றாா்
அத்ற்கு அந்த பெண் மணி பதற்றத்துடன்＂＂உங் களுக்கு அவा் ஏதாவத தொந்தரவு கொடுத்த Мीட்டாघா？＂எண்றாा் இவா்＂இல்யை அம்மா， ஏன் ढேட்கிரீாகள்？＂ என்றாா்．
அந்த पெண்றமணி＂＂இவ்ண ஐயா அவा் மШाநியை \＆ரी இல்லாதவர்， தரூகிறற்்என்று ிொல்லி இங்கு இருப்பவர்ககளி －i தஞ历ு பறைய செக்யை கழித்து கையை ழுத்தட்டு கொடுத்த Мிகுவாா்＂என்றறார்．
अரு நிமிட iம அந்த நியு வஞத் தலைவருக்கு
 ழுடியும் என்று நினைத் कால் மிச்சயயம் முடியும்． அதுவே நம்ாை காப் பாற்றி இருக்கிறது எซ்று நியळத்தார்．

ச1ब்டிகேட் போட்டு சாரா யம்குடிக்கும் போது ดல வே๓ைகளில் நான்கு பேர் Gேர்ந்தாவ் இரண்டு，மூன்று போத்தல்களிறை காலி செய்து คிடுவாா்கள்．

எப்படியென்றறால் தனியாक குடிக்க цணட் போதாமல் இருக் கும்．எヵவே ஜூட்（6）முயற்சி யில் இறந்்ுுவார்கள்．தந்கकளி டம் உள்ள பணத்றத ஒருவாி டம் கொடுப்பார்கள்．சாராயம் நூறு சூப்ா என்றால் ஒருவா் 20 ரூபா மற்றவர் முப்பது ரூபா என்று தம்ம்டம் இருப்பதை போட்டு சூட்டு முயற்ன தொட்்கும்．

முதல் தரம் போதை ஏற வில்லை எங்றால் இரண்டாம் தரம் தொடங்கு்்．இப்போது போறையில் ஒளித்து வைத்த பணம்，เீ்் வாங்க ఎைத்திருந்த பணம் எல்லாம் வெளியில் வரும்．
＂பார்ாாா கள்ளனை வேட்டித் தவைப்பில் முடிஞ்சு வைச்சு அவுக்கிறான்ரா＇

பி玉்ளேリம் வேட்டி கட்ட （ுடியாமல் தாஞே வீடு Gோறது

कஈகப்பா இப்படி ஒரு நாக்
 பல் வீடு திரும்பினார்．அன் றறய தினம் தன்னுறைய யைக் களூக்கு पயா் ஒன்று｜ம் மாற்றி இளுு்க்க்றிா்．

பமைய் ரயரை விட்டுட்டு வர விடுப゙பம் இல்றை．அதウை பலவாற உபயோகப்படுத்த லாம்．வண்டி லில் பிற்பல கையில் வைத்துண் காட்டலாம்．

கொண் டார்．கனகப்பா போறை ஏறினால் மிகவும் குதூகலப் பேர் வழி．

அவ்ா் எみக்கு குதூகாலத்தில் வைத்த பெயா் ஒன்ற இருக்க்ன் pது．＂கசுபளளகன்＂இததன் தமுப் அர்த்தம் எनक்கு தெரியாது （Яலர்．ஆ々குலில் தேடிப் பார்ப்ப தாகவும் கேள்வி）ஆனால் கசபளூூன் எவ்பது நிமறயத் தகவல்கलை விலவாாிியாகவு｜ம்， மிதமி்்சிய அலுங்कரிப்புடணும் சொல்வதைக் குறிப்பதாக இருக் கலாம்．，களகப்பா வைத்த पெயா்， எழுத்தில் மட்டும் தொடர்வதா நிமைக்லி்்றேன்．உாையாடல் மிஈவும் குறைந்து போய்வி1் ．து．

कளகப்பா தோளில் ரயர் தொங்க ஈைக்கிளில் பளை சந்தியால் தரும்பி புகையிரதக் கடவையைத் தாண்டி வருட் ढோgு－

பின்னால் சைக்கிளில் வந்த இருவா் அவயை முந்துகின்றாா் கள்．கனகப்பா திரும்பிப் பா்்க் கன்றார்．இருவரும் இளைஞர் கள்．ஒருவர் எब்னுை தெ $ா \dot{1}$ மாமம்－கந்தசாமD，இன்ளொரு வா் செல்லத்துரை அப்பாவின் ゆகன் Яவம் அண்ணை．

ऊனகப்பாவு்கு வந்ததே ढொபம்．
＇எவ்ளை कடுவனெண்டு


கனகப்பா कிழவன் கடை யாது．இப்பொழூது நி円ைக்கும் போது அவருக்கு அப்போ ஒரு ஜம்பது，ஐம்பத்தைந்து வயத ரூக்கலாம்．எங்களூறைய 2，றவு நிலை，नஙஙகளை வயதாளியாக்க


## 

## unfotungi espruthuride



நு｜कチ்சாமி Gேய்க் का மல் இருக்க வெட்ட்க் कட்ட லாட்．


வி（6ட்．

（ढேலே Яவும் அண்ணை ஸிக் தகட்பன் செல்லத்துறை யப்பாळவப் பந்றி அற்புதமாா கぁத இருக்கி்்றது．மறக்


＂（ए）ம்திக் கொண்ாட Cuாயி （ล）คนแ $ฺ$ อோ

இப்ப பாா்，பாா் குi்திறன்＂
 சபாயிருக்கலாா்．அவாலு कெட்ட

कாाல்．

 நூாमியை வウのक்து மிலித்து ลிட்（6）நியிரழுண்，தோनीி் தொளூคி இர்ந்த ரயா் பெルล்
 இவा் நிமிர சமநநிமை குழம்பி जीट，＇कL जाते पL
＂＇テன்றை ๕Guா＂


4கோவலன் கண்ணகையில் அற்புதமாக நடிப்பார் என கனைகப்பா சொல்லிக் கேட்டருுக் கின்றேன்． அவர் நடதத்தநை நாா்் பார்க்கவில்லை． ஆனால் அறத்தியம்மன் கோயில் கூத்திணை ஒழுங்குபடுத்துபவராகவும் பழக்கங்ககளை நிா்வகிப்பவராககவும்பலகாலலம்செயற்ப்ப் வர்．
 －

2ருண்（ு）பிரண்டு ，விழுந்து， வாங்சின மீனும்，அாிசும் बொட்
 மாமாவும்，Яவుம் அண்ணை பும் ஓட்ப்போ்் ூூக்கி，நிறத்தி மீறளリ｜ப் पொறுக்ல கொாடுத்து ஆள் Мிடு Gோய் சோ்ந்தார்． மாமா வந்்து சொன்ளார்．
＂இண்டை க்கொリாள் பゥை ஹைரவா் கோயிறல เீக் போட்（4） （ும்ப்ட்（b）ட்（6）வந்தவர்＂

वொல்லசும் कनஈ亡்பா பி்் ฟाல் வதவும்－

 （2ல்றை யெண்ட $\pi$ இவை
 ＂நான் முந்தியியுபுப்பன்＂
＂மதவுக்காळை எண்னெெெ்டு


 அவांकளது கு4पய் லuाm

பும் சமூகத்துக்கு அச்சுறு｜த்தலாாு இருந்ததாக எみக்ததத தோன்ற ลில்யை．

சிி，க்த்தினுயை யய சள்ாிகேட் கநைக்கு போய் நிறறய இடiம சுற்ற வேண்டியதாकலலடடடது．

Яவుம் அண்றையின்தகப்பன் செல்லத்துயை அப்பாவும் நல்ல தொரு கூத்தாடிதிான்．
（कォकப்பா வவศியாவில் இறந்து போய்விட்டார்．செல் லத்துரையப்பா வब்ரியில் இறந்து விட்டார்．）

கோவலன் कண்ாஈகையில் शற்புமமாक நடடிப்பார் என கன கப்பா சொல்லிக் கேட்டிருக்

 பல் Cோபில் कூத்திளை ஒபுங்கு ப（ு）த்துபவாாகவும் கnத்தூப் பழக்கங் あளை நிர்வகிப்பவ


कோயில் பஸ்சுபராணம் அழ काळ ஓதுவார்．एுறnறப்படி मு்ंक தம் ऊற்ற＇｜и் இல்ணை．ஆனாவ்
 फொண்டவाர்．
（2）வரு புயமமாயルயும் கூர்் वெழிப்யையுய் कண்ட ஒருவा இவறை விज்ウிறை பாடுவ்ந்காक

 ハுடிந்தது．ஒரு புகம் கடந்தா




# வவளியில் மிற்யும் உஎण（1） 5 வi 





円ிழிक்கிருப்பவயின் இரவு］ சித்தாந்தநனின்＇துரத்து｜ம் நிழல் ผனின் யும்்＇ஈஈத்தில் நிகழ்ந்த Gோர்－போருக்குப் பினனリான வலி களைத் தன்டொழியில் பேசுவன． ஈழத்து மக்களின் அகவाயத்தின் ஓரு குறு்குவெட்டாயும் இிந்தக் கவிதை களின் மமனத்தினை அடையாளங்। காண（1คடியு亡்．ஒரு மமனிதன் தனது சூபுலில் சநநதிககின்ற மிகழ்வுகளின் அருட்டல்களाாய் இநந்．कக் கவிறைகள் அடைகின்றைみ．






ดเฉா
ழியின் பன்டுகத்தன்மை எைக் கொண்டுவு டும் नடுத்துக்கள் எமது இひண் कியச் யூழிலில் அபூர்வமாaவை． மொழிゥயப் புளைாக்குவதி் セள்ள அழகியல் அனுபவத்திளை சமकாலதிதில் இளம் எழுத்தாளாi்कள் Яலतிவ் அவதானிக்க முடிகிறது｜． தனிட்த்யைலயும் கவிமொழி Яித்தாந்்

 90 कनीळ் பிற்பகுதியில் இருந்து

 4 Іாகப் பணிபிளிகிறார்．காலத்தி்புன் जஈகை（2000）துரத்தூப் நிழல்கேளிக் प｜कட்（ 2010 ）எब்பள இவाதூ क்பி
 Lலிமில் தொா ர்ந்து இயயங்குலிறார்．

リサு कவிळைகளிब் ஆழ்மみ






タนடி

 இி்யு கவிதைக்கான மொழி
 ஈழூூூ゙ウルロாக மொழியின் 2 வமை，

 தாந்தமை அடையாளாங்காண முடி யும்．இன்றுு பலர் சொற்களின் \＆யிள்ப் जのை 2 ணராமல்，அதன் இடத திை அறியாமல் பயன்ப（ு）த்து


 Яத்தாய்，ஆனது கலிதைகளில் அவாது பிரக்றயயின் தெெிறவைக் கண்டு कொल்ா ハுடிகிறது．


（சொற்களுக்குள் இளிந்திருக்கும்




Яத்தாந்தனின் கவிதைகளில் நெலுஸ்，கத்தாாி சொல்லுகிற ஒரு விடயத்カத இப்புநோககிப் பார்க்க விரும்புகிறேன்．＇ம்றி நிற்றல்＇என் இி ஓரு விட யத்தைப் பற்றி இவர்கள் （ுறிப்பிடிகிாா்कள்．பொதுவாச இதளை துத்துவத்லன் அடிப்படை யாகப் பார்ப்பார்கள்．பொதுவாகப் புறநிமையில்＇உ ண்மை＇ゅை வெளி யில்（அதாவது ஒரு படைப்பின் உள்நமையாாமல்，ありைித்துப் பார்ப்பதற்க்ரிய சாத்தியத்துடன் தெரிதல்）நாா் ளிருப்புடன் தேடும் ஒன்றாகச் சொல்ல முடியும்．

குறிப்பாக கடவள்，இருப்ப， உண்மை போன்றவற்றை இi்்த மீறி நிற்கும் பொருண்மைகளாக இன｜ங் காணலாம்．சமகால இலக்கியப் படைப்புகளில் அரியயல் என்பது｜ம் ஒரு வணை மீறி நிற்கும் உ ண்மை யாகவே அமைந்து விட்டி（ுக்கிற
எழுத் து क өी ல் நநாம் சொல்லப்ப（6） கின்ற விடயங்கळளில் வேறு 円ல அர்த்தண் காन！்் தேலுவதற் காウ சாதிலியத்๓ இந்த மீறி நிற்கும் 2 ண்மை தருகிறது． ஒரு தணிம वிதன் अकロயन் யூழமைவு என்பது எப்போதுப் மீறி நிற்கூம் 2 ண் மமகளாால் கட்டப் பட்டவையே．
எமது படைப்பு் 8ி் தூை；மீறி நிற்குட் 4 விடய｜்்களளை் கொண்டட சeூகத் தில் セற்பத்த செய் யப்ப（b）கிது． Яத்தாந்தனயு படை ப் पுகள் மட்டுமடல்ல， சமஃாலப் படைப் புகள் பலவற்றில் இந்த மீறி நிற்கும்
 कொウ்ஈள முடிपும்． இதிலாரு்்ுு இரு விட யத்றை சொல்ய （1）

மரணய்）
மிக இயய்்பாक，ஆனाவ் சொல் முறறuில் प

 இயல்ப它 அத्ठம் சாதாyணமும்ம் ＇சொந்களு कகுள் ஒ ளிந்திருக்கும் மரணாயு＇कஸிळையில் அமகாक

 சுகத்்த சிததாந்த்் காட்டுகிறார்．

அதற்காற உள்ளும் ＇ 4 றமுும் कொண்டத．தெ ஞ斤ஸ் கத்தாாி சொல்கிற விடயயம் இதுதான்； ஒரு கதவு என்பது உ ள்ளுக்கும் புறத்துக்கும் இாடயே உள் எல்லை（Burder）எゅலாம்．وரு றிபன் துண்டோ அ அல்லது காகிதமோ மடிககப்ப（ும்போது அது 2 ள்ளே－ வெஸியே தซ்மேமகாளைப் பெறுகிறது．
 போன்ற தன்மiமकள் எதுவுமற்றது．

இங்கு மடிப்பி் டூலமே セ ள்ளே－வெளியே தன்மை 2ருப்பெயுகிறது．
அதாவது ஒரு படை பல்－கவிதையில் மீறி ถிற்றல் ஒரு மாாய円ய $2 \dot{ற ் ப ் ் ி ~ ச ெ ய ் ~}$ இறநது．அதிலிருக்கும் பன் முகதத் தன்மைகளையு｜்，வேロ｜ வேறான தன்மமககளாகப் பார்க கும் குழப்ப்் ஏற்ப（ு）कிறது மொழி இゅதத்தான் செய்கிறது． अது வித்தியாசங்களாலாா வி円ை．அந்த விஜை நாா் பேசு வதற்காみ பல தளाங்களை 2．$\dot{\text { ம }}$ தத
இங்கு ภிந்தாந்தணின் கவிmy Рன்றிளை இதற்கு नరுத்து｜क कாட்டாகத் தரலாாம்；

## 10．











แแウ் Gu゙ロுLட



 แந்தய0ி CB \＆iximb










## 


प｜்்க்．

Внпрぁぁேேு்

## －खाक आดப்ப





## நாதக் குழலிசையில் முதுபெரும் கலைஞா்

## இயசஞான வாாிிி இாாாேஸ்வாி

 86



ஆயிஏட் வேேைக் கண்ட வன்，அறைப் பாியாกி என்பார்கள்．ஒரு துறை யில் ஒருயருக்கு இருக்க வேண்
 ப川ぬぁதபுமே இந்தச் சொற்றொடர்



















ஆனாい தकது Яறு வயक いேபじル எண்ணறறற நாதஸ்வுக் கச் சேரிகளையும் கலை நிகழ்வு கா๓ாயும் कண்விழித்துப் பார்த்து， （8） 1 Яிதது அதூாால் கவリப்பட்（6） （8）மy十 あமை


 போற்றி（இ）சசத் தொண்டாற்றி அருகின்ற ןநாதஸ்வபக் கலைஞாாक

 जாாகவும் \％L－ந்த ஐம்புது शண்டு世ளीற்கும் மேலான இணைப்பணி யாற்றி வருபவा் இணைஞாை அருவி


அமリர் เாணிக்கட்－சாஸ்வด
 แாியில் பிறநந்த இவா நெல்．மதததிய

 பயிற்சிகのबルப் பெற்றுப் பத்தாவது வயஇல்யேயே புழுமைபெற்ற






 இ（す）




 டங் தவில் கலைஞuாの தøது
 வறை வாித்து வருபவர்．அறை
 आก்களாா என்．Gே．பத்மநநாதன்，


凡．बே．பஞ்சமூர்த்தி，கே．ஆூ்்．சுந்தத மூர்தத，\＆ர்．கேதம்வுன்，என்．

 வர்களூட்் இணைந்து இிைப்பணி யாற்றி வருபவா்．

தனது மகனाன சரவணாாவைத் தவில் கலைஞுாக உ ருவாக்கியிருக் கும் இவர் 1989இல் தமமுமகட் みெண்று பம்னியண்（b）ஆண்டுகள் அப்கேயய தந்கியிரூந்து ஸூ゙ロங்கம்，சமயபுリம்， திருச்செந்தூர்，திருச்செங்கோடு，தஞ் சாதூ்் போன்ற இடங்களிஇyப் Lெதுறை
 தட ๓ைकள் நாதஸ்வாட் வாசிதது


 ウォक்கு முக்கியத்துவம் דொடுடிகும்்






 வும் இனிமையாஆ，ுும் வா月ிகும்் இயல்புடைய இவா் ஈழத்தல்் இருக் கிற்ற पெண் மங்க்ல இணை்் கலை


## சாதணைக்

கலைஞரைச்
ச்தி்ப்டuா் சி்ந்ப்பயாா்







 கப்பட்டுப் போற்றப்பட்ட இக்கணை


 க்ர்த்தூைை ஆ்்வத்துனனு் இயைத தொழிலில் FBபடі்（6）வருகின்！ குரியத्ప．

இராகஙங்களின் அட்சட் कொப்பளிக்க



 போயாகவும் மும்மூர்த்திகளोம் 8．itb

 15 リघं，स1
















 דh．
 மிय，வ1ம पுளிதமாள தொழிலாாுுi．












 இ）





 T5





 कबो（2g）







10
கா 月வராத்திிி்க் திருக்கேத்த் சரம் போகவேண்ரு｜மெம்ற ஆயை． இந்தச் சமயம் பார்த்து எみது மூத்த மகன் வந்்தருந்தான்．என் விருப்பத் தைத் தெரிவித்தேன்．போய் வருவோம் என்று மகிழ்ச்சியுடன் சொன்ளான்．என் அண்ணன் மகணிட ம் தெரிவிதித்ப் புறப்பட்
 பங்களித்தவர்களில் என் அண்ண னும் ஒருவர்．அவரூக்கு மூன்று பெண்களும்，எட்டு ஆண்களும் உள்ளனர்．அந்தப் பதிலொळ் றும்，இரண்டு，eூன்று，நான்கு என பெருட் பான்மைக்கு பங்களித்லிருக்கின்றன．மக் கள் தமிழ் பேசுவாा்கள்．அவா் தமமழ் பகுத களிலும் அரச சேவையில் பணியாற்றியதால் தமமழ்ப் பள்ளிக்சூடங்களில் படித்ததால் Яலரூக்கு தமிழ் எழுதவும்，வாசி்கவும் நெரியும்，எみது அண்ணணன் சிறு，கதைகளும்் எழுதியவர்．பித்தன்，அன்புதாசன்，பரமஹம்் சதாசன்，எஸ்．பொ போன்ற எழுத்தாளா் களுட்் நெருங்கிய ரட்புக் கொண்டிருந்து வர்．இந்த நட்ப 4 அண்ணன் இிண்டாவதாக

பாஷிித்தார்கள்；சம்பாதித்தும் கொண்டார்கள்． காயில் சுத்தமாக அழकாகப் பராமกிக்கப்： படுவதைப் பார்க்க முடிந்कது．கேரளத்துக் கோயில்கள் மாதிாி சுவாமி விக்கிரகங்கள்， துபங்கள் மற்றும் பூசைக்குறிய பொருள்கள் பளபளப்பாகக் காட்சியளிக்கின்றன．அர்ச் சனை சாமான்கள் விற் பளை செய்யுும் கடை கள் ஒரே நிறையில் ஏयா ளமாகக் காட்சியளித் தன．அர்ச்சளைத் தட் 4 ல் வாழைப்பழும்， வெற்றிலை，பாக்கு， தேங்காயை விட காட் （B）ப்பழ்ககள் தான் அकி कம் காட்சியளித்தன． Рவ்வொரு தட்டும் $100,200,500$ ரூபாய்கள் எみ வசூலிக்क pார்கள்．திரும்பி வரும் பொழுது தட்டுத திருப்பிக் कொடுக்க வேண்டுட்．அர்ஷ்சேைப் பொருள்கள் பொலித்த்ன் பைகளுக்கு மாறி
 คற்றுண்டிட்ாாலை，தோமை，இட்டலி，வルை，


டோட்．காட்டுக்குள் முளளத்த கிாாமங்கக்் பல வற்றைக் கடந்து சென்று கொண்டிருந்தோம்． திடுதென்று Рரு சந்தியில் நின்ற இருவர் எங்ககள் வாகみத்தை நிறுத்தினர்．வாகனம் நின்றதுட் அருகே நிறித்தி வைக்கப்பட்டிருந்த முச்சக்கர வண்டியிலிருந்து இறங்கிவந்த பொலிஸ்காரர் ஒருவா் எाங்கள் வாகனம் வேகக் கட்டுப்பாட்டை மீறிப் பயணம்் செய்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டிளாா்． ஓட்டி வந்த அதன் 2ாிமை யாளyான அண்ணனின் நாலா வது மகன்（அண்ணன் தனது பள்றளைகளுக்கு அழகாா நந்்ல தமிழ்ப்பெயர்கள் வைத்திருந்தா லுட் வ゙ட்டில் அவர்களளை சுரூக்க เாா 毋ிங்களப் பெயா்களிலேயய அழைப்பது வழக்க்ம்．நான் அவா் களை பிறந்த வரிळசயில் எண்களளயே कூறி விளிப்பதே வழக்கட்）வாகள நடமாட்டமும்， மக்கள் நடடமாட்டமும் அकிகமில்லாத அந்தப் பாறையில் வேகமாக வந்தோம் என்று कूறினாा் பொலிஸ்காyர்．வழக்குப் பதியாமல் போவதற்காக அரசாங்கப் பாळஷயிி் பேசியதாலும் அவர்களூள்




 ดொடங்க்யவா்．ஐயாா அயை नடுத்லெறிந்து ลิ่亡டாா்．

மன்னாருக்கு காலையிலேயே அதாவது நான்கு மணிக்கே புறப்பட வேண்டு｜டென்று திர்டானித்து நித்திரைக்குச் செல்லவே அक्रககாமை இमண்（b｜மணி கடந்துபிட்ட்து． காலை ஏழு மணிக்குப் பயணம் தொடங் இியது．முதலில் முன்ளேச்சரம் போளோம் என்று என் மகஞே சொன்ணான்．இதுவறை நான் அங்கு போயிருந்ததில்யை．மமகி்்்்ியு டன் முன்னேச்சரம் போயிறந்்கனோம்． சாதாுண நாரில்சnட Яிங்களப் பெண்குளும்， ஆண்களும் தேங்காயில் சூடம் கொளூத்த அர்த்சளைத் தட்குக்களை ஏந்தியபடியும்月ி்்களத்தில் ஏதோ உச்சாித்தபடி ள்த வலம் வந்து கொண்டிருந்தார்கள்．அர்ச்ச கர்கள்் தமிழிலும்，சங்ககளத்திலும் தாிிக்க வந்தவர்களுக்கு விளக்கம் சொல்லியும் சம்

இடியப்ப்் என்று நல்ல சாம்பார்，சட்ளி கொकி வாசனையுLன் மணம் குணமாகक் கிடைக்கிறது．ஆणயச்சூழல் நன்றாக பக்த பூர்வமாக இருக்கிறது

ழுன்ளேச்சஏத்திலிருந்து புறப்பட்டு திருக் Gேத்த்ரம் போவதற்க்ாக மன்னாறை நோக்க்ப் பயயணித்தோம்．மழை விழத் தொடங்கியது． Яி Iநாள்களுக்கு ழுன்னர்தான் தொடர்ந்து பெய்த மழழயும் வெள்ளடும் ஓய்ந்து சற்றுப் பயணம் செய்யக்சூடியதாக இருந்தது．மீண்
 சூடிய நிமையில் இருக்காது．வாகனம் பள்ளாங் களில் விடுந்து எழுந்து சென்றது．இடையில் நின்றவவர்கள் பாஜத சிியில்லை என்று कnறி கொஞ்ன்ம் நல்ல பாmத என்று வழிகாட்டியுதால் நாங்கள் பாळை மாறிச் சென்றது மட்டுமல்ல வெள்ளத்துக்குள்ளும் அகப்பட்டுக் கொண்

## 

『ருத்தளாகவும் எஅது அண்ணனின் மகன் இருந்த காுணத்தினால் இருநூறு ரூபாயை அந்தப் பொலிஸ்காரருக்துச் செலுத்திவிட்（ு）மீண்டுட் பயயணத்தைத் தொட்்ந்தோம்．பயணம் செய்த வுிகள் எல்லாம் பாறை அபிவிருத்தி காரணாமாக
 அவற்ற்க்குள் நாட்டப்பட்டிருந்த இரும்புக் கம்பி
 பயயத்றைத் தடுத்துக்கொண்டிடுருந்தன．சென்ற பாதையில்＇சந்லித்தவா்கள் காட்டிய＇சுகமாா＇
 கட்றை படி ஷீதியில் பயணித்தபோது＂இனியும் அந்த வாகஅத்தில் பயணித்தால் அந்த விலை யுயா்ந்த வாகனம்．தமிழ்நாட்டில் காயலான்கடை
 Gure Cேண்ாிய நிலை ஏற்படுமென்றுபம＂வழி காட்டிகள் சலலர் எச்சாித்தார்கள்．
（bி毋ைவுகள் நீળும்）

## பாவம் அந்தபீ பெண்ா புக்கனீ



ஆபிிக்காவின் சோமாலியuா தஙஙகம் மீதக்கும் மண்ணில் அவதரித்த
பெண்－பூக்களின் கன்ஞித்தன்மையை பால்ய பருவத்தில் பறித்தெடுத்து அவர்களின் இனிமையாா வாழ்வை பாலைவன ஒட்டகங்களுக்கு பறீகொடுத்த அப்பாவి தந்தையா்் ஏதும் அறீயா புன்னகை புரிகிறார்கள் கருவில் சுமந்த தாயார்களோ

 அमेंத பூவையுிना

எதிர்கால வாழ்வை எண்ணி， எண்ணf
பாறைகள் சீவப்பு நிறம் பூசி －யアi゙ பறி கொடுத்த பாலகிகளை சுமந்து நிற்கிறது

ஆதவன் அடிவானம்
தொடுகிறான்
அவலம் தாங்காமல்
கருங்கழூகுகள்
வட்டமுடுகின்றன
சோமாலியா மண்மட்டும்
மரபு あாத்த பெருமையில்
நிம்ப்ந்து நிற்கிறது பாலம் அந்த1
पெண் பூக்கள்


## சிறப்பில் மறையும் குரூரம்

■ உூநங்கன்

国றைய பயயங்கரஙங்க்்，திருப் பங்கள்，துத்்த்்கள் என்ற நிறறந்துள்ள ஒரு த்ரில் லர் $u ட \dot{த ் m ை ~ வ ி ழ ு ந ் த ு ~ வ ி ழ ு ந ் த ு ~}$ ดிரிக்குமளவுக்கு படைக்கமுடி
 லில் பதி் தரூकிறத＂சூது கவ்வும்＂ நல்்லவன் கெட்ட வன் எஈ இரு வர்，कெட்டவன் விய்லஞ்，历ல்ல வฝ் ஹீநோत，ஹீGோகை காதவிக் கும் ஹீதோயி்்，நமக்்ச்வைக் कெみ தळியய ஒரு பாத்தாம் नの எநந்த வழக்கமாळ மரபாா்ந்த தமம்ம் Яศிமாவி்் एுகட் இல்லாமல்
 இயக்குயருக்கு பூங்கொத்து அனுப் பலாட்．ஓர் அmpulல் Cோலuில்

லாத மூன்று ரண்பர்கள் தங்க புள்ளனர்．விஜய்சேதுபதியு ட்
 ஒன்று ச்ர்கிறார்கள்．பிறகு சிறுிிற கடத்தல்களை தும் பாட்டில் வெகு துவிரமாக செய்து கொண்டு இருக் கநறாा்கள்．அஆாाல் அவi்கள் வெகூ த்விரத்தஅத்தோடு செய்கன்ற இந்் தக்கடதததல்கள் பார்ப்பவர்்களின் வயிற்றைப் பதம் பார்த்து คாிப்பு் சுனாமிணu 2．ருவாக்க விடுகிறது．

ஒரு みந்தர்ப்பத்தில் அமைச் சிி்் மகணையே கடத்லி 2 ढோடி पெயும் தட்ட ட் உருவாकிறது． அவのनண் கடதத பணத்ゥதயும் அமைは்சர் மெकணின் உதவியுL ஞேயே पெறு कிறார்கள்．ஆூाல் பாத்துட் போகும் வழியில்
 பபயன்ப（b）த்தி அமைச்சரின் மகங்

பணத்றை தூக்கி் சென்று விடுக றான்．பணடும் போய் ஒரு முர்ட்ட）பொலிஸ் இன்ம்பெக்ட ரும் துதத்துவதால் நீதிமன்றில் சரண டைகிறாा்கள்．பிறভு எவ்னఎானது， பிர்ச்னையில் இகர்்்து தப்பிோா் களा என்பதே படத்தின் கぁை．
ルத்தி் கதாநாயகளாक இல்லாமம் இயல்பாண கததயின் முக்கிய கதாபாத்திரமாक நடித்து அசத்தியிருக்ிறாா் ヘிஜய்சேது பிி．சற்ற மனநநலம் பிறழ்வு कொண்ட கதாபாத்திரம்．கடத்துவ தந்க் ஆ（ு）சட்டங்களை போட்（5） அதளை கடத்துபவா்களூண்கு பாட மாக எடுக்கும் Gோது திறரயリர்க்கு களில் விЯல் UDக்கிறது．
（L）தல்காட்சிேஜருபெண்ணை कடத்த முயயற்சித்து அந்த பெண்ணणி டமே அடி வாங்கி தப்பித்து ஓடும் காட்சியில் ஆாம்மிக்கும் விஜய் சேதுபதியின் அட்ட काみ்் பட த்தின்


ததாाநாயகியாக சஞ்சிதா லெெட்டி． தம்ப வெட்டோத்தி சுந்தரம் ULத்தில் அஞ்சலியின் தோழி யாக அறிமுகமாகி कொள்ளைக் காரன் $U ட$ த்தில் விதார்த்துடன் நநடித்தவர்．அப்படிபபப்டவரா இவர் என ஞேட்கும் வாகயில் நாகரிक உடையில் எப்பொழுதும் ลிஜய்சேதுபதியின் டடன் வரும் கதாபாத்திரம்．சற்ற அலுப்பு ஏற்படும் போது பாதி படத்துடண் அனுப்ப வைத்து விடுகிறாा்களो．

வே๗லயில்லாத நண்ரபா்கள் கதாபாத்தூத்தில் २ருவராக

 ஏற்பட்டு еோேே அடித்து ஆापத்த சென்ணைக்க் பிறை க்க வரூ இன்ம்பெக்ட ©ுக்த பயயந்து உ தட்
 கும் காட்சிில் பார்றையாாளர்கள்


மற்றொரு நந்பபリா\％ரடடロஷி． कாळலயயில் சிியாக எட்டு மணஈிக்கு

அலாரம் வைத்து எடுந்து குளித்து விபூல வைத்து மோையில் அமர்ந்து நிதானமமா சாராயம் அடிக்கும் இறைஞன்．இருள்நிறறந்த அறறறuில் पொலிஸ் இன்க்பெக்டர் வைத்து அடித்து துவைக்கும் போது＂இதுக்கு பேரு தான் இருட்டு அறை யிவ் （ுுர்டு குத்தா＂என்று அவர் Cணட்கும் போது கொப்பளிக்கிறது அரங்கு हிறறந்த சிரிப்பு．कவかிக்கப்பL ลேண்டிய நடிகர்．சிியான பLங்கள்


கடை நண்பபராக அசோக் செல்வன்．வேயைபாா்க்கும்இி த்தில் ஈைட் அடிக்கும் பெண்ணை கண்டு பயந்து விலक இடும் பாத்திர்்． அந்த பெண் காதலிக்க சொல்லி மிரட்டி ஈையை அறுத்துக் கொள்ள போய் இவரது கையில் வெட்（ட） பட்（5）நின்று நகைச்சவையில் பிளந்து｜कட்டுககிறார்．

இன்னும் படத்தல் கவனிக்क பலர் பெயா் தெரியாத ரடிகர்கள் இருக்கின்றனர்．வேட்டையாடு வி円ளயாடு படத்தில் ஜோதிகாவின் முதல் கணவளாக நடித்து இந்த படத்தில்பொலிஸ் இன்ஸ்பெக் டராக வருபவர்，உடன் வரும்
 அமைச்சரின் மகன் இன்னும் பலர் இருக்கி்ற அர்．இவர்களூடன்
 பாள்ய ரும் இருக்கின்றனர்．

पொலிஸ் பாஆுகாப்படன்இரண்டு கோடி பணத்தூட்் அமைச்சாின் மゅめவி வரும் போது அவमிட iம இருந்து பணத்்ை எடுக்கும் காட்ச யில் எவரூமே எலிா்பாாाா வகையில் அந்தப்பணத்றை நால்வா் அணி அபேஸ் वெu்வது அட்டकாन்ம்ツத5 Guான்ற பLத்தி்் இறyத்க்காட்ச ஸின் கடை யாரும் யூகிக்கமுடியாது．நீண்ப
 பொழூதுபோக்குப் ULம்் பார்க்க நினைப்பவர்கவின் ம்ேぁை சூது கவ்வும் படம் நிச்சுயம் அள்ளும்．

## சாதஹை்் சிறுபமி

[^2]
# நிலமமீ இிழும்கும் பகைகளீ 



## 푸ํ அकிான்

ゆமழர் தாயக்ப் பகதிணளில்
 காை பாடகஞூக்த テூலிக
 Яிதமாக ழுழிவ9்クல் இடம் பெற்று வரூதிள்ற．
இடம்டெயர்ந்து பல வரூ டங்காாக புகாம்களிியப்ப，உD ఎி円ர் வ்டேோியும் வாழும்ம்ம்்

 இஞுக்ப் போநிய இடமிள்றி
 இியிஸ்றிய｜ம் ிபாருளாதாரத் ๓தப் ிபருக்க சொந்த மில மிள்றியும் அส்லற்படிறறாா்கள்
 இவர்களூக்க் கலும் வெறுப் Gபற்றி விட்டத1．サ்்தளவக்கு அவांकள் அப்க படும் வேத ๓ைகウ் ிொவ்லில் அடங்கா




 कゆிた：



 バら் ：




 வாழ்க்ற

 கசூக்கு இரும்ப யயி இळடை கும் எ๗ நிஈைத்துநநந்த அவा்க ศीळ் கबவு இப்பபாதy நநவు


 एடியாமல் தூ்க்ள் வாழ்வு
 கவ๗ை அவा்கळை ஆட்டொண் 44ரூக்க்D51．

வலிகாடம் வடக்கு வளட் कிறைந்த செல்வட் கொபிக்கும் பூம்．அங்கு மிகபுக்கிய இடங் ளாக பலாவி ேிடாான நிலைய！்， டமயிலிட்டி மீб்பிடித் துறை （Lுகம்，காங்கேேே்நூுறை சிடந்து
 ஆタியศ สாணப்படுகள்றศ．இவை
 பொரோாதாு வளந்்தய｜்் வாழ்மியவ் மேம்பாட்்டபும் அள்மி வழங்துவみ

 ดெரிய மீฝ்பிடித் துறைடுகமாள மயி

 மும் குடாநாட்ட்க்க் காடத்த ดபாரு ளाதாाम உயों்்ச்யும் Gொல்லித் தெரிய Cேண்டியதொவ்றல்ல．அGதGோள்று வலி．வடக்க்ல் உள்ா இயற்ணை வோட்

 தறఎ．இற்றமக்க 25 வருடங்கயூக்க




 कவோ，மறதக்தவோ ழுடியாது．அதே
 யட்，காங்தேनள்துறை துறைழுகம்，



 ததூட்்，பெரும் வருமாஈறத்தயும் सட்டினர்．





 வட்்க்் இர்த்து இட்டிமொத்த
 आi．காण இட்ட்த்ல் இந்த வலி．வட்

 ழுக்்，คிமா』 மிறலயயம்，乌ொழிற்
 இராணுவ்தி்் ఐையில் போய்க் ढचit்தయ．

வளுடங்களாக ஏலலலிकளாाक அ๗ைந்த மக்கள் டீண்ரிட் ிொந்த

 पட ஞம் காத்த（ுந்தார்கள் அவள்கள்． ிோத்த மண்ற்ய்க்த் தடும்பி வாழ்கை




1990 களில் இலங்கைப் படைகளுக்கும் தமிழீழ விடுதமைப் புலிகளுக்கும் இடையே மூண்ட மோதல்களால் வலி． வடக்கில் இருந்து ஓட்டுமெொத்த மக்களும் முற்றாக வெளியேற்றப்பட்டஎர்．கால ஓட்டத்தில் இந்த வலி．வடக்குப் பூமி முழுமையாா ஓா் இராணுவ நகரமாக்கப்பட்டது．அங்கிருந்த துறை முகம்，விமான நிலையம்，தொழிற்சாலை， வளமாள நிலம் எの அ๓ளதத்தும் இராணுவத்தின் கைuில் போய்ச் சோ்ந்தன．


வலி．வடக்கில் எற்கனவே விடிவிக் कப்பட்ட இடங்காளத் தவிர कம்போது இிராணுத்தின் பிடியி்் உ－்ள 21 कிாாம அலுவலர் பிரிகுகளை உ ள்ளட க்कிய சுமார் 6 みபிரத்து 381 ஏக்கர் நிலங்்களை விழுங்குவதற்கு ஆவஞூட் कொட் டாமி விட்டுக்கொண்டு காத்திருக்கில் றன அரச படைகள்．இந்த மிலப்பர்் புக்குள் உள்ள மக்களின் कாணிकள்， வீடுகள் எみ அسைத்தும் ழுற்றாकட பண்டகளின் தேவைக்ดௌ பறிக்கப்ப। விருக்கின்ற அ．இதற்காள நட வடிக் ๓ைகளை அரசு நब்கு தட்டம்ட்டு மேற்கொண்டு வரூகிறது．வடக்கில் மக்களின் காணிப் பிர்சிளைகளை
 कாணி அサுவலகங்களிி் மூலட் படை க ளத்க்க் காணிகளை அபகளிக்கும் நணை （ுறைகள் உ ாியவாற 5L ந்தேறகின்றன． அரசன் இட்ட கட்டறையை 月ाォமேற் சொண்（b）செயற்ப（b）் சேவகர்களைப் போல மஹிிந்த அரனின் கட்ட ளைmu
 இநந்த काணी அபकाிக்கும் பணிक தமக்கு வழங்கப்பட்ட அறிவுறுத்தல்क ஞூக்கு அமைய முண்னெலுத்துக் கொண் 4ிருக்கிறார்கள்．நிமைமை இப்போது அபாய கட்டத்தை नட்டியாருக்கிறது．

कாணிகளைப் பறிப்பதற்கான 4 §ி पப்க அறிவித்தல்கள் அந்தந்தக் காணி कளி்் ழுன்பாக ழட்ட ப்பட்டிள்ளா

 பயளேதும் கிடை க்காமல் பார்த்தி ாுட்


கோவணடும் कளவாடப் $u \dot{L}$ டது போல திரிச்்கு நியலயில் இந்த மக்கள்．ஆயிலும் அவா் कள் தளர்ந்துமிட வில்ணை． சொந்த இடங்கணளா மீட்க नந்த இடர்வளினும் போராடி யே த்（ுு வோ்் என்று कிடமாक இ）（ுக் கிறார்கள்．எங்கள் நிலஙஙககளை அபकளிக்क ஒருபோதும் ளிL LDா： டடோம் எศ்ற ஒढே Cொஸ் कையுட் அவा்கள் कொடர்ந்காய் போyாட்ட்ங்களளத் க்விாப்படி்் தவுள்ளனனர்．

இதற்காக ஜீலிமன்றத்தல்
 செய்வதற்கம் அவர்கள் $ち ட வ ~$ டிக்கககளள ஆரம்பித்திருக்க றார்கள்

இந்த மக்களிண் மみ 2 ணा வுகளை คிறிதும் 月நந்லி்கकாத அரசு நில் அபகாிப்பு்் செயற்பா
 இருக்கிறது．வலி．வட்்்த வளட் நிறறந்த புமியய அபकளிப்பதன் एூலi் அந்த பகுதி மக்களை மட்（b）மல்ல，ஒட்டுமொத்த कடீ ழீர்களையும் தன் कட்டுக்கூே் வைத்திருக்க நி円ைக்இிற மஹிந்த அाரு．அதற்கான அ்் कीவாाமாक இந்்த நிய அபண，クிப்
 அட் மக்களின் க（bL் नकிர்ப பு்கு மதத்தியில் அாभின்（2）i்， அオாஜக செயற்பா（6）नவंயया（ मிகழ்ந்ததறப் Gபாகிறது எள்புு இப்போதுள்ள नकிர்பார்ப்பு．

## नFLD

## நாடக5

# வரலாற்றில் மற்ดறாயு பாய்ச்சல் 

திறந்தவெளி அரங்கில் புதிய வட்ட மேடைகளுடன் வெற்றிகரமான ஒரு நாடகத் தீருவிழா

Gதபிந்，தட்ஜா．தோ

－ゆதது நாடக வர๗ாம ถில் அணைமையில்『ததமிி்்றி Яரு பாயயச்சல் கிகゆததத்பட்டுளளஎாது． முத்திரைச் சந்தியில் கிட் டுப் பூங்காவில்（இப்போது சங்கிலியன் பூஙகா என்று மாற்றப்பட்டுள்ளாதாம்）எப் ரல் மாதம் 6， 7 ஆம் நாள்களிில் அந்தப் பாய்ச்சல் தன்னெ ழுச்சியாக மிகழ்ந்தது．எணி ஞும் வழக்கம் போலவே ฉar＿ கங்கள் எவையும் அதனைக் கண்டிகொா்ளளவిல்லை． वெயல்திறன் அரங்க இயக் கத்தின் ஏற்பாட்டில் நடந்்த ＇திறந்த வெஸி நாடகத் कிரு விழா＇ஈழத்து｜［1ா－க வெயிியய மற்றொரு பாிமாணத்துக்கு
 நிகழ்த்திதுள்ளாது．
யாழ்ப்பாணந்தில் கடநநத 10 வருடஙகளाாக நாடぁதすதுக காக மட்டுமே செயற்பட்டுக் கொண்டிருக்குும ஒரு நிறுவ அமே செயல்திறன் அரஙுக இயக்கம்．
யாற்ப்பாணணப் பல்கலலல்ககழகக

 －（ுுவாககப்பட்（6）Bிாவகிக கப்பட்டு வரும் இந்த திறுவ आம்，ஈழத்து நாடகக் சூழலில் ழுக்கிய பல நாடகஙஙகளை மேடையேற்றி இருக்கிறது． பேசாப் பொருள்காள பேन முடியாாக் காமாम்ககளில் பேசிய
 －ண்（B）
மோட நாடாக் யூழலில் இருந்து இாைளூரககா் வில கி்் செெ்று，தொலலக்காட்ச களுக்குள் புகுந்து விடுவார் களோ என்ற அச்ச்் விரவிப்


பரந்திருந்த ஒரு காலத்தில் ஒரு நூறு வாையாゥ இளை ஞர்கmை ஒன்றிணைதததுக கொண்டு திறந்த வெஸியில் ஒரு 10 நாாடகங்களை மேடை யேற்றியதன் セூலம் செயல் திறன் அரங்க இயக்கமும் அதன் பணிப்பா தும் மீண்டும் ஒருமுறை துமது வுரலாற்றுக்க் கட மைமை காலமுணர்ந்து நிறைவேற்றி யிருக்கிறார்கள்．
இவற்றை สல்லாம் மேடை யில் பேச முடியுமா என்று｜ ஒவ் வொருவரும் அஞ்சி ஒடுங்கியி ருந்த நிமையில் அவற்றைத் कிறந்த வெஸி யில் கொண்டு வநநது பல நூறு சூாங்கள் மத்தியில்ல் சோ்த தமைககான தறதுணிபு Uாサாட்டப்பL வேண゙டியது．

 யில் இருந்து．
＇நாாளக்கு உ அக்குப் पுனர்வாゆுவுதான்＂என்று
 कம் பேசிய கருப்பொருள் களीன் கனதியைக் சுட்டப் போதுமானாவை．
கடநதத मில ஆணுடிகளाா பெருயெமுபபபில்ல் நாாககங்கள் எதும் செய்யாது தாம் தறுக கணித்துப் பuாu் இருந்ததால்


எற்பட்ட கவலைதாஜ் இந்த வரமாற்றுப் பாய்ச்சசுுக்கானை உந்துதலைத் தநந்தது எஎ்கி றார் தேவாாந்த்．
தणி ஆள் அரங்குகள் மற்றும் ழுழு தாடகா்குயை அடக்கி இந்த இரு நுள்களிியும் 9 நாடகங்கள் மேடையேற்றப் பட்டの．
＇कருப்பைத́ தறுக்கணிப்பு＇ எб்பதுதான் விழா வி бं ழுதன்மை நாடகம்．சுமார் ஒரு மணி நேரத்ळைக கொண் 4（ருந்த இந்த நாடகம் தாய்
 படித தநறுக்கணித்துப் போய் டடககி்்றது என்பதைப் பேசுகிறதது．
－ர் பயண்பாட்ாடயும் கிருமி நாசினிகளளயும் மிணை நம் பிகமையாகக் கொா்ரட விவ சாயம்，வெளிநாட்டுக்குப் படையெயுடுக்கும் மோகம்， நுகர்வுக் கலலாசாரம் என்ப வற்றால் நிலயம் எப்படித் தற1க் கணித்துப்ப் போகிறது

நாட கம் வெளிப்பமை யாக்் பேிினாறும்，தேవவானநநதிின் முன்ணைய நாடகங்களைப் போலவே உ ள்ளாா்்நத கள அரசியலை இந்த நாடகம் ஆழமாகவே மறறபொருளா கக் கொண்டிருக்க்கிறது．
இந்த நாடகம் மட்டும் என் றல்ல எல்லா நாாடகங்களூம் नமகால அரசியமல மாறுுு மாக விமரிசிக்கும் வmகuloா નฝையே สன்றாறும்் வெศிப் பாா்வைக்கு அவை குற்றங் காண முடியாப் பேே பொரூள் காையே கொண்டிருந்தன． ＇கொடதது கொடது＇，＇வெப் பக் குடிவை＇，＇கீடு பேற＇， ＇வがடியுய்＇தொந்தியு｜ம＇



பட்டன．இவற்றில்＇＇நாா் தொமலத்த மைக்கிள்＇பாா்்த தவரா்கள் பலரின் நெஞ்சங் களைத் தொட்டது．＂சைக் கிள்களின் நதாம்＂＂என்று வா் ணிக்கப்பட்ட யாழ்ப்பாணத் தில் シசக்கிளுடன் உறவு கொண்டாடாதவாகள யாரा வது இருக்க முடியுமா？ ＇ஜடயமோ＇சுறறறி பாட்டுக்
 வில் கொண்டு வந்த அந்த நடிபபப பெரும் வரவேற்யைப் பெற்றது．
கடலில் கிடநநத பெரூயூச்சு மீみவர்களி்் பிரச்சினை யைப் பேசியது．இந்திய மீன வர்காாா்் ஏற்படிய் பாதிப் ாைக் காட்ட，விசிய வயலயில்
 fிங்கின் தலைபப்பாகை கியை பதாகக் காட்டி அதிலிருு்து தொடா்்்த காையின் உத்தி பிரமாதமானது．
இநதத நநாடக விழா，＂பமைய
விடயயங்ககளையும் நடப்பவற்
றையும் மळக்கண் முன் அயைபோL வைததத அழ कान தரு ண เら க ๓ आ क्
த $\ddagger$ 方 $\boldsymbol{o}^{5}$ ．
தே வ ！

オந்த் மட்டுமே தந்கால்்் கூழ லில் உますக்கட்ட நாடகப் படைப்புக்காள்த தருுகிறாா்． நாடகதத்றையைப் பொறுத்த வாரயில் பலரும் ஆய்வாாா களाா உள்ளார்களே த தவிர செயற்பாட் ாा்காாाா இல்மல． இது வருத்தம் தருகிறது． தேவாோந்த் அதில் ஒரு விடி வெஸ்ளி＂என்கிறார் விிிவு ரரயாளाit சிறிகணேசன்． நநா－தத் திருவிழாமவக் கண்டு｜
 கழக ஆங்சில மொழிப் பேाா Яிளியர்．நாடぁக் செயற்பாடு களில் தீலிர ஈடுபாடி கொம்்ட நபப்．
மக்களின் கதைகளை அவi் களிடi் இருந்து பெற்று அவா் கஞ்்கே படைக்கும தேவா
 வแा゙க்கப்பL வேண்டியவை สฮ்கிறாi゙ இவர்．
கட்டாயக்க் கல்லியையு｜்் சிறு வாக்ஈை வேயலக்கு அமா்த்து வதைத் தடுக்கும் அதிகாாி களின் செயயலபு｜ம் ลிமர்கித்த நாடகம்ப பற்றியய எதிர்ஷிமேை Єiा 2．ண்கு．
＂『யூகததிற்றுப் பயன்தாக் any siL Lாயக் கல்வி போன றவர अயுயு அதணை நடை



## 



























 कந்கத5．



 Alynnond haium Gaún bix


＂பதிய Ciom rmiம்ப，कीறந்த




























＇கொடிது கொடிது＇மற்றும்＇லடடு பேறு＇நநாடகங்களிண் காட்சகள்．

பும் விமாசிப்பதற்கு முன்னா ஒன்றுக்குப் பல தடவைகள் யோசிக்க வேண்டும்．இத்த ळைய விமர்சனாங்களாால் சセூ历ந்கிற்குப் பாதிப்பு வந்து
 －พ日க்ாமம் வலய ஆசியிய じததずँ நிமலய முகாமையா எர் த．ிிவகுமாரன்． இந்த்த் திருவிழாவின் மிக （ுக்க்கிய விடயயங்கள் இரண்டு． 9ஆில் ழுதலாவது ஞூத்துப் $ப ா ர$ ம் பாியத்தின் பின்னा் क゙ゆந்த வெตியில் வட்ட மேறைகாளை மீண்டிம பயன் பாட்குக்குக் கொண்டு வுந தமை．ஆणाல் पுதிய பी ผ．クாமத்தில் இந்த வட்ட மேடைகள் பயன்படுததப் பட்டの．
デத்தில் ஒரே வட் களा காணப்பட்டாறும்，இந்த ராடாத் திருவிழாகில் eூன்று வட்ட மேடைகள் இருந்தே．

 இருந்தø．
இரண்டாவது முக்கிய விட ші்，பெரூமெடிப்பிலாா விளாம்பரஙஙகள் ஏதுயின்்றி ஒவ்வொரு நாளூம் சமார் 500 வウரயாウ பाர்கையா आா்களा நாடகங்காைக் கணுடு களித்தனा்．

பெரியளாில் விளம்பரப் படுத்தியும் நூற்றுக்கணக் கில்＇ரிக்கெட்டுக்கள்＇விற்ற பின்ாரும்கூL கதிळाகளாால் மட்டுமே மிறைந்திருக்கும் நாடக நிகழ்வுகள் பலவறற்றை யாழ்ப்பாணததில் கண்ட பின்னா，இப்படி ஒரு ரசிகா ஞூட்டதததை காண்பது என் பது நாடகம் மீதான நம்பிக் கைணைத் துளிர்விட ச் செய்த ஒரு நிகゆவு．அதற்காகவே செயல்திறன் அரங்க இயக் கத்திற்கும் அந்த இளம் நடி க斤 பட்டாாாத்திற்கும் தேவா ஏந்திற்கும் எவ்வளவு பாणाட் டினாறும் தகும்．
＂மூடி மூட வைத்து எதைச் செய்தாறும் சந்தேதத்துடன் பார்க்கும் இன்ாறய சூழலில் நாங்கள் திறந்து வைதது
 பார்மையாளாiகளளுக்கும்கூL அதウால்தான் ஒரு अச்சம் நூந்பிய நிமை காணப்பட டதோ தெெியவிில்லை＂สன் கிறார் தேவாrந்த்． இந்த இரணாடு விடயங்களூும் ஈழ நாடக வரமாறறறிி்் மிக அண்மையில் நிகயித்த்ப்பட்ட வலிதான பாய்ச்சல்கள்．இது தொடர வேண்டிம்．இன்னும் பலiா இதணைத் தொபரセேணா Cும்．நுாடகம் வாழ வேண்டிம．

## கொா்ளளடேண்நும்


 நிறுவயய் தந்தது－நிிி டொடுத்தது எள்பmத





 யேற்றும் எడ்றாञाம இருுக்கிறதா？
＂நிச்சயயமாக ！வெவ்வேறு இடங்ககிிள் திறந்த










 ழுயற்க்க்கிக்Cpாமு，＂

# தொழிலாளா்களின் உாியைகளை LDறந்த வடக்கு டே தியाங்கள் 

ஷோபா

வடக்கில் மற்றொாு மே தினம் வந்து போயிிுு்்கின் றது．போருக்குப் பின்னரா காலச்சூழலில் பெரு மெடிப்பில் நடந்த இரண்டாவது மேதினக் கொாண் டாட்டங்கள்இணை．பல்வேறு அரசியல் कட்சிகளின் எற்பாடுகளிி் நடதததப்பட்டன．
மே தினம் தொழிலாளார்களூக்கான நாள் என்றறபோதும் வடக்கில் நுட்த் மே தினக் তூட்டங்களில் தொழிலா
 கढே மேலெழுந்திருந்தன．
வடக்கில் நடந்த மேதினக் கொண்டாட்ட்்களில் எதிலாவது தொழிலாாரர்களின் உரிமைகள் தொடா் பில் பேசப்பட்டனவா，உாிமைகள் வலியுறுத்தப் பட்டஎவா，தொழிலாளाா்कளின் தேவைகள்் ழுதன் மமப்படுத்தப்பட்ட னவா என்றால் இல்லை என்பதே பதிலாகின்றது．ஒவ்வொரு அரசியல் கட்சிகளூம் ததததமது கட்சிகளின் பலத்தைக் காட்டவுய் பொதுக்கூட்ட் ஒன்றை நடத்தவுமே இந்த மே தினத்தைப் பயன்படுத்திக் கொண்டの．அதிலா வது அவை வெற்றி பெற்றனவா என்றால்，அதற்கும் இல்லை என்பதே பதிலாகக் கிடைக்கின்றது． உழைக்கும் மக்களது உாிமமகாளப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு குரல் கொடுக்கப்பட்ட நாளாா இந்த மே தினம் மே மாதம் முதலாம் திகதி போணி களाாகவும்，பொதுக்கூட்டங்காாாகவும் உலகம் முழு வதும் நடத்தப்படுகின்றன，
போர்க் காலத்தில் மே தினஙங்கள் விடுதலை முழக் கத் துக்குサிய தினமாகக் कொண்டாடப்பட்டது． அதற்கு மேல் தொிிலாளாा் உ ரிமைகள் குறித்து அன் றும் கவனத்தில் கொள்ளாப்பட்டிருக்கலில்லை．இன் றும் சில கட்சிகள் அதணையே மீண்டிம் உரத்த குர லில் கூறுகின்றன．இன விடுதெையில் மட்டுமே தமிழ்த் தொழிலாளர்ககளின் விடிதெலை சாத்தியய் எब்று அவை कூறுகின்றன．ஆனால் அரசுடன் இணக்க அரசியல் நுத்தும் கட் சிகளூம் இடதுசாாிக் கட்சகளஞூம்கூட இந்த மே தினத்தில் வடக்கில் தொழிலாஈாா்களினன் உாிமைகளுக்காகக் குரல் எழுப் பியதாகத் தெெியயவில்லை．
இந்த வருடமும் அரசியல் கட்சிகள் தலைமை தாங் கிய மே தினப் பேரணிிகள் கூட்டஙங்கள் அனைத்தும்
 பாடுவதாகவும் மட்டும் நுடத்தி முடிக்கப்பட்டிருக் கின்றன．
 காைச்சி பிரதேச சமை வแாாத்தில் ஏற்பாடு செயெயயபப் பட்டிருந்தது．இந்த கூட்டத்தில் கலந்துகொண்ட கட்சயயி்் பிரமுகர்ககள் ஒவ்வொருவரும் துமது கருத் துக்களை மும் வைத்திருந்தனா்．
தமிி் மக்களது வாழ்கிடங்ககாை இராணைவம் தமக்கு ழுகாப் அமைப்பதற்காக்் சுவீகிிப்பதற்கு எதிா்புபுத் தெரிவித்ததும் Eூட்டமைப்பை உடைப்பதற்கு அரசு செயெகின்ற சசதியுமே இந்தக் கூட்டத்தின் பேधr பொருளாக இருந்தன．
இனத்தின் விடுதமையில் மட்டுமே தொழிலாளாா கबின் ளிடுதலையு｜்் சாத்தியமாகும் என்று நாடா ளுமன்ற 2 றுப்பினா மாகை சேனாதிராசா சூறியது． மட்டுமே Enட்டமைப்பின் தொழிலாாாा் அக்காறயாாக இருந்தது．
இண விடிதமை தொடா்பாக பேசப்பட்ட போgு மக் கஎூது 2 ாிமைகள்，சாதாரண குடும்பங்களின் வாழ் வாதாரத் தேவைகள்，எதிா்பா்்ப்புகள் தொடா்பாக வும் சுட்டிக் காட்டப்பட்ட்ருந்தன
இதளைவிட வேலையற்ற இளைஞ்ா யுவதிகளा தொண்டா ஆசிிியர்களிஜ் வேமை வாய்ப்புகள் தொடா்பாகவும் தொழிலாளாा்களின் தேவைகள் எதிா் பார்ப்புகள் தொடர்பாக，பேசயோா்் ஆங்காங்கே

தமிழ்த் தேசிய மக்கள் முன்னனியின் மே தினக் कூட்ட்ம் कரவெட்டியில் நுடத்தப்பட்டது．நிலப் பறிப் பும் டெங்கள் டீதான வஜசயுமே அங்கு முதன்மைப் பேச பொருள்களாாक இருந்தன． தமமிழ் தாயகம் எங்கும் कிட்டமிடப்பட்ட வகையில் சட்ட ரீீியாக நடத்தப்படுகின்ற நிலப்பறிப்பு முயற்சி கள் மேற்கொள்ளப்படுவொகவும் இந்த முயற்் கொடூ ரமானgு என்றுபு அந்தக் கட் ிியின் மே தினப்

தமிழ் மக்களை அவமானாப்படுத்தும் ஜெமீவே தீா

noolaham org aavanaham org

ஜூட்டத்தில் முன்வைக்கப்பட்டது．Oூட்டமைப்பு உட்ப எணைய அரசியல் கட்சிகாளச் धாடுவதா கான காமாகவும் மே தின மேடை யu இந்தக் கட்ளி பயன்படுத்திக் கொண்டது．அதன் தலைவா் कழேூ कीரகுமார் பொன்னம்பல்ம த्रणது அரசியல் பம்டி नத்தை ஜாடகங்கள் டீதான தாக்குதுாக வெஸிப படித்திக் कொணாடாir．

 தாக எதுவும் பேசப்படவில்ணை．இன்ணொாுூ கட் मி யின் செயற்பாடுகாளை குற்றம் ஜூறி கட் சிகாை இபிவுபடுத்திய மேடை என்பதற்கு மேல் அதற்கு தொழிலாளா் தினத்தில் முக்கியத்துவம் नதுவும் இருந்ததில்லல．தமது மற்றொரு அரசியல் कூட் டத்தை அந்தக் கட் \＆மே தினத்தில் நடத்தியது என்று மட்டுமே சொல்ல வேண்டும்．
நடதததப்பட்ட போணியில் ஜூட தொழிலாサார்களின் குரலோ தொழிலாளார்களுக்கான குரலோ ஓங்கி ஒலிக்கவில்லை．
புதிய ஜனाநாய மாக்சிச லெனிசிनக்கட் சியின் மே कினக் கூட்டமும் பேரணியும் சைக்கிள் ஜர்வலம் மற்றும் கூட்டத்துடன் நடத்தப்பட்டது．சுன்னாகம் பொதுச் ஏந்தையில் இருந்து சுமாா் 10 கிலோ டீற்றா் சைக்கிள் ஜரா்வலமாக யாழ்．நகரை வந்தமைைந்த பின்னா் कூட்டம் நுடததிினாா்கள்．கடந்த தசாப்ப கाாலத்தில் இந்தத் கட் சி நடத்தியிருக்கக்்கூடிய முக் கியமாஈ நிகழ்வாக இதனைக் கருதலாம்．தந்க்ணை இடதுசாரிகளாாகவும் முற்போக்குவாதிகளாகவும் அடையாளப்படுத்திக்கொள்ள விருப்பம் கொண்ட வர்கढே இந்தக்் கட்சியில் அதிகம் உள்ானாi்．
இதன் மே தினக் ஞூட்டம் மற்றும் ஜா்்வலத்தின் பேசு பொருளாகவும் பொருள்களின் விலை எற்றம் என்பதே ழுதன்மை பெற்றிருந்தது．விவசாயிகளின் உற்பத்தி மேம்பாடு，கல்வி சுகாதாரம் மக்களது மீஸi குடியேற்றம் மக்களது அடிப்படை வசதிகள் என்று பல்வேறு விடயங்காையும் இந்தக் கட்சி பாவலா கத் தொட்டுச் சென்றது．எணிலும் தொழிலாாாாiகணைा ஒருங்கிணைக்கக் हூடிய ததன்மையையோ，அவiா
 அதில் काண டுاடியவில்ணை．
யாற்．நகாில் இடம்பிற்ற அந்தக் கட் சியின் மே
 சில முன்வைக்கப்பட்டமை மட்டுமே சற்று ஆறுதல் தரக்கூடிய விடயம்．அரச உத்தியuா கத்தர்களினதும் தனியாா் மிறுவみங்களிிதும் சம்பள உ யர்வுகள் பற்றிப் பேசப்பட்ட
๙டகங்ககின் ஜனநாயகமற்ற தன்மை குறித்து இநநதக் कட் \＆ியின் தமைவா் ஒருவா் காரசாரமாक ลிிமii சித்தார்．மக்கம் நுடத்திய போராட்டம் ஒன்றில் தாட் களூம் கலந்து கொண்ராாா்கள் என்பதை ஜாடகங்கங் சொல்லாமல் விட்டுவிட்டの என்பதே அவाது கோபம்．அதாவது，தாங்களூம் மக்களூக்காகத்தாம் போrாடிகிறோம் என்ற＇பப்சிிிட்ட＇றய வழங்கி தங் கள் அரசியலுக்கு ஒத்துழைக்காமல் ઠூட்ட யைப்பை மட்டும் இந்த р্ாடகங்களள் வளர்க்கின்றன என்பது தான் அவாது கோபம்．
வடக்கில் போணியுடன் நடத்தப்பட்ட ஒரே மே தினக் கூட்டம் என்ற கவமிப்மபத் தவிர தொழிலா ளा் कி毋ம் என்ற கவனிப்பைப் பெறுவதற்கு，இதி லும் பொிதாா ஒன்றும் இருக்கவில்லை．
ஈழ மக்கள் ஜூநாயக கட்சியிन் மே திनக் சூLL $L$ is
 ணிக்ககயில் வடக்கில் அதிக தலலகmைக் கொணாा

 திருந்தார்ககள்．அறழப்புக் கட்டளைகள் அயுப்ப்் பட்ட தால் தாம் வரவேண்டியதாயிற்று என்று வெமி யில் வநந்ததும் முணுமுணுத்தார்கள்．அங்கும் தொழி


 போன்று அது காட் சியளித்தது．
இவ்வாறு பல விதமாக அரசியல் கட் சிகढாாறும் வட के
 கொண்டாட்டங்களில் தொழிலாளா்களும்＇＇மிள் ஸிங்＇；தொழிலாளார்களின் உாிமைகளூக்கான குா றும்＇மிஸ்ஸிங5＂．


## முன்னாள் பாக்．

 ஆட்சியாளா் முஷாரப்பின் இன்றைய நிலை

## காயமடைந்திருந்தணi்


カிறy alpL ப்ப（5）ட்
கியூபாவில் குவாண்ட டாமேே คறறயில் வைக்கப்பு்்（b）ள்ण பயங்காவாத செயற்பாடுகமில் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் என்று கருதப்படுட் ஈைதிகளை விடிமிிக் குட் விதத்தில் அச்சிறைச்சா லையை एூடிவது குறித்து
毋நந்தித்து வருகிள்றாा்．லெள்ாோ மூாிமகயயில் தா்் இாண்ட ாவது தடவையாகவும் அकிபाரகத தெரிவுசெய்யப்பட்（6） 100 நூாள் கள் ஆகிவிட்டதையொட்ட பத்திரிகையாாாா்கள் कூட்டத்தில் பேசும்போது இந்த்் கருத்றை அபாமா வெளியிட்டாா்．

कவுன்டனाாமோபடயல்் அமை
तிக் இராாயுத்தால்

ாெங்கன்

ゆழுற்பகல் செய்யின் பிற் பகல் விলையும் என் பது ஏதோ வியையாட் டாக कூ，றப்பட்ட்ள்ளா பழமெொிி யாக कருक விட முடியாது． வாழ்க்கையில் எத்தணையோ விकமாみ மணிதர்களைப் பார்க் கநோம்．அவाiகकीல் பலருும் काம் தமக்கு அதிகாரமும் அந்தஸ் தும் இருக்கும் வறை ஆடிய ஆட்டங்களையும் பார்த்துருக்க றோம்．அவा்களில் பலட் நம்ம் கண் ழுன்ளாலேயே களாந்து போய் விடிவதையும் அவा்கள் தாம் செய்த காரியங்களுக்காक அல்லすI அந்தக் காரியங்களின்
 தையும் பார்த்திருக்கிறறாம்．

உ．லகளவில் சமீபகாலத்தில் பா்்த்தால் அவர்களில் நமக்கு －ᄂ னापயாாக நிறைவுक்கு வருப
 இ4 அடீன் என்பவாा்தாண்． அम்த ந5ाட்ட（5）अதிபா் வெஸிநா（B）

 ๓ார்．பதவியிலிருந்த காலத்தில் அந்த நாா்ட் ம்க்களை குறிப்பாक தமक்கு नकிிाாक செயற்பட்ட வi் फளை அவா்ப（b）த்தியபாடி 2 खकப் பிரஅத்த1்．பி்்கால்்்த் இயூந்த （2L ட் לெரியாமல் மのைத்து போோク்．வெஸிநாயொா்றில் कஞ்சு் पக்ந்து கடை \＆வறை டீட்சியின்றி வாழ்ந்து Lமறைந் क्राர் எब்ப就कள்．
 றைப்பிஷ்பற்றியவர்கள்ப பல நா（6） कஙில் பதவி வகித்துள்ளாாா்கள்． அதற் क एுன்பம் பதவीकबीல் இிந்்துள்ாாா்கள்．
சுமீப काல அாசியலில் பாकிஸ்
 விருந்து இப்போது ணைதியாक
 गப்பே நிமைவுக்கு வரூகிறார்．
 இளுந்த காலத்தில் பிரதம மந்திாி யாक இருந்த நவாப் லெெிிப் （2）மங்கைக்கு வந்து திரும்பி்்
 फுவ पाட்சியை மேற்கொண்டு


 செய்தु காவலிலயம் வவத்கார்．


சென்று 4 ஆண்டிகள் கமித்து அண்மையிில் நாடு திரும்பி அார்．நாட்டை துவிரவாதத்த லிருந்தும்，பொருளாதார ஜ்ா குலைவிலிருந்தும் காப்பாற் றுவதற்காக தேர்தலில் போட்டி யிL வम்த்த்ுப்பதாक அறிவித்தாा்． भனால் தேர்தலில் போட்டியியி வந்த அவா் அவ்வாறு போட்டி ஸிட முடியாதபடி நீதிமன்ற
 ஸிர் பூட்டட कொமை வழு்கில் அவா் மீதான வ்ட்டுக் காவல் உத்தரவை நீதிமன்றம் நீடித் திகுப்பதால் ததர்தல் தினத்தன்று कूL அவा் காவலில் இருப்பாா் எவ்று தெரியவந்துள்ளதது． 2007 ஆம் ஆண்ரு தபபபபாக்கி்்்கூட மற்றும் குண்டித் தாக்குதல் சட்பவத்தில் பிரதம மந்திரி பௌாஸி் பூட்டோ கொல்லப் பட்டார்．இந்த விசாயை ராவவ் जண்டி பயங்கரவாதத் த（ுுப்பு
 வந்த போது முஷிாரப்ப்்்க 14 நுா்் தடுப்புக் कாவல் விதிக்
 மாளிळகயிலேGய த（bப்பு காவலில் இருக்கிள்றார்． 2007 ஆம் ஆண்கு நுவம்பாிில் அவசग காலத்தை पிரகட அப்ப（6த்த
 அடைத்த வழக்க்ல் அவत்
 வウை ロ்ட்டுட்க்காவில் இருந்து
 புலனாய்வுक்ता மேp்கொள் வதற்கு வசதிியா பிணண வழுங் கப்பட்டிருப்பதாकக் कூ நிய அரनத் தரப்ப வழ்்கறிஞர் ம் 3 भம்் திकதியிலிருந்து தொாா்்் Яியாக விசாரணை நடைபிற இிருப்பதாகவும் தெரிவித்தார்． இ（5）தடவைチள் பாலிஸ்தான் जிரதம மந்திாியாक இருந்தவ पான பெனா कொலை செய்வதற்க नक्5 செய்த தாक फுஷாரப் மீது குற்றஞ் नाடடடட ப்பட்டுள்ளூது 2008 ஆம் ஆண்டு நுடந்த पொத｜த் தேர்த जીல் பூட்டோேிி் பாகிக்தான் மக்கள் कட்ச அறுதி்ப் பெரும் பான்கமேயயப் பெற்றது．பூட்டா விळ் மரஈண்தினால் ஏற்பட்டி ருந்த அனுதா। அயை வெற்றி்்கு

 （2）றழத்ததாக் कூ


## இ）ஸ்லாமாபாத்தலுள்ள முஷா

 पப்பின் ஆட்ப்பரமான மாளிகக வ்ட்டில் அவா் कாவலில் வைக் கப்பட்டிருக்கிறார்．ஆனால் அவருக்கு இரண்டு அறைகள் மட்டுமே பாவிப்பதற்கு அனு மதிக்கப்பட்டி ருப்பதாகவும் அவருடைய ிொந்த அலுவலா் कள் நீக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் அவரூறைய வழக்கறிஞர்கள் कूறy की $\boldsymbol{1} \boldsymbol{1}$ முஷிாரப்பை कொலை செய்யப் போவதாக क्रலிபாஜ்களும் எச் சிக்கை விடுத்த்ருக்कிறார்கள்． பெயाणी்் कொலை தொட்்பாक எவரும் இது வாையில் ஈைது செய்யப்படவும்ல்லை，தண் டிக்கப்படவுமில்யை．ஆளால் ழுஷாாபப்பி்் ஆட்சக் कாலத் தில் பெயாध்ர் கொலலக்கு தலி பான்களிி் தலைவா் பெய்்ுுல்லு 6மக்ஷீத் என்பவgே காரணம் எவ்று அறிவிக்कப்பட்டத．அத் த்்லவர் 2009 ஆம் ஆண்டு அமெரிக்க ஆளில்லா விமாஈத் தாக்குதலில் कொல்லப்பட்டு ลிட்டார்．ஆனाல் பூட் CLாவின் புதல்வா் जிலாவால் yூட்டோ
 கதற்றஞ்சாட்டியுள்ளாாウ்．


Gபாஸ்ட வ் பரதன் போட்டி （4ுடிவில் எல்めலக் बோட்டில்
 क्రல் कொடர்பாள ழுதலாவது サம்தேகநநபர் ரமர் ఎळ் சர்லேமிள் மஹைவி வாடூம் வi்亡்டிலிருந்து டொத கணお்कில் தடயப் पொருள்कளை அமெரிப்பப்புல ォாய்வாாாांக்ள் கண்டுடிடித்திருப் பதாக அறிவித்திருக்கிறார்கள்． 26 வயதான கெதतीன் पणல்் தமத5ு கணவவ் குண்டுத் தாक்கு தல் தந்்தே நுபருடன் வாழ்ந்த
 எாய்வாளாi்कள் 44 என் ஏ－ 10 ர
 ததாகவும் அकன் ழூலம் அந்தப் பெண்ணுக்கும் குண்டுத தாக்கு த्रலில் தொட ா்பிருக்கலாட் என்று कண்ட றிந்த்ருப்பதாகவுட் அறி ヘித்திருந்தார்கள்．（ுண்டுத் தாக்குதமில் சட்பந்தப்பட்டி தாக்குதலில் சம்பந்தப்பட்டி
（ுப்பதாக சந்தேகிக்பப்ப（bi்
 ㄴ․ கள் ஈடு பட்டிடுுக்கும் நிஸையில் அதிபாி்் இந்த அறிவித்தல் வந்திரூக்கிறத5． 2008 भம் ஆண்டு ழுதல்தடவை அதிபர்பதவிக்குப் போட்டியிட்ட வேறைபிலேயே குவாண்ட னாமோ Яறையை மூ（ுவது பற்றி ஒபாடா அறிவித் த ருந்தாா்

ஆனால் காங்கியஸ் ғபையிி் அ்்க்காரம் கிடைக்காமைமுால் அচ்த விடயயம் கிபப்பி்் போப

## ட்டிருந்த்து．

Яறைக்கைதிகள் அடெரிிक்क இராணு அதிகாரிகளால் துன் புறுத்த்படுவதாகவும் அவா் களின் புளித குர்றான் நூல் இழிவ படுத்தப்பட்ட தாकவும் குற்றச்சாட்டிக்கள் எழுந்தன． （2தளால் 100 கைकीகள் வாை சாக்ம்வரை பட்டினி கிடக்கட்
 குவாண்ட ளாமோவில் எாமக்கு पிர்்சியைकள் இ）（ுப்பது नணக்க5 ஆண்சாிய｜மनीப்பதாய் இல்ணை， கூவாண்ட அாGடா பாகுணாப்பாக
 तிக்க சார்ப நாடுகனிள் அकரவय

எみลே இது எமது நாட்ட்ன்
 என்பதால் மீண்டுட்் காங்கிரம் Fஜபயில் இதை விவாதிக்குi் பட4．கேட் கவிருடுபு கிறறற் எ்் றாா்ं कृபாமா．कவுண்ட बாढேோபே कर ்் பகூதியாणது 19 ஆம் நூற் றாண்டிலிருந்து அしெமறி்க் விங் வசம் இருந்துவரூகின்pது． कிபூபாமில் வंபாாியய कாலणித் துவ ஆயியய அकற்றுதந்க உதவியதை அ（6）த்து அப்பகு
 அமெரிக்कா कியூபாாுட்் ஒப் பந்தம் ஒன்றை செப்து कொண் டது．कரிபியன் பகுதியில் இட்தப்
 कெтजाகை களூக்கு அவசிய｜் என்று कருதியமையால் அடமாக்க்का

 ஆய்்่ பின் தன்ஞு ாைமை ஆக்கிக் कொண்பது．
இந்்ப்் பிரதேசத்றைத் தனண் குத் திருப்பித் தரும் படியுப் குவாண்ட आாடோமில் வைத்த
 மூடி விடும்படிய4ம் कीயூபா வற்பற்த்ல வ（ுூில்றது
 மனித 2 ாிமமकள் इாபபயில்

யுறவ அமைக்ச்ர் புூூ ேோ GIDT றிகுஸ் குவாஸ்ட ளாமோ คறையை கூடிவிட்（6）அந்தक்
 இிருப்பித் का வேண்டுடு்் எब்றற

 மீறல்கள் இடம்பெற்ற வருவ काकக் मूநीய அவां அ்்कப் पகு
 வைத்துக் கொண்டி ருக்கிறது எब்றும் குறிப்பிi்ட

குவாண்ட ஆாமோ ЯிறD

இருப்பதால் அकளை एூடிவிட

 மிகழ்ச்சியாா்்றில் அறிவித் தநதப（b）த்து கிபயபா அயைச்சி்்




## फ，गाค円

சணிக்காரகத்லில் நிகழும் क（ு4i்
 மாள வர்ண काட்சிப்பட io ஒண்ற நாாோவின் காசினி விண்கலட் பூமிக்கு அனுப்ப வைத்திருக் कிறது．புமியில் அவ்வப்டோது ஏற்படிகின்ற சூறாவளிकளை ஒத்ததாக இந்த்ச் சூறாவளிய｜ம் कாணப்ப（b）வकாक அறிவிக்कட் பட்குள்ளது．இந்்த் சம்க்க்ாक சூறாவளியிவ் மையப்பகு யாஅது 1,250 மைல் விஸ் தாணம் कொண்டிருப்பகாकவுட் அது பூமியில் சாதாரணமாகத் தெक்படுட் யூொவளிकளைハウட 20 மLங்கு அகலレாゥकென வும் கூறப்ப（b）கி்றது．
テாதாाएணமாक பூமமியில் தோம் றும்் சூறாவளிकளின் மையயப் பகூ மிक் Яிறிதாकள्यL
 Сொண்டதாகவும் இிருக்குு் ஆனால் Fனிக்கிாக யூ，றாவளி யின் மையப்பகு
1250 மைவ் எल்றாล் அக் வெளிவிளிட்ப பல ஆயிரட்
 இருக்க வேண்டுட்．எ்்ற

 แின் மிक
कாற்றானது அक्நन் nைய்் பகதியிலேயே காணப்ப（6）ம்． போது बேகம் குறறந்து பலவ゙ゥ
 வளியிब் बीிிிம்பில் कாற்றிஷ் வேணட் 330 மைல் எब்றாவ்
 வேकமानकு मुமியில் தெண்
 களின் வேकத்ळத விட நான்கு
 எब்று कணிक்கப்பட்（b）ள்ளकூ



 அみால் अணிக்கிரक்்்ல் कண்


 துக் கொண்டு வேகட் पெறுकிறத1 எब்கிறார்कள்．இத பற்றிய இின்னொாுு ருசிகாமாण कகவல் என்னவெவ்றால் பூமியியி தோா்்
 இுப் வெப்ப மண்ட த்த்ல் அட்சு தேேையிலிகுந்து थா．க்கு


 தோங்றியிருப்பதால் அதற் கு
 யில் மி円ந்தாமாக அப்க நிலை

 வबीयानका： 100 －

அங்क இிलम்क्य


[^0]:    
    

[^1]:    (36987)(2.6

[^2]:    
    
    
    
    
    
    
    
    

